中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零 營業部：二七九三零七 二八零七零八 廣告：二八二四五五 社長室：二七五零五六 總編輯：二七七二六一 經理室：弍五四九五 中監辦事處：弍一弍三八五

電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七三九四號

費利沙與華國鋒密談內容洩露

澳洲拉攏美日中共 組成聯盟抗衡蘇俄

【雪梨廿四日美聯社電】由於北平的澳洲外交官的一項貽誤行動，已引致此間强烈批評費利沙總理現時的中共行程。該項貽誤行動是把費利沙與中共「總理」華國鋒討論的高度秘密副本，傳交給其新聞團的記者。

是份副本揭露費利沙曾對中共領導人說：

──他贊成澳洲、中共、日本和美國之間組成聯盟，來抗衡蘇俄在太平洋及印度洋的軍事擴張；

──他對馬來西亞及新加坡的未來安全有疑問；

──他擔心印尼的領導階層效率低；

──他感到南斯拉夫在狄托總統死後，會受到蘇俄控制的威脅；

──他認為印度批評美國在狄哥加西亞增大軍力，而不指摘蘇俄在印度洋建立海軍實力是不誠懇的。

費利沙已在北平召開了一個記者招待會，否認他曾與中共討論一項協議。其後，他承認其討論的一份不完全副本，已落在記者手上，並說中共並不擔憂，他補充道：「他們曉得那點事有時會發生，並對那些事情有某些程度的經驗。」

然而，該些會談內容的洩漏，帶來了報界及政治反對派的尖銳抨擊。

卡特抨擊福特外交路綫 誓言竭力結束錯誤 將致力盟國間合作

【紐約廿三日路透社電】實際上已確定是民主黨總統提名人的前喬治亞州長卡特，今日譴責福特政府的「遮遮掩掩的獨自行動的外交政策。」

他在紐約──民主黨將於下月在該市舉行提名大會──的一個午餐會上致辭說，在他的競選運動期間，他發覺到美國存有一個深深的驚愕。

他聲稱：「在尼克遜──福特政府的執政下，逐漸形成了一種遮遮掩掩的『獨自行動』式外交政策──一種一人國際冒險政策。」明顯地，他是指國務卿基辛格。

他在外交政策協會（一個獨立組織）的會議上說：「這不是一種適合美國的政策。」

卡特說，現時有迫切需要去檢討「北大西洋公約組織」，及美國盟國之間的更頻密商議。他並對美國作為「世界上主要軍火商」的角色表示驚愕。

卡特說：「我們要謀求北美、西歐和日本之間合作的時候經已來臨。」他並補充說，我們亦有同等需要與以色列、澳洲、加拿大、及紐西蘭等民主社會團結一致。他說：「現時必須有更頻密的各階層商議，我們應舉行週期性的高峯會議……及頻密的內閣級會議。」

對於防衛方面，他說：「由於美國是大西洋及太平洋的強國，故我們對西歐及日本安全的承諾，是與我們自己的安全不可分割的。」

卡特說，美國從東南亞撤出，已令改善與中共的關係成為有可能，而北平之保證不干預台灣事務，將會是試圖與中共建立全面性外交關係的第一步。

他並說，美國地面部隊分階段逐步撤出南韓，要在一段時間後才有可能，這要在與南韓及日本商討後決定。

卡特說，西歐的盟國近年來一直對美國之單方面與蘇俄打交道感到擔憂。他說：「我們與共黨強國的交往上，應儘能可能反映出民主國家的共同看法，並要避免我們的盟國懷疑我們可能會不顧它們的利益。」

【華盛頓廿四日美聯社電】卡特說他心目中的副總統人選會有在華盛頓任職的背景，可能是一名女性或一名黑人，但他還未準備說出名字。

卡特今日在華盛頓與一羣國會領袖會談，他說心目中的副總統人選尚有十至十二人，他仍未進一步縮短這個名單。

民主黨下月在紐約市舉行提名大會時，相信卡特會在第一回合投票獲提名為該黨總統候選人。

經過廿個月籌備 歐洲共黨會議 於下週一舉行

【東柏林廿三日路透社電】經過了長時間和頗費經營的歐洲共黨會議的籌備工作，本日似已竣事，會議似將在東柏林舉行。

預測官員們將結束二十個月來的籌備會議，而於今明兩天舉行最後的會議──下星期此際，商業會議本身，便可能已經舉行和結束了。

據昨晚此間及羅馬方面的人士說，延期已久的會議，差不多必然會於下週舉行。

該會議原本是定期在一九七五年上半年舉行的，今次的會議，將是七年來最大規模一次的國際共黨會議。

據東柏林人士消息說，預料廿八個共產黨國家的高峯會議，將於星期一日開會。

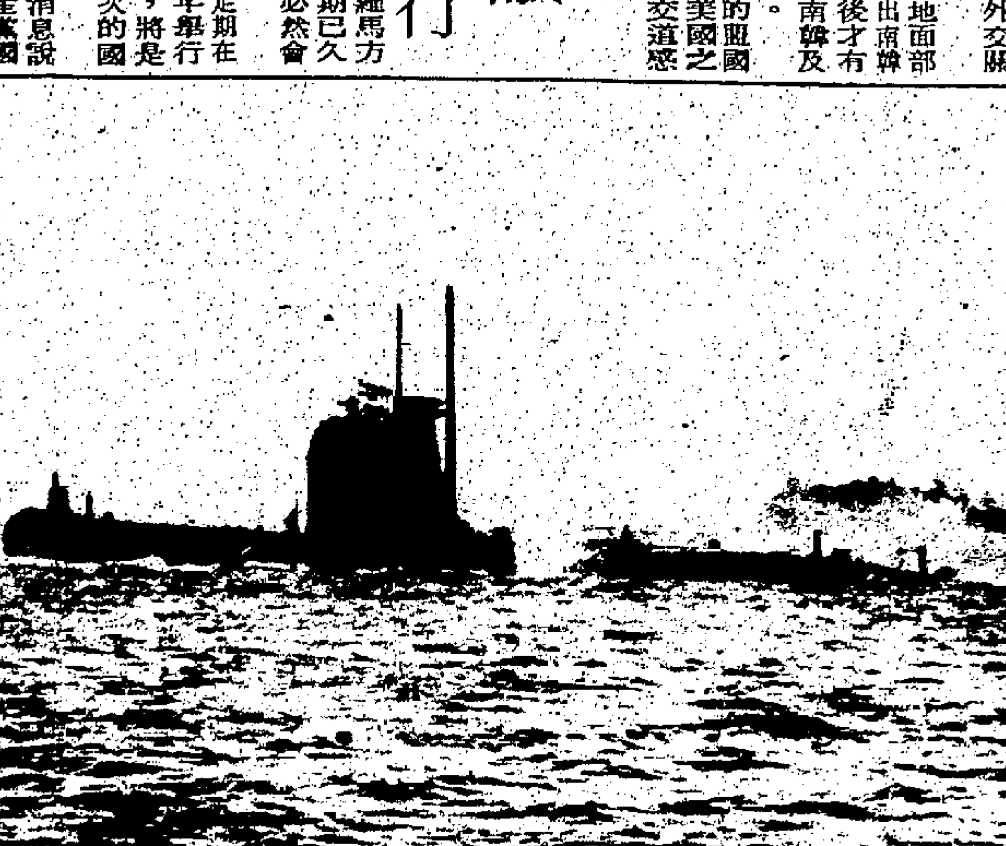
波多黎各左派分子 圖佔英德法加領館 要求波多黎各脫離美國獨立

【波多黎各‧聖約翰廿三日路透社電】警察今天制止了右派示威分子想佔領於星期日及星期一日參加在此間舉行經濟高峯會議的四個國家的領事館的企圖。

這些示威分子高呼波多黎各脫離美國而獨的口號，和企圖衝入英國、西德、法國和加拿大的領事館，來引起人們注意他們的要求。門外的警察着令他們走開。

警察總監加利羅托列度上校說：他已於星期二晚派了警察在各大使館門外保護，因為可能會有反高峯會議的示威發生。

參加會議的義大利沒有在此間開設大使館，而日本則有一位名譽領事（本地的商人）駐此。美國領事館的發言人說：祇有廿五，六人企圖進入大使館。



俄艦活躍印度洋：圖為一艘不知名稱的蘇俄柴油潛水艇本月十一日駛過新加坡，經馬六甲海峽入印度洋，蘇俄潛水艇及海面艦隻時常駛經海峽，以接濟或替代駐在印度洋的其他蘇俄船艦。

南北越合併 首屆議會開幕

【曼谷廿四日合衆國際社電】越南國家主席長征今日宣佈，越南重新統一，並在三十年來第一次宣佈第一屆全國議會開幕。

長征對四百九十一名與會代表和全世界的電台聽衆宣佈：「我們的國家終於統一了。我們宣佈議會正式開幕，我們在自由和獨立之中統一了。」

河內電台即場向國內和國外轉播大會發言的情況。

河內電台在轉播於今日中午開幕之大會時說前，曾在一篇特別廣播節目中稱星期四是「我們歷史上最輝煌的一日」。

於四月二十五日選出之全國議會第一次會議，將宣佈越南在現代史上第一次的正式統一。

美削軍援顧問 造大敵人勢力

【台北廿四日美聯電社】英文「中國日報」星期三日撰論說，美國終止軍援顧問團的計劃，「將是這個世界上侵略者的重大勝利。」它說：軍事訓練乃是美國建立其盟友實力的完整計劃的一部分。結束軍援顧問團並非為了節省開支，此項援助的支出有限，而對與美國締約的盟國及它們的武裝部隊，則甚有價值。該報提出詢問說：為什麼在蘇俄日益強大羣中，美國要削弱自身及其盟國？

「在中華民國，軍援顧問團對我們有切身的關係。它的司令、軍官、和士兵，對於改良我國的武裝部隊，付擔任重大的角色。」

「──美國國會似乎不明白美國之處於被動的地位，適足以召來蘇俄和毛共的稱霸」。

中共「外交官」辭令 掩飾毛澤東已病危

【東京廿四日美聯社電】日本的一家報紙星期四日報告說，中共「外交部」官員說，所傳毛澤東健康不佳的消息，純屬「無稽之辭」。

中共「中央委員會」去週決定八十二歲的毛澤東今後不再接見外賓。這項行動愈益使大陸外間的人士揣測，毛健康可能衰弱已極，和中共的領導階層，可能已準備他的後事。

「朝日新聞」引述北平來訊說，一名未有被提及姓名的中共官說「中央委員會」之所以作出此項決定，是因為毛的「工作很忙」。

他對該報記者說：「此外並無其他原因」。說毛健康不好，是「毫無根據的謠言」。

「朝日新聞」說，北平的觀察家認為毛停止接見外國貴賓的其他理由有二，其一是，自從周恩來病重未能接見外賓以來，大批外賓都湧來見他，另一個原因此等由他接見了的外賓，事後與報界討論他的健康。

本報又一新貢獻

「新界一週」本星期日開始

內容一斑：新界一般動態、社團活動、居民生活、經建活動、社會狀況、駐軍與鄉民關係、前往海外工作情形、教育及歷史文物介紹等，圖文並茂。

☆歡迎新界居民、社團、學校投稿！☆

安妮公主伉儷新居：圖為英女王購贈給女兒安妮公主及其夫婿菲臘上尉的加金寶園，這喬治亞式住所估計價值約為八十五萬美元，屋前是佔地七百五十畝的農場及園林，距離倫敦西部約八十哩，這對皇室夫婦欲在秋季搬入該屋。

討好中共甘遭國內指摘 美召回駐金馬五名軍事顧問

【華盛頓廿四日美聯社電】美國國務院一名官員昨晚稱：美國正召回金門及馬祖的五名軍事顧問。

兩個島嶼一向是美國與中共之間的緊張根源，美國軍事顧問曾與島上的國軍合作。

該名國務院官員稱：此行動係與整體削減海外軍隊有關，但與尼克遜七二年訪問大陸時達成的「上海公報」亦有關係。

他說：「我們說如果該區的國際局勢和緩下來，我們便削減在台灣的軍備，那正是我們現在要做的。」

係此舉避免使福特總統的競選對手朗奴列根乘機指責福特，說他犧牲台灣來與中共交好。

據稱：駐台美軍約有二千名，一九七二年時為一萬名，但大部份係由於越戰才在那裡。

兩島離大陸約廿哩，離台灣約一百哩。

東京玫瑰：戰前美軍如雷貫耳，現正等待福特赦免，恢復公民資格的阿圭諾太太。

日亞航將伸展航綫 自台北經港至菲島

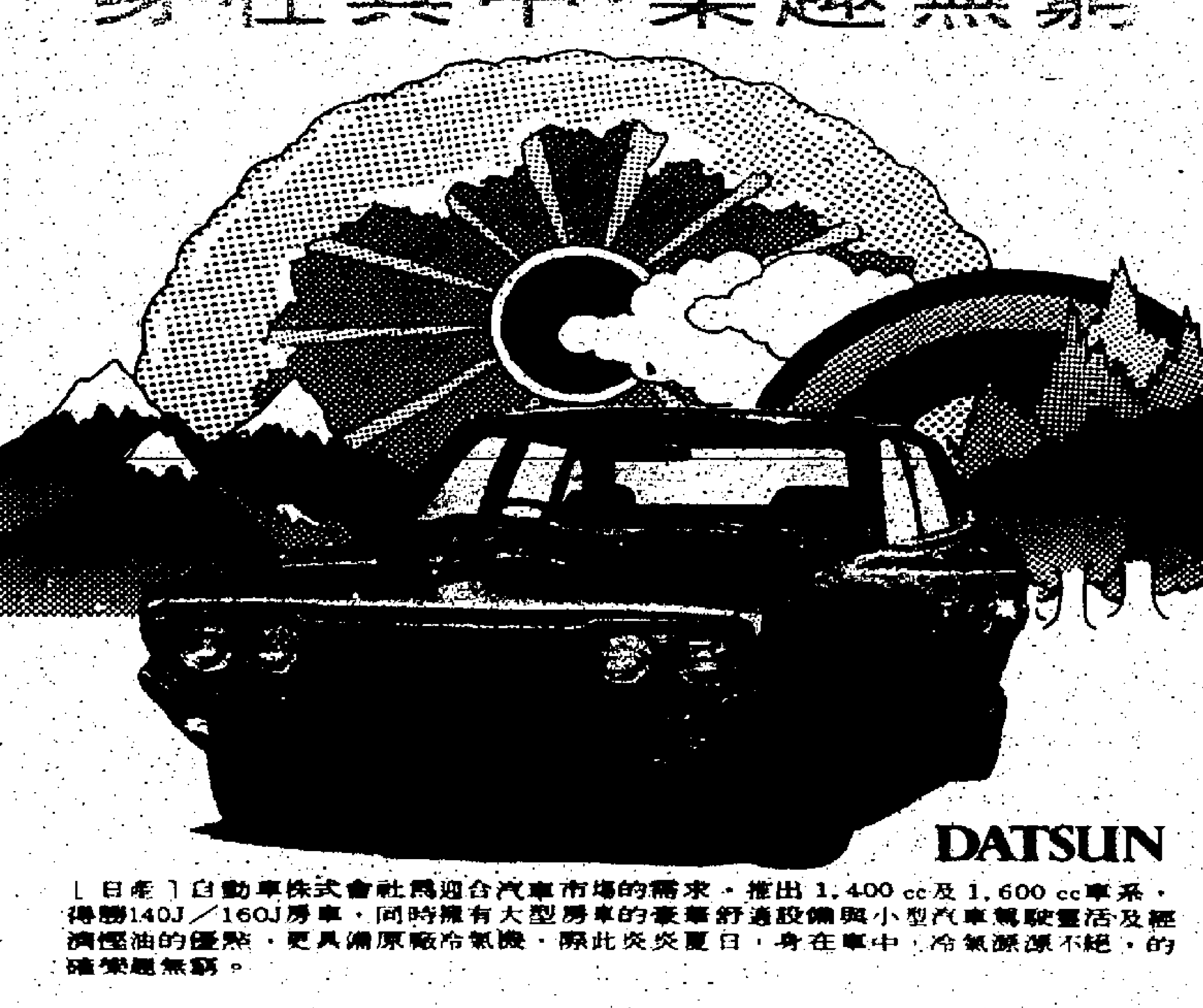
【東京廿四日法新社電】日航全資附屬公司日本亞洲航空公司目前將把它的東京台北航綫，於六月廿日伸展至香港及馬尼剌，刻正等候政府的批准。

目前每週有十三班機來往東京台北綫的日亞航，已與中華航空公司達成協議，據日亞航的發言人今天說，華航的航綫亦予伸展，包括在大阪降落在內。

按照目前的新路綫計劃，日亞航每週將有七班飛機，經台北往來大阪及香港，四班則往來大阪與台北之間，兩班則經大阪和台北，往來於東京及馬尼剌，十四班往來東京與台北。

該發言人又說，於新航綫開辦後，這家航空公司的飛機，將停止它目前每日由東京經大阪飛往香港的班機，及每星期兩次的由東京經大阪飛往馬尼剌的班次。

得勝140J/160J冷氣房車
身在其中‧樂趣無窮



DATSUN

〔日產〕自動車株式會社為適合汽車市場的需求，推出1,400cc及1,600cc車系，得勝140J／160J房車，同時擁有大型房車的豪華舒適設備與小型汽車駕駛靈活及經濟慳油的優點，更具備原廠冷氣機，際此炎炎夏日，身在車中，冷氣源源不絕，的確樂趣無窮。

舒適豪華：車廂滿舖名貴地毯，前座高靠背桶型座椅附頭枕，原廠冷氣機，暖氣機及收音機，後窗電熱防霧綫，精美雜物箱，香煙點火器，煙灰盅等一應俱全，儀錶排列恰到好處，通風系統設計完善。

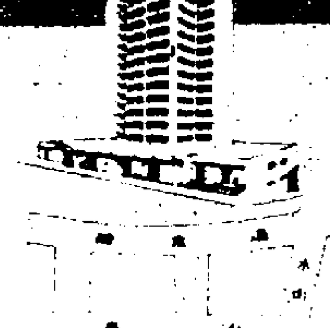
安全耐用：整體壓鑄車身，雙級串列型液壓制動系統，前碟後鼓制動器，碎式軚軸桿，165SR 13內軚綫跑車輪胎，三點式安全帶，無反光飛機式倒後鏡等。

性能超卓：引擎雄渾有勁，耗油量低，四輪獨立懸掛系統，四前速同步嚙合波箱。

日產汽車均有原廠冷氣機及自動波可供選擇

總代理：大昌貿易行有限公司 屬下機構
合誠汽車有限公司
香港堅拿道西23號至23號A 電話：5-740301（10綫）
九龍何文田道118─120號 電話：3-688235（4綫）

富裕大廈



向南望海 旺中帶靜
高尚住宅 冬暖夏凉
九千餘元即可買樓
一廳兩房只售
九萬九千元起
分期每月只供
七佰七十元起
旺舖每呎僅售二佰八十五元

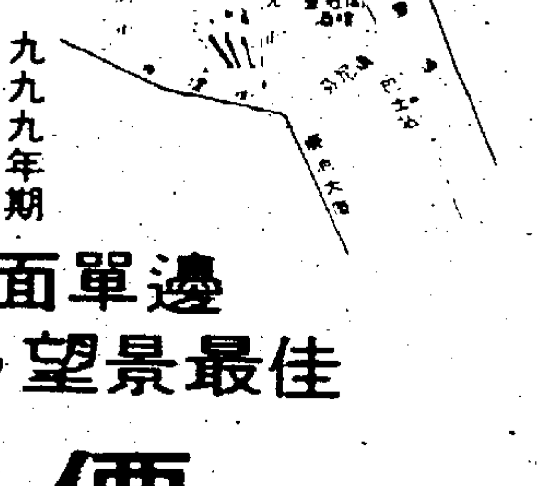
●三面單邊 ●窗位特多
●二梯四伙 ●梗房洋樓
●柚木地板 ●顏色浴缸

備有詳細說明書電索即寄
地盤辦事處電話：5·405698
（假日照常）

恒基兆業 香港德輔道中永隆銀行大廈6樓 電話：5·255828 5·244016（有線）

北角-海堤街16號(大單邊海光街)

龍景大廈 九九九年期



三房一廳，三面單邊
海邊住宅，望景最佳

大特價
每呎祇售$182起
一成定金‧十年分期勝交租

設備最多：防盜系統、電燈綫路、公用電視天綫、廚柜、灶柜、採用高級建築材料、柚木地板、門面外牆舖砌顏色玻璃紙皮石

新鴻基 德輔道中61號,香港華人銀行大廈10樓 電話：5·228205·5·241206(十綫)
地盤售樓處電話：5·634349(假日照常)

法國文化協會法文班招生
七月八日開課即日開始報名
地址：
香港軒尼詩道一二三號 電話：5─277825
九龍窩打老道冠華園三樓 電話：3─035225
香港高士打道置的呼聲大廈六樓 電話：5─278025

時好大廈 西區
88號
特價出售 已售六成
建至十樓
（大道西234號近東邊街口）
999年期 向南面海
三面單邊 旺點地盤
協成行有限公司

如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

七主要工業國高峯會議
議程可能包括六項
法反對美保護主義

【巴黎廿四日法新社電】七個主要工業化國家之元首和政府首腦——英國、加拿大、法國、義大利、日本、美國和西德——將於星期日和下星期一在波多黎各舉行「非正式」高峯會談。

預計議事日程中將包括討論下述問題，經濟現況和發展前景，貨幣問題，世界貿易，和第三世界之關係，及能源等等。

各與會國之立場總滙如下：

英國：加拉漢首相將呼籲英國各夥伴國使經濟健康增長，以協助英國解決本國問題。加拉漢不會在抵制提高價格七支持緊縮通貨的貨幣和預算政策，而是會要求他的夥伴實行限制增加工資之政策。

法國：雖然法國認為這種類型的會議是有用的，但卻認為波多黎各高峯會議不是急需的。戴斯登總統將在會上強迫別人接受他和第三世界國家合作的觀點，並會堅持採取現實主義態度的必要。

法國政府將警告美國人提防採取保護主義措施的危險，比如美國最近所決定限制進口特種鋼，他們認為這樣做會危及脆弱的經濟復甦。巴黎亦將反對華盛頓把西方高峯會議制度化的想法。

義大利：總理莫洛在對義大利底新出現在「大」國政壇上感到心滿意足之餘，將使自己滿足於觀察和被觀察，假設在本週的大選之後義大利的政治局勢仍不穩定的話。

被扣星報人扎希丁 承認渲染共黨勝利
誤導讀者相信共黨永不失敗

【新加坡廿四日合衆國際社電】據一項政府聲明稱：被扣留的巫文「新明日報」總編輯胡申扎希丁，經承認在報章內渲染共黨的勝利，卻盡量減少報導共黨失敗。

扎希丁及該報助理編輯阿茲米瑪末六月十六日被捕，馬來西亞當局亦跟着在吉隆坡拘捕「新海峽時報」集團總編輯伊斯邁，及屬於該集團的巫文「新聞日報」的新聞編輯阿明。

新加坡內政部昨日發表阿茲米瑪末的供詞內容，內稱：「共黨勝利的消息大力誇張，失敗的消息則縮短或全然不用。」

扎希丁的供詞則表示，他與伊斯邁過從極密，「簡直到了崇拜他的地步」，「我對共黨的鬥爭和目標極有信心，對我來說，只有共產黨和共產黨政府才能為人民帶來快樂。」

他說「新聞日報」從不刊登馬來西亞政府呼籲人民抵抗共黨的聲明，「目的是證明共黨永遠站在勝利一方，這對讀者有效，使他們相信共黨會取得最後勝利」「共黨在中南半島正在取勝之際，我乘機大力報導共黨的勝利。」

洛歇三職員今出庭 澄清千萬美元賄賂日人案件

【洛杉磯廿四日合衆國際社電】「洛杉磯時報」今日報導：三名現任及前任洛歇公司職員，已奉命於週五開始出庭做證，以澄清有關付出一千二百萬美元給日本公民以推銷洛歇飛機一事。

該報說：美國第九巡迴上訴法庭昨日拒絕延期開庭作證，並下令出庭作證於星期五日開庭。洛歇公司前任副主席高志安被安排第一個出庭，然後是科拉特和伊利奧特，後兩人都是洛歇公司在日本的營業代表。

作證書在完成後，將加密封，然後送往東京，以便日本檢察官能用來調查有無違犯日本外滙和外貿控制法律。

歡呼重開：十六日來第一架商用飛機於二月廿三日降落被戰火破壞了的貝魯特機場。中東航空公司的客機自雅典把乘客載來後，於一小時後又飛回原處。該機場是由利比亞和敍利亞維持和平部隊予以開放的。

美中央情報局副主管稱 在某些應急行動中 可能使用暗殺手段

【華盛頓二十三日路透社電】福特總統任命的中央情報局副主管今日表示：在未來的情報工作中，將不排除考慮使用暗殺手段之可能性。在參議院新情報小組委員會舉行聆訊時，民主黨參議員摩根問李利‧納奇道：美國政府在和平時期使用暗殺手段，是否還算適當？

五十一歲的納奇回答說：他對「還算」這個詞持保留意見，並說：「在有些情況下，我們會討論採取應急行動。」

他說：他可以想像得出中央情報局須奉命考慮執行暗殺的情況，但他想像不出中央情報局會在和平時期提議採取暗殺手段。

在中央情報局內幕醜聞包括企圖暗殺數名外國領導人之秘密爆出後設立的十五人委員會中，至少有十二人表示他們會投票支持納奇。

女賊犯罪逾五百次 查証現場需時六週

【英國‧肇斯特廿四日合衆國際社電】警方今日向法庭陳述他們如何破獲由紅頭髮女郎盜匪所犯的一連串犯罪行為，而這女賊承認一切控罪。

十八歲紅頭髮的姬斯汀‧畢里士供認不少於五百九十七次的犯罪行為，而且證明她無非自誇。警方表示：她領一名偵探前往視察每一次犯罪的現場，而此舉則要費六週時間來進行。

檢控官馬田‧威爾遜說：「姬斯汀似乎不單止能記得盜竊及偷竊的地點，同時很詳細地紀錄有關進入事發地點的方法及情形。」

姬斯汀對法庭表示，一日能在十間屋內偷竊而無任何意外發生。

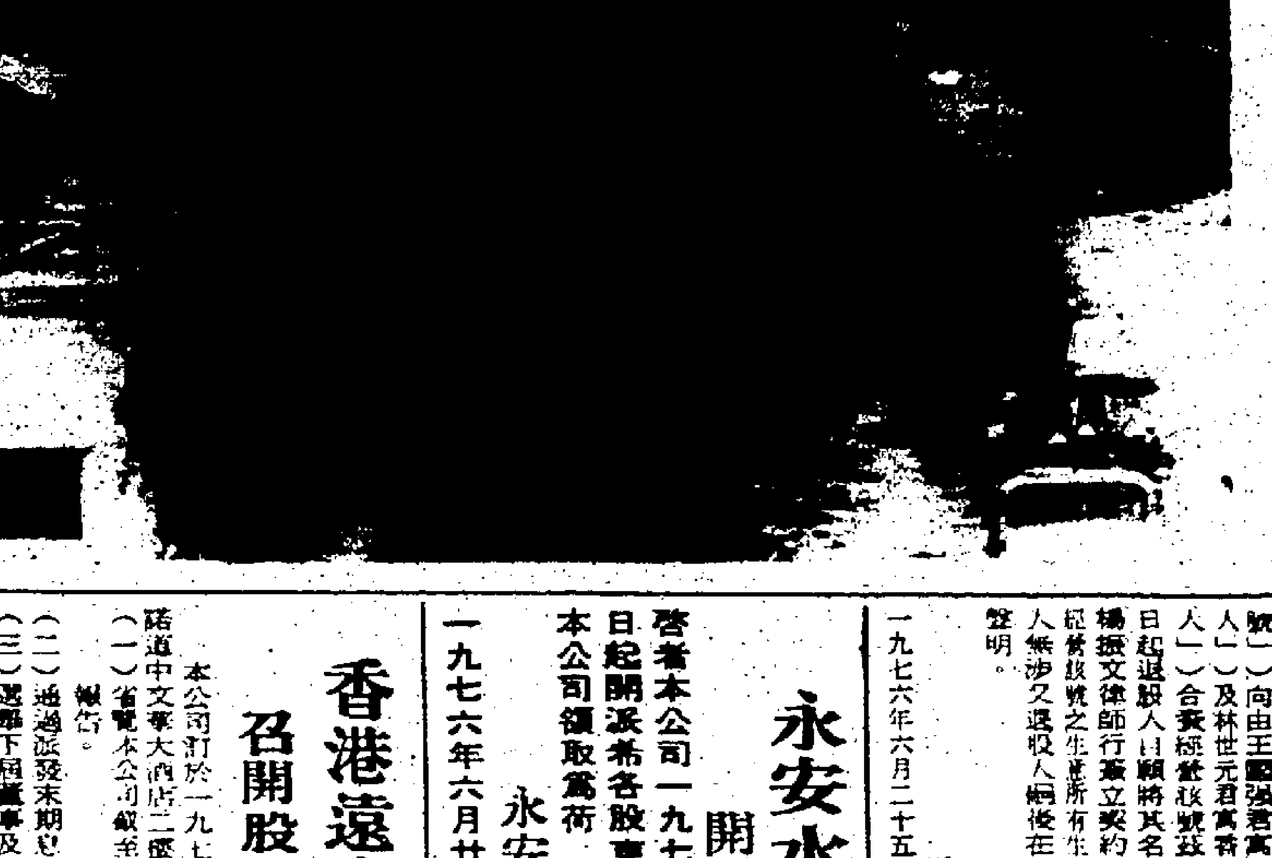
她承認了百六十一次偷竊，曾偷去卅九輛汽車，二百二十七架單車，及一次持械行劫。約翰里法官最後判她入獄三年。

婦人胃藏六吋長鉗 15年前手術時留下

【曼谷廿四日路透社電】揶下的醫生們無法查出馬來夫人五年來胃病的原因。她的胃痛近來更加惡化，所以，這位五十二歲的婦人就去照X光了。

外科醫生於本週末的時候，替她取出了一把於十五年前醫生替她於剖腹取子時留在她胃內的六吋長鉗子。

馬來夫人說：她於剖腹取子後，有十年之久，都沒有覺到甚麼不妥，但後來胃部便開始感到劇痛。



敍軍撤出貝魯特機場：敍利亞軍隊正在敍利亞—利比亞聯合維持和平部隊的監督下，從貝魯特南部撤走，圖中的一支敍軍護送隊正從貝魯特機場撤返大馬士革，路經飽受戰火蹂躪的達摩市。

社論
取締汽車旅館勿忘黃色架步

在立法局的例會中，非官守議員黃夢花提出詢問：現在香港的「汽車旅館」或者「假日別墅」日漸盛行，將來可能擴於蔓延，甚至九龍塘最高尚的住宅區，建築條例最嚴格的，亦陸續開設，對居民產生不良的影響，因此促請港府注意。而九龍塘業主聯合會主席黃夢花也表示：九龍塘區建築高度固受限制，屋內間格也受限制，他不明白為甚麼在該區設立的「汽車旅館」間格了這麼多的房間，而工務局可以容忍？言外之意，卽抨擊當局對於此類的營業採取放任態度。

所謂「汽車旅館」，可以說是變形的高尚「架步」，以水床、電動圓床、雙人鴛鴦浴缸，玻璃房為號召，出租地方供應給情人們做秘密偷歡的幽會場所。甚或在外面介紹伴侶，偕同到別墅尋樂。雖然不是鶯鶯燕燕，粉白黛綠羅列成羣的酒帘、小舞苑，卻也是色情的結合地。據傳祇是九龍塘一區，已先後開設了共有十二家之多。而且，不少的「汽車旅館」還與香港名公巨紳、立法局、市政局議員們的公館，望衡對宇，或比鄰而居。

香港黃色的毒害，早已嚴重，汽車旅館祇屬小巫耳。除了電影黃色、出版物黃色之外，最主要的是一般黃色的架步，黃色的玩意，性醜聞、性强暴等。由此而又產生刼擄少女、强迫賣淫、出賣醜業，黑社會爭奪地盤、搶奪「吧女」、火拚、報仇、兇殺等等大小的罪案。社會上層人士，如社團首長、民意代表，雖非不知，也非不言，但若生活上有所距離、隔膜，則知之不深，而言之亦不力。現在這類醜惡的現象，黃色的架步，竟伸展到高尚的住宅區，正如俗語所云：「癬生在自己的肉上纔知痛。」當會更加强刺激紳士們對反黃運動的努力，促使他們對消滅色情罪惡作出更多的貢獻。而且，希望不僅促請港府對設於高尚住宅區的汽車旅館予以設法取締，還要對開設於一切地區的架步，也都予以有效的掃除、消滅。

環境司顧教禮在會議上答覆這項問題時說：九龍塘一如其他類似花園洋房區建築計劃，由於租約條件含糊，及修改困難，致政府未能有效控制不適當的發展，現正擬訂法例，實施適當租約限制。如此，似未深切研究到問題的癥結所在。對付「色情架步」雖然在房屋使用方面，可於法例上予以限制，加重業主的責任，如果違犯了，并予適當的處罰。但業主所受的限制太多，所負的責任太重，則無形中亦妨碍了業主的權益。同時土地少了自由使用的方便，亦影响土地的價值。若專從房屋土地使用限制這方面去設想，似乎不是直接對付犯罪者，而變成祇是對付業主了。

其實對付色情玩意，最重要的還是行動上的掃蕩，技巧上的執行。因為色情的架步、玩意，不是違背法律，就是違背社會道德，始終為社會大多數人所憎惡的。它祇生存在取巧和治安機構的寬容之下。我們加緊去掃蕩，專眼打擊，它們很快便告瓦解。最近，警方在灣仔區掃蕩各種黃色架步，登門搜查，將經營者的主持人、吧女、玩客，一併帶回警署。男玩客則錄姓名、地址，并電話詢其家人，以求證實，留作控案證人。主持人和吧女則調查身世，予以提控。尤其配合廉政公署展開調查每一類「黃色架步」的背後支持者或掩護者。經過這樣方法與技巧的掃蕩，灣仔的黃色架步，不少營業冷落，偃旗息鼓。後來旺角區又照此進行，亦使它們幾乎陷於停頓和瓦解。可見關鍵在於徹底的、認真的掃蕩行動，而不專在於租約（地契）的甚麼法例了。有了法例而不去執行，也是虛設的。

在灣仔如此方式的掃蕩「黃色架步」後，聞有一種反應，指法例上規定，搜查妓寨、淫窟時，對於嫖芳的客人是不能拘捕的。若果將嫖芳客帶到警署，登記姓名，又打電話到其所報的家中以求證實，可能影響他們在家庭中的地位，或甚而引發家庭的糾紛，希望要爲嫖芳客的合法自由權利設想。不過，這個問題固已爲法界中人解釋，警方致電家庭求證實姓名的真假是合法的。同時，爲了反色情的大目標，增加人客一些的麻煩，以發揮勸導、警惕和阻嚇的作用，免墮落於汚的陷阱，家庭破碎，金錢喪失，這是善意，不是惡意，值得支持，不應反對。

巴解指摘敍利亞 未履行在黎協議

【巴黎廿四日法新社電】此間巴解組織辦事處昨晚宣稱：巴解頭目阿拉法指摘敍利亞當局，未有履行上星期日在利比亞總理加勞德調停下於黎巴嫩達成的協議。巴解的巴黎聯絡處主任卡勒克說：阿拉法是於昨晚由的黎波里打電話給他時作此項指摘的。阿拉法指摘敍利亞一營與阿聯和平軍的利比亞營同時開來的敍軍，代替了原駐貝魯特區的一營敍軍，而我們則釋放了五十三名敍利亞軍官和士兵，及把他們交給利比亞的綏盤軍（和平軍）。

愛侶偷偷度「蜜月」 慘遭毒毆人財兩空
擅離職位男子嘆倒霉

【義大利巴勒摩廿四日合衆國際社電】廿六歲的斐倫狄被人發現在此間市中心廣場昏迷不醒，送到醫院救醒後，他說出以下一段愛情故事。

兩月前，他拋棄結婚五年的妻子，離開西西里一個山頭小鎮，轉到繁華的巴勒摩市謀生，他的兄長將隔隣一名少女介紹給他。兩人隨即打得火熱，斐倫狄在稅務局找到一份工作，環境實在美好，一雙情人決定偷偷去羅馬渡八天蜜月。

他們錯在返回來：回來後，斐倫狄因擅離崗位被撤職，少女的親戚將兩人毒打，並不准她再見斐倫狄。

斐倫狄流浪了三天，傷心欲絕，茶飯不思，終於在街頭暈倒。

美海軍頒佈新規例
頭髮不逾四吋 准留鬍鬚

【華盛頓廿四日合衆國際社電】海軍部星期三日告知男女部屬，該部對他們的頭髮長度的限制，依照頒佈的新規例，男子的頭髮限最長為四吋，並禁止女子的頭髮長過她們的制服領底。

海軍作戰部長霍洛威上將說：「新制定的方針，並沒有違以往的標準，祇是規定特殊的限制，可以量度頭髮的長短。」

霍洛威說：以前由他的前任人——已退休的寥華特上將——定下的標準，「過於模稜兩可」。

該等規例說：「完全或部份的鬍子及山羊鬚是認可的鬍鬚每一部分都不能長過上唇的水平線，或超過嘴角伸延的水平線，更不能超出嘴角垂直線四分之一吋以上。」

黎京郊區左翼據點 敵對派系繼續激戰
敍利亞完成撤軍行動

【貝魯特廿四日路透社電】黎巴嫩內戰敵對派系今日發生激戰，地點在貝魯特郊區的左翼據點四週，恐怕傷亡甚衆。

敍利亞部隊今日同時已完成撤軍行動，他們由駐紮了的利比亞軍人取代，利比亞軍隊係阿剌伯監管和平部隊的先鋒，他們巡邏機場及附近海邊的越級公路。

貝魯特的回教徒區及基督教徒區徹夜互相炮轟對方，最猛烈的戰鬥是在一個難民營的四週，該營有約一萬五千人，位於右翼區域的中心，係左翼一個强力據點。

「巴勒斯坦之聲」電台亦報導，黎巴嫩北部阿米安鎮四週發生炮戰。

台灣東綫鐵路車禍 機動三輪車撞火車
十七人傷送院救治

【花蓮二十四日中央社電】東綫鐵路南平站附近一個沒有人看守的平交道，今天上午八時半發生車禍，一輛三輪馬達車撞上南下的光華號特快車，光華號前兩節車廂出軌，東綫交通受阻。

目前東綫交通靠接駁通車，預定下午三時可以恢復。

承退股聲明

香港上環荷理活道二百二十二號地下D舖位合和貿易公司（以下簡稱「該號」）向由王國强君寓香港伊利近街二十一號地下商人（以下簡稱「退股人」）及林世元君寓香港必烈啫士街三十一號二樓商人（以下簡稱「承股人」）合資經營該號茲經承股人及退股人雙方同意自一九七六年六月十七日起退股人自願將其名下所佔該號之股份及全部權益讓與承股人承受並在楊振文律師行立契約嗣後承股人仍以合和貿易公司名稱在上述地址繼續經營該號之生意所有生意及盈虧及一切債務或任何轇轕等情概與退股人無涉又退股人嗣後在外一切行動概與合和貿易公司無涉特此聲明。

一九七六年六月二十五日

承退股人代表律師楊振文律師行啓

永安水火保險有限公司
開派股息告通告

啓者本公司一九七五年度股東息定一九七六年六月廿五日起開派希各股東携備印鑑惠臨德輔道中廿六號十四樓本公司領取爲荷

永安水火保險有限公司謹啓

一九七六年六月廿五日

香港遠東財務地產有限公司
召開股東週年大會通告

本公司訂於一九七六年七月二十三日（星期五）上午十一時在香港德輔道中文華大酒店二樓康樂廳召開股東週年大會，討論下列議案：

（一）省覽本公司截至一九七六年二月二十九日之帳目及董事會與核數師報告。
（二）通過派發末期息
（三）選舉下屆董事及決定董事袍金
（四）委聘核數師及決定核數師酬金
（五）處理公司其他普通事宜

附註：
（一）有權出席上述會議及表決之股東可委派代表出席及表決，該代表毋須爲本公司股東。委派代表文件須於上定開會時間四十八小時前遞交本公司註冊地址存案，方能生效
（二）本公司將由一九七六年七月七日（星期三）至七月二十二日（星期四），首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶登記手續，在上述會議可能宣佈之末期息派前，最後接受過戶登記時間爲一九七六年七月六日（星期二）下午四時三十分正，辦理過戶手續處爲本公司及過戶處，香港太子行九零六至九零七室公司註冊處。
（三）聯名股東如委派代表出席表決，委派代表文件須由所有股東簽署。

一九七六年六月二十二日

承董事局命　公司秘書有限公司啓

香港遠東財務地產有限公司
致股東報告書

董事會以愉快心情宣佈，本公司過去一年截至一九七六年二月二十九日已核定除稅後之純利爲港幣二百零五萬一百八十二元，同期內可供分配盈利爲港幣二百六十一萬七百四十元。

董事局擬向一九七六年七月二十三日舉行之股東週年大會建議派末期股息每股五仙半，連同去年十二月已派之中期股息三仙合共全年派息爲八仙半。總共派息額與去年同期相同（1,700,000.00）。本公司之業務發展及將來展望將會記載在本年之主席年報內，並連同截至一九七六年二月二十九日之帳目寄予各股東。

如獲股東通過，末期股息將於一九七六年七月二十三日派予一九七六年七月二十二日已登記之股東。本公司將於一九七六年七月七日至七月二十二日首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶手續。

一九七六年六月二十二日

承董事局命　公司秘書有限公司啓

珠海書院大學先修班招生

一、本院一年制先修班（預科）文、理組日、夜班共招收新生四百名。
二、本先修班畢業生可參加中文大學入學試，成績優良者得選送升讀台灣各大學。
三、報名日期：自即日起至考試前二日止。
四、考試日期：七月四日上午九時起，一天考完。
五、報名及考試均在九龍亞皆老街115號本校。

簡章備索

ST. MARGARETS GIRLS EVENING SCHOOL
九龍城 深水埗 葵涌 聖瑪加利女子英文夜校
英文夜中學暨英專招生通告

班級：（一）英文夜中學中一至中五會考班
（二）英文專修初學班至會考班

報名：即日起接受辦理。（考試日期在校內公佈，開學日期：八月五日）

校址：(一)九龍城太子道三四八至三五二號。電話：3-835252
(二)深水埗荔枝角道九九至一〇一號。（近荔枝角道與太子道交界處），適合旺角，大角咀及深水埗區學生入學。電話3-966675
(三)南葵涌興芳道二〇四至二〇八號（近葵涌道警署大廈，經葵涌道各綫巴士直達）電話：12-256138

許仁補腎丸

原日廣州許仁醫院院長創製

補腎藥王

專醫：男子虧弱‧有心無力‧工作過度‧子嗣艱難‧耳鳴眼花‧夜多幻夢‧腰酸背痛‧肺腎虛弱‧先天不足‧容易健忘‧精滑無能‧水火不濟‧發育不全‧後天失調‧未老先衰‧氣血兩虧‧腎部疾病‧不論如何嚴重‧久患殘症‧一經服用‧保證藥到回春‧轉弱爲强‧百發百中‧靈效如神

五十丸庄每盒只售十元‧一百二十丸庄每盒廉售弍十元

各藥房行均有代售（總行）灣仔莊士敦道四九一號三樓電話3-851405（總代理）大埔道中正藥房電話3-862902

基督教樂道會 樂道英文中學招生

班級：英文部 F.1—F.2　中文部 中一至中二
試期：七月三日（星期六）下午二時
校址：九龍何文田佛光街（由培正道直上）
電話：三—〇三四一七六　三—〇三三九四七

監督 洪慧濟　校長 盧世農

香港商業專科學校
HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE
七月份新班通告

中區辦事處：域多利皇后街15號十四樓 ⑤231207

校址——
香港：中環雲咸街道33號三樓 ⑤439599
北角英皇道129號二樓 ⑤781914
九龍：彌敦道501號三樓 ③854392
柯士甸道81號一樓 ③671353

FULL COURSES 全科

Day – Business Studies Group Certificate 商科証書班
Evening – AIA 英國國際會計師試班
Foundation Part A. (New syllabus)
Part II, III & IV

ELECTIVE COURSES 選科

Bookkeeping & accounts-
Book keeping (elementary & intermediate) 簿記
Accounting (higher) 會計
Consolidated accounts 合併會計
Costing (intermediate & higher) 成本會計
Chinese book keeping & accounts 中文簿記會計
Secretarial-
Shorthand (theory & speed) 速記
Typing (manual & audio) 打字
CIF & documentation 進出口文件及計價
Commercial correspondence 信札
Inward & outward bills 銀行押滙
English conversation 英語會話

（即日開始報名‧簡章備索）

德明中英文中學 日校 夜校
暨小學部招生　即日起接受入學申請

日校
中文部：中一至中四及中六級（中五重讀生）
英文部：F1.至F4.級及F5.重讀生
小學部：小三至小六級
考試日期：六月廿七日（星期日）上午九時
校址：九龍旺角山東街十八號（海傍舊旺角碼頭）
電話：三—三〇二二三五—七

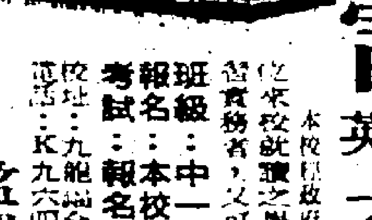
夜校
中學部：中一至中五
小學部：小一至小六
考試日期：報名時通知

本校校風優良管教嚴格並設有伯爾獎學金全免半免學額百餘名

簡章函索　例假照常報名

校長 鄭潤才

高雷中英文中學招生



本校經政府選爲補助三年中學教育之不牟利學校，凡派有三年學位之同學來校就讀之學生，可代申請半免或全免學費。如志願參加半工讀學習實務者，又可獲得工資補助家計，維持學業。

班級：中一至中五。英中F.1—F.5會考班
報名：本校每日辦公時間，及洗衣街文風書局。
考試：報名時通知
校址：九龍福全街32—40號自置新校舍。
電話：K九六四六七二一　K九五二八九六

監督：龐鼎元　校長：吳源興

訃聞

先夫容公懋功字伯侶府君痛於公曆一九七六年六月二十三日下午十一時在聖德肋撒醫院壽終正寢享年六十有五歲遵體奉移九龍殯儀館治喪謹擇六月二十六日下午二時大殮隨即奉柩火葬場火化哀此訃

未亡人 容區翠屏
孝男 思勉 媳 朱婉嫦
燦輝 媳 雷玩容
燦棠
燦皓
孝女 燦昕
孫男 志雄 志强 志偉
孫女 志華
泣告

治喪處：九龍殯儀館九龍楓樹街一號A 電話：K九三二一八二三

圖再昇起避開大雨 費城航機尾部觸地 百餘乘客全部受傷

【費城廿三日合衆國際社電】一架DC—9噴射客機，星期三日在費城的國際機場降陸時，尾部觸到地面，當時駕駛員顯然是想使飛機昇高，以避開大雨。機上的一百零三名乘客實際上全都受了傷。

警方說：該機當時是在暴風雨中降落，機師用無綫電話說，他已在將飛機續圈飛行。官員們說：當時該機顯然想爬高，而尾部卻破裂了。搭客們也說：機師保雅企圖將飛機昇起，以避過大雨，而尾部觸着跑道。該機以腹部滑行了一段路程，便停在草地上。飛機的鼻部和尾部都已破壞，但機身則仍完整。也沒有着火。引擎跌落跑道上。大部分乘客都祇受輕傷，但最少有十五人被送入醫院。

國會緋聞鬧得滿城風雨 衆院批准改革行政委會

【華盛頓廿四日法新社電】美國衆議院的民主黨議員們昨天批准了一連串的旨在減少握有大權的衆院行政委員會影響力的措施。直至去週該委會仍由俄亥俄州民主黨議員海斯任主席。海斯是國會支乾薪性醜聞案的中心人物。

這個委員會是負責主持衆院的設施事務的，此等設施包括停車場，理髮店在內，該委員會於衆議員海斯被指責利用職權以公欵來供養情婦之後，已成爲衆人注意的焦點。

改革委員會的建議，曾受某些衆議員的反對，他們警告不可因最近有數名議員被指控濫用公欵的事，作出過份的反應。

但華盛頓州民主黨衆議員密士（他是處理委員會改革事宜的特種委員會委員）則警告說，延期限委委員會的權力，可能於這個選舉年中，對黨有危險。

按照昨天通過的改革辦法，衆院行政委員會將不再監管衆議員出差費的應支事宜。此事將由數個衆議院來負責。此外，會計方法也將予以修改，俾能明顯地表示出各衆議員的僱員薪金究有多少。

衆院民主黨的議員們並通過任命新澤西州民主黨議員湯普遜繼海斯爲委員會主席。

兩漁船獲釋放 南韓表示慶幸

【漢城廿四日合衆國際社電】南韓今日稱：兩週前在東中國海被中共擄去的兩艘南韓漁船獲得釋放，實屬萬幸。但外交部發言人在一項聲明中表示：漁船在公海作業，不應受恐嚇阻擾。

聲明稱：「我們兩艘漁船被中共釋放回家，實屬萬幸」。

聲明發表之前，中共將兩艘已經拘禁兩週的五十六噸重南韓漁船釋放，兩艘船相信會於本週末返抵漢城以西廿五哩的仁川港。兩艘船各有船員八人，分別於六月十一日與十三日在東中國海捕魚時被中共船隻拘留。

據稱，南韓當局將檢討事件發生時的情形，並採取措施，以避免同類事件的再度發生。

發言人稱：「但我們希望公海安全捕魚的原則在任何情形下皆受到尊重。」

發言人又稱：雙方應通過「適當途徑」來訂出措施，以免將來再有麻煩。按：中共與南韓並無外交關係。

美航機斷爲兩截：美國「阿里格尼」航空公司一架內陸客機週三失事撞成兩截，尾部離開機艙一百碼，該機由康乃狄格州哈福市起飛，殘骸散佈在費城國際機場。

泰軍與叛軍血戰 雙方共六人死傷 叛軍兩男一女被拘獲

【曼谷廿四日法新社電】泰國電台今日報導：政府與叛軍昨日拂曉之前在泰國東北部發生血戰，兩名[illegible]一名受重傷，此外兩名警察死亡，一名受傷，其中一名死者係省設警察首長。

據稱：當局在曼谷東北二百廿二哩的素萱府一間警局內拘禁三名叛軍，其中一名爲婦人。

[illegible]，當局正加緊緝捕。案發警府是科拉奔縣發生兩小時激戰後，當局檢獲一批武器彈藥，包括兩枝步槍、四枝手槍、十枚手榴彈，及一架原子粒收音機。

京華 快樂 金冠
昨天滿座 即日五場 兒童不宜
極惡龍兒
SAVAGE THREE
不可原諒的殺人
日出而作 日入而亂 有虐待狂 亦有破壞狂 情緒不安 行爲瘋狂 祇圖發洩 不計後果 滔天罪行 罄竹難書
泛亞發行 特藝七彩

總統 華盛頓 國賓
迪士尼 動物世界
第二週映 生猛有趣
和路狄士尼金獎導演招牌片同凡響！
星期日加開 上午十時・下午四時正特別場
最宜全家欣賞
老幼咸宜
本片由電視紅星盧國雄担任粵語旁白格外傳神！
Walt Disney's

凱聲 麗聲 快樂 黃金 帝門 國寶 國際 油麻地 好萊 元朗 南灣 皇后 皇都 京華 太平
週末午夜場
凱聲加入・如虎添翼
明晚十一時半
一致好評 非常可爆 今日售票
李小龍先生逝世三週年隆重選映李氏創造性的代表名作
BRUCE LEE IN ENTER THE DRAGON
李小龍傳世之作
龍爭虎鬥
嘉禾 鄒文懷 高洛斯
小龍身手 不可模做 畫龍不成 因住蛇王

華盛頓 總統 東方 域多利 國華 國賓
明晚午夜場
五十年來最精彩特技的神怪巨片
飛馬長空萬里，飛毯騰雲駕霧！
月宮寶盒
一陣龍捲化作巨無霸！ 三個宏願協助小矮人！

明天全綫加映日夜午夜六場 今天獻映 開始預售
李翰祥編導
欣賞床戲藝術！ 聯袂演技功夫！ 多姿多采・可圈可點
李翰祥精心捐獻・余莎莉放盡艷情
拈花惹草
欣賞藝術・享受眼福・樂趣無邊

哈哈笑
名導演 龍剛 一年一度精心傑作
明晚午夜場
新華 新都

啟德遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團
免費西片 冷氣開放 勇戰沙場 五虎將 安東狄扶蓮 主演
免費中片 冷氣開放 無奇不有 湯蘭花 主演

明天週末五場 聯映 十一時・十二時半
先有十八羅漢 再有十八銅人
苦修羅漢功夫深

文華・明珠
明天五場映獻
新藝瑪國際公司榮譽發行
大冒險家
歷盡艱辛 不畏生死
比金費穆 甘蒂絲寶蓮 夏蕙蘭 領銜主演
特藝七彩・片上中文

吳思遠 南拳北腿
好評
最後今天

歡迎查路登希士頓先生蒞港
戰爭片皇之皇！
第二次世界大戰日最平洋烈美海空大會慘的戰！
超感身歷綜藝體拍攝
美國建國二百週年紀念獻禮
中途島一役美軍反敗爲勝
BATTLE OF MIDWAY
SENSURROUND
歷史上最具決定性的大海戰
中途島戰役
紐約凱聲
下期盛大獻映

請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八八號
八八八八

會長盃足球初賽結束
精南分別出綫 明日爭決賽權
精工以三比零輕取市政

【本報訊】會長盃六強足球邀請賽分組初賽，經過昨日的兩場比賽後已圓滿結束。精工在絕對優勢下以三比零輕取市政，南華則勝流浪五比三。為此A組的出綫隊伍為愉園與南華，而B組則是精工及東昇。兩場準決賽秩序為南華對精工（明天上演）及愉園對東昇（星期日舉行）。昨日大球場場面冷落，僅得四千三百三十五人，收入二萬三千三百卅七元。

昨日的兩場分組賽事，以南華對流浪較為可觀，精工對市政的比賽過程有若味同嚼蠟，精工雖沒有派出胡國雄及李桂雄上陣，但其餘正選均登場，市政實力稍遜一籌，大部份球員又缺乏鬥的情況下，祇有招架而無還攻之力，若非精工的金在演射門乏術，市政是會大敗一仗的。精工前鋒的演出，有若水銀瀉地，張子慧、黃銘雄十分活躍，可惜金在演未能把握良機。上半場五分鐘，黃銘雄橫傳金在演在市政禁區內勁射破網，精工上半場先勝一球。下半場五分鐘，精工黃銘雄交球給金在演再傳給張子慧，橫傳曼細近射中鵠，二比零，精工已穩操勝算。一分鐘後，金在演十八碼施射，當球打中市政守衞，曼細追上，扭過市政門將李榮招撥入空門，三比零。精工擊敗市政獲得B組第一名。兩陣如下：

（精工）
卞錦英
盧永雄 康基郁 古樂權 張炳衡
陳鴻平 何新華
黃銘雄 張子慧 金在演 曼紐

（市政）
李榮招
潘民旺 夏理臣 安德遜 陳寶榮
曾展鵬 夏飛 李國榮
莊慶光 戴扶進 李國華

流浪奮戰技不如人 南華五比三勝一仗

尾場南華對流浪的比賽，由於有八隻入球之多，才使到球賽較具刺激性。南華雖竟技高一籌，雖然戰意未見旺盛，但流浪亦疲於攻守力欠理想，祇乘着黃金福的三次大意才能有三球的斬獲，對球迷已有交代。這場比賽上半場的紀錄為二比零，南華領先。替南華建功的球員是尹志強兩球，陳國雄、賴汝楹及馮志明各建一功。流浪則由張家平射入兩球，張錦全一球，兩陣如下：

（南華）
施建熙
黃文偉 陳國雄 陳世九 黃育琛
尹志強 梁能仁 金紫尚華
馮志明 禤駱德輝

（流浪）
黎榮富 邱志強 吳錦華 王展健 張錦全
宗啟明 陳利 張家平 陳奕實 郭家明

華人七人賽 今上演八場

【本報訊】華人七人足球初賽，今天下午六時起，在市政球場直落比賽八場，票價一律二元，秩序如下：

第一場下午六時，華雄乙對九果甲
第二場下午六時半，穗成乙對闊殺甲
第三場下午七時，中華乙對西青乙
第四場下午七時半，五一七甲對卜公乙
第五場下午八時，慈幼乙對龍門甲
第六場下午八時半，黃大仙甲對五一七乙
第七場下午九時，冠雲甲對光華乙
第八場下午九時半，穗成甲對大田

（又訊）華人足球聯賽，昨日在市政場舉行三仗，賽績如下：演然勝龍門，四比一；公民勝大田，三比二；中聯勝聖類芬，三比〇。

奧運會足球錦標賽 各組賽程全部編定 烏拉圭退出尚未有隊伍補缺

【蒙特里爾廿三日路透社電】奧運足球初賽，各組賽程業已編定，下月十八日開始角逐，茲分錄如下：

（A組）
（七月十八日）東德對巴西（多倫多），西班牙對桑比亞（塞布洛克）
（七月廿日）巴西對西班牙（蒙特里爾），桑比亞對東德（蒙特里爾）
（七月廿二日）桑比亞對巴西（渥太華），西班牙對東德（蒙特里爾）

（B組）
（七月十九日）法國對墨西哥（渥太華），以色列對危地馬拉（多倫多）
（七月廿一日）墨西哥對以色列（蒙特里爾），危地馬拉對法國（塞布洛克）
（七月廿三日）危地馬拉對墨西哥（塞布洛克），以色列對法國（蒙特里爾）

（C組）（按：該組中烏拉圭業已宣佈退出，尚未有補缺隊伍）
（七月十八日）波蘭對候補隊（蒙特里爾），伊朗對尼日利亞（渥太華）
（七月廿日）候補隊對伊朗（渥太華），尼日利亞對波蘭（多倫多）
（七月廿二日）尼日利亞對候補隊（多倫多），伊朗對波蘭（蒙特里爾）

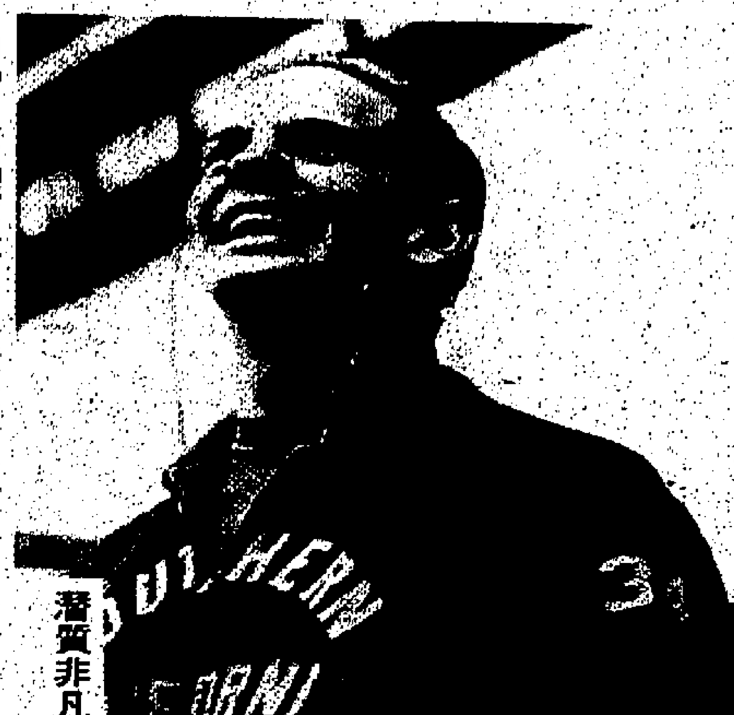
（D組）
（七月十九日）蘇俄對加拿大（蒙特里爾），北韓對伽納（塞布洛克）
（七月廿一日）加拿大對北韓（多倫多），迦納對蘇俄（渥太華）
（七月廿三日）迦納對加拿大（多倫多），北韓對蘇俄（渥太華）

海天會改選 會長王達倫 主席王敏馨

海天會昨在會所選舉第三屆新職員，順利選出王達倫、王敏馨分任會長、主席，各部門主任均選出，將於下月舉行就職典禮。新職員名單如下：永遠會長：王肇生、胥紹松、柳子元、彭錦榮。會長：王達倫。副會長：施家宗、方標、黎家駒、周樹漢、鍾世麟、張念平、王敬玲。主席：王敏馨。副主席：彭錦俊、陳家流、張偉倫、張玲麟。

奧運村保安嚴密：加拿大當局現正對奧運村採取最嚴密保安措施，圖為陸軍的一部直升機，正在巡視奧運村的空中走廊，奧運村上空現已禁止私人飛機進入。（合衆國際社無線電傳真）

奧運熱門金牌人物
創二百背泳世界新猷 美國尼巴
水蛇



潛質非凡的尼巴

用「口水多過茶」這句廣東俗語來形容美國奧運游泳選手尼巴（JOHN NABER）是最貼切不過的，因為當他無論去到那一處，他都喜歡——或者可以說能夠——與相熟或陌生者談上半天的時間，正如記者們問及這位六尺三寸高的南加州大學學生的嗜好除了游泳外是甚麼呢？他的答案是：「結他，可能會是，我喜歡彈結他；不，不，不，可能是時間；不，不，不，我給了你們兩個錯誤的答案，而真正的答案是我喜歡盡量得到更多的朋友。」

從這個答案中我們可以說尼巴的作風是最符合奧運的精神。但他並非一個「友誼第一，比賽第二」的運動員，他除了替美國游泳隊在蒙特里爾的奧運泳池中全心全意爭取更多的金牌外，還會乘這個盛會去結識更多來自世界各地的新朋友，相信他花費在贏取金牌的時間與他去結識新朋友的時間是差不多的。而這位二十歲的美國最佳背泳男子選手——或可以說是世界上最佳的一位——已擁有近一支軍隊數量的朋友遍佈在世界每一個角落，你是其中一位嗎？

尼巴除了友善及獲得廣大羣衆的歡迎外，這位身材高大有若「巨人」的游泳好手，是一位對人對事均處之泰然的人物。在每一項比賽之前很多選手都顯得很緊張，但尼巴的態度祇可以形容為「若無其事」一般。

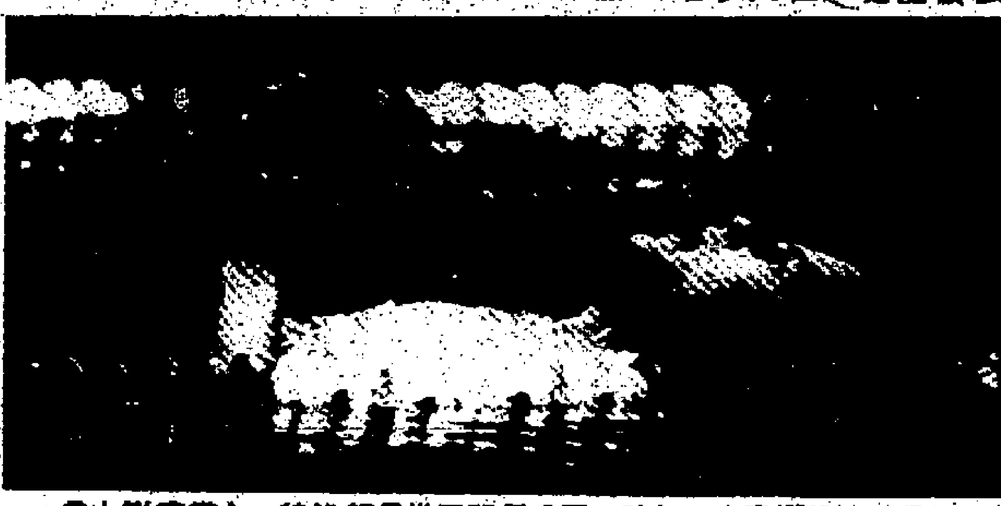
例如在一百公尺背泳選選賽決賽中，電視攝影機乘着各選手站在泳池旁邊準備開賽時便逐一拍攝向觀衆介紹，每一位參加者除尼巴之外，均專注精神在比賽方面而忘卻電視攝影機的存在，唯獨尼巴不但面對鏡頭而且揮手說：「哈囉！」但尼巴在這次決賽中卻以五十六秒八二獲得冠軍，時間較東德的世界紀錄保持者馬修士的五十六秒三祇慢了一點點，以目前美國兩位泳員的近況來說，包括尼巴及洛加（PETERROCCA）在內，他們大可以分別贏得奧運一百公尺背泳的冠、亞軍，因為馬修士（ROLANDMATTHES）的近況很差，加上在四月間他曾接受盲腸的手術及在五月間亦無法恢復練習，所以馬修士似乎難以威脅尼巴。

潛質非凡的尼巴對於任何比賽都是抱着漫不經心的態度，在二百公尺背泳選選賽決賽時又可以獲得證明，當其他泳員在池裡熱身時，他竟然仍站在池邊與朋友交談，但在比賽之後所顯示出來的結果，尼巴不僅獲得冠軍，而且還締造兩分零點六十四秒的新紀錄，洛加的時間是兩分一秒八八，幾乎亦大破馬修士的紀錄，所以美國在這項二百公尺背泳中，也有機會獲得金牌及銀牌。

在南加州大學主修心理系的尼巴，為了成為世界一流泳員，已放棄了很多其有興趣的戶外活動，他說：「我已參加游泳七年之久，而我現在所放棄的（戶外運動）較我開始時更多，我的理想是參加更多的其他活動，惟目前的計劃是要完成大學。」

尼巴的綽號是叫作「水蛇」，但亦有人因他魁梧的體格而叫他做「斯文巨人」，以他的身材來說，是一塊打籃球的材料，但他卻在泳池稱雄，他解釋說：「當我在中學時，第一日踏上籃球場，我便被籃球所絆倒，而教練亦叫我回家休息，所以我認為我在陸地上是不能夠逞強的。」

最後，你們要注意這位有「水蛇」之稱的尼巴是可望在下月的蒙特里爾奧運會中獲得兩面金牌。



尼巴在選選賽中，打破二百公尺背泳世界紀錄後，合掌感謝上帝。

四百低欄世界紀錄保持者 阿基布亞脚部受傷 可能放棄參加奧運

【綜合廿三日外電】烏干達的四百公尺低欄世界紀錄保持者阿基布亞，可能無法出席今屆奧運衞冕。

一位瑞典醫生稱：阿基布亞昨天在瑞典首都斯德哥爾摩的世運球場練習跳欄時腿部肌肉破裂受傷，看情形至少要休息兩星期，如果沒有起色的話，則無法參加奧運。

阿基布亞原定昨晚參加一項田徑賽，結果，他乘機飛返烏干達。在受傷前，阿基布亞被公認為今屆奧運低欄項目的大熱門。他在上屆所創四十七秒八二的世界紀錄至今還未被打破。

參加奧運人手缺乏之 美國田徑教練 深受傷兵困擾

【綜合廿三日外電】雖然這幾天舉行的美國田徑選選賽中，產生了良佳的成績；但總教練獲卡與他的同事仍在頭痛中。

今天是選選賽進行中的休息日，但獲卡正與其他教練商討短跑項目的人選難題，尤其是如何補充人選後受傷的一百公尺短跑選手參亞連鉄和如何選出兩項接力賽的名單（按：四百公尺接力與一千六百公尺接力）。

他們心裡希望，假使在鐵球方面，祇得一名選手合格出席奧運，則其餘在鐵球的兩個名額，便可利用原來落選的短途跑將補上，作接力選手。美國在田徑項目中，一向以鐵球最弱，直至現在祇有一人合格入選。

格蘭士、麥參亞與城狄，已入選為一百公尺短跑的代表，威頓，十七歲的伊賓士和陸士亦已入選為二百公尺賽跑代表，麥參亞在腿肌肉受傷，現在還當由名醫治療，最快要十天後才知結果（即七月二日）。七月三日便是截止報名參加奧運的最後一天，所以總教練獲卡正十分憂慮。

接力賽是需要有長於在跑道跑賽的人材，現在已入選的人中，祇有格蘭士與陸士長於跑賽的。教練仍需多找兩名跑賽及另外兩名跑直線的人材，才能充實兩支接力隊伍。最不幸的損失是短跑名將威廉士因傷而放棄參加奧運。

美國田徑選選賽明天繼續舉行。男子方面是鐵球與百一高欄的決賽，女子方面為跳高與二百公尺決賽，後天有五項決賽，星期日是最後一天，有八項決賽。

奧運跳水賽 美國三選手 已獲代表權

【田納西州諾克斯維廿三日合衆國際社電】美國跳水金牌女選手珍韓，在此間的美國奧運跳水選選賽中，獲得女子三公尺跳水的代表權，成為美國奧運代表之一。

珍韓年僅十七歲，在十大的跳水中，共得四百四十一點七五分。

另外一名女跳水好手麥京威亦獲代表權，她在三公尺跳水中列次席，四百卅三點五〇分。

獲得第三的妮文，憑着四百卅二點一二分，得代表權。美國奧運跳水代表權由六男及六女組成。

在同日的男子比賽中，空軍隊長卡斯在三公尺跳水初賽，以五百七十八點三一分，獲得決賽權。

中國健身會 舉辦體訓班

中國健身會，舉辦一九七六年度第八屆青少年暑期免費體育訓練班，為期約兩個月，由七月十七日起開課，至八月底止。體訓班分為國術、西洋拳、健身三組，有意參加之青少年，請帶備學生証，携同相片三張，到彌敦道四五八號中國健身會辦公室辦理登記手續，不收任何費用。

馬來西亞招兵三萬對付共黨

胡先翁　拉薩克

馬來西亞於遭遇到感嚴重的共產黨的威脅後，到正增募三萬人參加武裝部隊和警察，這是它現有的軍警人數的差不多三分之一。

馬來西亞首相拿督胡先翁自從於六個月前繼他的妻舅敦．鴨都拉薩出任首相以來，都會發表過數次重要的演說，強調他的主要工作，是在維持安全，使和平發展的步驟，不致受共黨威脅的影響。

他點說，該項威脅雖然嚴重，但是在政府的控制下。有數位消息靈通的軍事和外交界人士亦持相同的見解。

一位西方外交家說：「並無可以看見得到安全正在瓦解中的跡象，但情況確是較八年之前為嚴重。」

保安官員們說，共產黨的地下活動，目前未能支持發動一次重要的叛亂，但他們承認，在華人社團中，共黨分子非常活躍，尤其是在四百六十五條大部分是孤立的和主要被忽視的新建的鄉村中為然。

據一位副部長說：「新開闢的鄉村中，很少會沒有共黨分子的。」馬來亞共黨的地下分子，已能夠使他們殘破交通及補給路綫。

保安部隊已着手向馬共地下組織施用壓力，和在可疑的共黨活躍地區，破壞了數個共黨供應站。有許多人感覺他們充其量，亦祇是僅僅接觸到問題的本身而已。

目前，有四百名武裝共黨，在四個地區從事活動——他們的總部設在泰國西部，這是一九六零年緊急局勢結束以來的首次——他們活動的地區在吉大、霹靂、彭亨和吉蘭丹等州內，他們的活動是獨立的，並不是互相呼應的。

六個星期之前，即在四月初的時候，有數千名馬來西亞部隊，在馬泰邊境附近的顯比爾保留森林地帶，圍攻估計約三百名的共黨時，有一架載有兵士十一名的直昇機被共黨游擊隊擊落，機上十一人全數死亡，這是馬機被游擊隊擊落的首次。

在該次作戰行動中，因而引起反響，包括泰人的反馬示威運動，結果，導致駐防勿洞區的四百一十名馬來西亞的警察野戰部隊和特種情報人員的撤退。該批馬來西亞軍警及特工人員的留駐勿洞，原是馬泰聯合剿共行動的一部分。

馬來西亞人士認為，此項撤退行動，將會引起戰術上的問題，而且，這亦是馬共地下分子的勝利。馬共自泰國的庇護所（勿洞就是其中一處），越過邊界，進入馬來西亞活動。

馬來西亞第二號旗長拿督查化魯（首相胡先翁之弟）准將最近曾說，馬軍將使共黨成為更「加活躍、更好戰和更激後」的部隊。

吉隆坡以北一百六十哩的怡保的其他軍官說，儘管政府軍企圖把共黨逐出中部山區，但共黨已在該區立定了脚跟。

他們又說，泰國官方的不樂意頓反，使馬來西亞軍隊，難以摧毀共黨的營寨，它們中有些在距離馬泰邊境祇有幾哩的泰國境內。

更嚴重的威脅，是共黨人數經常在增加中，他們中大部分是華裔青年。

據官方人士消息說，馬共是分為三個派系的，但他們只在社會方面取得支持，似乎是沒有困難的。

政府政治部特工人員，已採取不尋常的步驟，發出通緝自新村中失踪的青年人的告示。料定此等青年人已加入共黨。據消息靈通人士說，被通緝的青年，最低限度有一百五十人，和是在過去數年間加入共黨的。

這便官方所持，男女共黨人數不超過二千五百人的意見，令人難以同意。據說這些共黨中，大多數是泰國公民。

丹麥發現鐵器時代遺骸
由土煤化學質保存完整

在這村每一個人都在談論那具埋葬在那沼澤裏的屍體。

可能是於幾個星期前失蹤的那個城市夫人的丈夫嗎？抑或是最近與那酒店老闆吵架的那個陌生人？

掘煤工人發現那具屍體。

警察知道那是一宗謀殺案，因為那具裸露的屍體有一條繩緊勒着頸部。

但那位醫生，一個業餘的人種學家，有最完全的解釋。

他說，不必要找尋謀殺兇犯了——這個人死於二千年前。

不過，多數的肉仍然附在身體上，下顎仍然有些鬚髭，以及一粒暗痣。

他係在丹麥的北米特蘭的小寶迪魯浦村的沼澤被發現的。一九五二年，一個十四歲的女孩子的屍體，在與朱特蘭的庸蘭特沼澤的一個淺坎裏被發現。她被脫光衣服及綁着眼睛，在二十吋深的水裏溺斃，被土煤掩沒的。

死亡的時間，估計係在公元第一世紀，但那屍體看來又似係最近謀殺的。

數百屍體，已在丹麥的沼澤被發現了。他們幾乎都被土煤的化學質保存得完滿無缺。這些屍體，使人種學家們能夠研究鐵器時代的生活的一些細節。

或許最著名的屍體是「多蘭倫特人」，他的屍體是於一九五零年在多蘭倫特村被發現的。

他也是赤裸的，祇有一條皮帶圍着他的腰部，一頂尖的皮帽和一條繩勒着他的頭部。看來他在死亡的時間，除了那些保存他的面貌的礦質之外，也有皺紋和日炙的皮膚。

挖掘工作人員把被掩土煤裏，神祥很保存，把那個人和他的附近環境挖掘出來，以供研究。

剖屍檢驗証實，「多蘭倫特人」實在是被謀殺的——作為奉神的犧牲品。

他頭部的繩痕，証明他不是被勒死的，像某些其他屍體，卻是先被吊死，然後被拋進泥澤裏的。

一塊骨骼的碳日期証實這屍體是二千年前的。

牙齒的檢驗，揭示這個人約三十歲——一排牙床肉是發炎的，揭示他或許於斃命那天患牙痛。

胃裏物體的檢驗，揭示他於斃命前十二小時吃過大麥和水。

那大麥說明了他和他的同村的人已在耕種土地，再不依賴他們所能找到的野生物。

每一個這樣的屍體的檢驗，增加對鐵器時代人的知識。

例如，或許一個統治階級，有些男屍有幼滑的手指和手，說明他們不可能做過粗重工作。時裝？一個婦人把她的頭髮編辮，另一個用一隻梳子捲起她的頭髮。她們的衣服主要的是羊皮——但足夠的殘餘布料已被發現，可以証明紡織也很普遍。

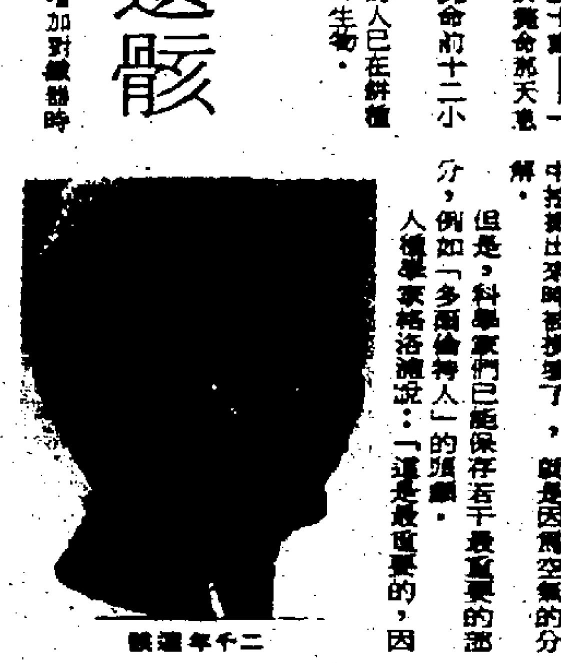
不幸的，少數的這樣的屍體發現後仍能保存相當長時間……不是因為他們於被從土煤中挖掘出來時被損壞了，就是因為空氣的分解。

但是，科學家們已能保存若干最重要的部分，例如「多蘭倫特人」的頭顱。

人種學家純洛維說：「這是最重要的，因為它是保存得最久的最幼細的面龐。

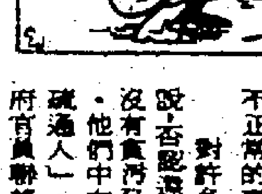
「我覺有必要把顯他自己，這不是一個蠢笨的人；這是真實的東西。雍容華貴和斯文是他的特徵，一如他活着的那般。他的死亡或許出於暴力，但他能仍能保存原狀。」

這個頭顱現在陳列於中米特蘭的一間博物館，每年吸引着數以千計的遊客。



二千年遺骸

泰國準備撲滅貪污風
公職人員須申報財產
（上）



當一名泰國警察上校最近被發現生在由美國軍事堆棧偷來的價值五百萬銖（相當於港幣一百二十五萬元）的冷氣機、電視機和收音機的贓物中的時候，很少人會覺得出奇。像一位觀察家所說的曼谷那樣，貪污一事，對泰國人來說，是「其合法化無異於侍應生接受小賬」。

在泰國的每一階層，手裏有點油，辦起事來就會快而順利。對一間大公司來說，這種所謂「油水」，就是能否爭到一張金額龐大的合約的關鍵。本月份，甚至一向以嚴格廉潔見稱的泰國皇家海軍，於招標開發建造價值三億元港幣的飛彈砲艦時，也要公開保証「不會有不正常的事情發生」。

對許多泰國商人來說，否認還否說，實際有沒有貪污又是另一回事。他們中有許多都有「疏通人」，由他們與政府官員聯絡，以免他們於申請牌照或其他事項時，被拖延時日甚或拒絕。有許多則要聘請這些官員的親戚在他們的店裡做事，或者低息借款給這些官員，甚或付錢給政府官員，以換取他用膠印在文件上數一下。

如果要把一架用了五年的身歷聲音機運入泰國，據說，通常都祇有兩項選擇：其一是讓它留在海關等候評稅，直至等到它變為止，另一就是以適量的賄款，透過那個「疏通人」，交給那處理此事的海關官員，這樣便可即時放行。如果要申請一張居留准証，那麼通常要等候九個月至一年，但如果由那些疏通人代辦，普通人要五千元，但日本人則要一萬元，便可迅速辦妥。

當然，在亞洲，貪污久已是政府官員生活的一部分，因為他們的薪酬不高。不難了解，一名月薪祇有二百五十元港幣的警察，在邊遠的泰、緬邊境那裏，當數以噸計的鴉沙或一輛輛堆滿柚木的貨車入口出口時，他們會仰頭看天，裝着看不見的樣子。

但是，現在社尼巴莫的泰國新政府，正在制訂旨在消滅貪污的法例。社尼巴莫是泰國的政治耆宿，他想澄清吏治。

「財產法案」現正被提出。這法案要求國會規定全體國會議員、內閣部長及年俸超過港幣七千五百元的政府官員，必須於每年年底時候，向政府申報財產。現金、銀行戶口、股票、土地、屋宇、汽車、金、白銀、珠寶、和遊艇，全部都要申報，即使它們是屬於官員的子女的，亦不能例外。

政府希望藉憑簡易的算術數字，於年底時計算每一個人的收入，看看是否與他的財產不相稱。如果他忽然間有一輛了平治牌大轎車，也可以很容易地知道他從什麼地方得來買車的錢。二加二如果等於五，毛病便可以被找到了。被查出貪污的官員，可被罰款七千五百元港幣，及或以最高三年的監禁。

中央政府、地方政府及市政府的官員、警察、軍隊、法院職員，全都要申報他們擁有的財產，以便由反貪污委員會審核。國會議員的財產，則將由合議院議長領導下的國會委員會來審核。

以前也採取過反貪污的宣傳運動，但結果失敗。甚至在這項新立法未登記好在簿册之上以前，即受到猛烈的抨擊。

於受到聯合政府內三個右派政黨的抨擊後，社尼巴莫的民主黨，祇好把條例改寬。初時是規定年薪五千元以上的官員便要申報財產，但如今已改為年薪七千五百元以上的政府人員才要申報。料廣此舉會使較低級的官員，能繼續貪污如昔，如果是貪污的話。

初時的規定是，國會委員會的委員，如果被查悉協助及教唆貪污罪證成立時，可處終身監禁或死刑。但現在已改為監禁五年，或科以較高的罰款了事。

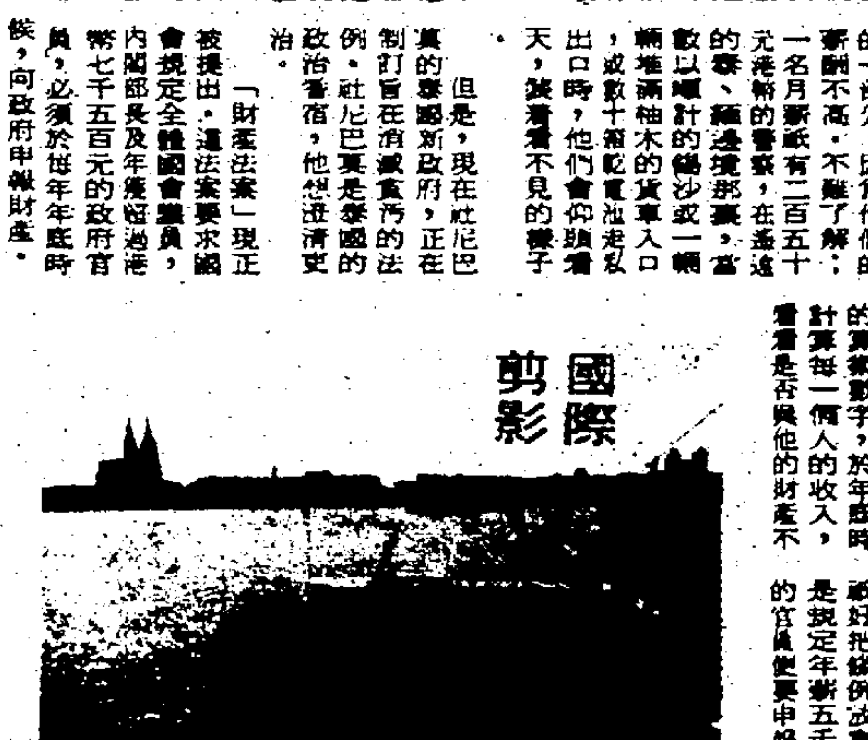
在衆院開會討論的時候，這法案曾受抨擊為「共產黨的措施」，指它限制「泰國收受禮物及酬報的傳統習慣」。有一位國會議員抱怨說：「如今，由於法例的不許可，即使朋友想以平價來把房子賣給你，你也不能把它買下來了。」一經過調查後，最後得知他所最關切的，是他已買了一幅地皮，準備用來建築一所住宅。

最填法章的是報章發表消息，說有許多頭要人物，包括若干高級官員、內閣部長和國會議員，已把相當於五千萬元港幣的金錢，在這法例制定之前，滙存在香港的銀行內。

大魚常常都可逃避反貪污法例的羅網的，而犯法的小魚，則被控於法庭上，無法脫身。如果今回的新法例能發生作用，仍要看看泰國今後是否走向廉潔的吏治時代，不然的話，實施得不順利，則祇好又停下來了。

今回的嘗試，最低限度已表示出，此一問題的嚴重性，已開始為人認識。（公園）

國際剪影



美國的困難與未來
由四十二位名人研究與選述的文章，現已陸逐發表。

哈佛精神病學家柯爾斯寫道：

「沒有巨大的自信的浪潮淹這個國家，這些日子，甚至精神病專家也特別的難以鑑別真正的患者，以及為了完全不合理的理由而自信有病者。」

數代以來，我們很有信心的認為，我們能夠辨別精神清醒與精神失常。現在，這信心在消失中，而六十年代這十年，做了許多事情以腐蝕它。國家們和社會們發狂，一如他們在過去的，但這回他們被集體的批判為不正常。社會歷尸其咎，不是它的成員或它的領袖。英國精神病學家凌格，把那看見推進一步，認為在一個瘋狂的世界，甚至非常不正常的個人的行為舉旋，或許被認為清醒正常的。

柯爾斯抗拒凌格的精神病的見解為精神健康。但他認為，他的說法對於它自己和它自己的準義也不清楚。柯爾斯問道：「實際上，『精神健康』是什麼？並是『精神病的』？『精神健康』這個問題是一個幽靈——一個方法，由不同的人，對生命和它的作用抱持不同的觀念的，在種種上，道德上，甚至政治上，藉以互相指責：我是健康的（美好的、獲拯救的，由上帝或命運寵愛的），而你是被逐出的那一種？」

柯爾斯沒有提出解決方案，祇有更多的問題：「在那些環境下，保管者怎樣有任何信心，以把持他們重要論點，或作出重要政策的決定，任何人怎樣清楚知道他是精神健全的——不是一個傻瓜，在黑暗中吹口哨？」

自立國以至二十世紀，家庭被視作個人和社會福利的柱石。紐約警察研究中心的社會學家施爾羅斯曼寫道：「基本的假定是，社會的良好秩序基於依靠家庭的良好秩序，它在它的成員中建立紀律和規則的能力。這任務的成功，有裨助於這個國家的安全。失敗傷害了民主制的實驗。」

但這意義改變了。羅斯曼所稱的「個人本質的發現」，時常引致幸福不在於家庭本位，而在與它相反的地方的概念。婦女的正當地位感的快速改變，對兒童權益的不確定，對生養子女價值的懷疑，合法婚姻關係的鬆弛——凡此引致一個問題，引述羅斯曼的話：「家庭的合法問題」。

在某些人看來，在美國的解散家庭的辦法是國家干預。家庭曾經一度被視作神聖的，政府是沒有地位的。但是，對於家庭的脆弱的關心，產生了國家行為的要求——例如兒童照顧中心，對無依兒童援助以及兒童法庭制度——增強它。不過，國家干預等於說，據羅斯曼的意見，干涉貧窮家庭而不是中等家庭的生活。那些干預已走向實施，大部分通過福利制度。她說：「今後幾十年，對兒童和家庭婦女的社會政策所遭遇的挑戰是可怕的，很少理由可以對將來有信心。」㊂

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

（恒生指數） 上午 410.37 下午 409.97 升0.42
（遠東指數） 上午 2038.14 下午 2031.25 升5.70
（金銀綜合指數） 上午 34.98 下午 34.93 升0.13
（金指數） 上午 35.20 下午 35.15 升0.16
（銀指數） 上午 36.96 下午 36.91 無起跌

四會總成交額：二千八百八十五萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	18.90	19.10	18.80
恒生銀行	106.00	106.00	105.00
東亞銀行	125.00	125.00	125.00
海外信託銀行	2.65	2.65	2.60
友聯銀行	4.85	4.85	4.80
（公用類）			
香港電燈	4.40	4.425	4.375
九龍電燈	22.70	22.70	22.30
中華煤氣	15.50	15.50	15.40
電話公司	22.80	23.10	22.80
九龍巴士	5.65	5.65	5.40
油蔴地小輪	13.00	13.10	12.80
香港隧道	9.30	9.40	9.30
（倉塢類）			
九龍倉	16.80	16.90	16.80
九倉債券	137.00	137.00	137.00
均益倉	6.70	6.70	6.60
安全貨倉	1.16	1.16	1.15
黃埔船塢	10.00	10.10	9.95
（航業類）			
亞洲航業	5.05	5.15	5.05
會德豐船務(A)	3.70	3.75	3.70
會德豐船務(B)	0.37	0.38	0.37
維達航業	4.65	4.70	4.65
華光航業	3.50	3.50	3.45
保榮航業	2.50	2.50	2.50
寶福發展	0.74	0.74	0.74
東方貨櫃	3.225	3.25	3.20
（建築類）			
保華	3.40	3.45	3.40
新昌	15.80	16.00	15.80
大新（公和）	2.175	2.175	2.15
海港工程	0.90	0.91	0.90
青洲英泥	16.90	16.90	16.60
大亞石業	0.78	0.79	0.78
（投資類）			
地鐵債券	5010.00	5010.00	5010.00
聯合企業	5.75	5.80	5.70
怡和證券	7.85	7.90	7.75
太平洋證券	8.60	8.60	8.60
新鴻基證券	1.65	1.65	1.65

股名	收市價	最高價	最低價
美迪臣證券	0.28	0.28	0.28
萬眾財務	0.18	0.20	0.18
亞洲保險	4.50	4.50	4.50
（地產類）			
置地公司	7.10	7.15	7.05
萬年置業	0.43	0.43	0.43
永泰建業	3.05	3.05	3.025
安寧企業	1.30	1.30	1.30
永達利企業	0.37	0.38	0.37
捷聯企業	1.38	1.38	1.36
美漢企業	0.91	0.92	0.90
長江實業	6.15	6.15	6.15
力士地產	0.71	0.71	0.71
鷹君地產	1.60	1.60	1.60
金山地產	0.72	0.72	0.72
恒生工業地產	0.455	0.455	0.45
大昌地產	1.11	1.12	1.10
聯邦地產（A）	1.90	1.90	1.89
聯邦地產（B）	0.36	0.36	0.36
和記地產	7.15	7.15	7.10
城都地產	4.35	4.35	4.35
和豐地產	1.28	1.28	1.28
四海地產	1.18	1.20	1.18
大生地產	1.61	1.61	1.59
大資地產	0.38	0.385	0.38
華光地產	0.87	0.89	0.87
利豐地產	0.63	0.63	0.63
合和地產	2.275	2.275	2.225
新鴻基地產	4.075	4.075	4.00
建煌新記	0.86	0.86	0.82
南太平洋	0.68	0.69	0.68
信託公司(A)	2.325	2.325	2.325
信託公司（B）	0.435	0.435	0.435
夏利文	0.74	0.74	0.73
協成行	0.75	0.75	0.75
廖創興	1.01	1.02	1.00
輝百美	0.43	0.43	0.43
萬生	0.42	0.42	0.42
波國	0.56	0.56	0.56
利興發展	0.84	0.85	0.84
泰盛發展	1.18	1.20	1.18
遠東發展	0.90	0.90	0.85
聯益發展	0.47	0.47	0.47
新世界發展	1.54	1.56	1.53

股名	收市價	最高價	最低價
聯興盛發展	1.53	1.54	1.53
太古昌發展	1.96	1.98	1.96
好世界投資	0.32	0.32	0.32
（工商類）			
怡和公司	21.50	21.70	21.40
怡和七厘半債券	56.00	56.00	56.00
和記企業	3.125	3.125	3.075
太古洋行(A)	9.45	9.45	9.35
太古洋行(B)	1.80	1.80	1.79
會德豐（A）	2.575	2.60	2.55
港機工程	41.00	41.00	41.00
聯合汽水	10.90	10.90	10.90
香港地毯	2.05	2.05	2.05
正德企業	0.43	0.43	0.43
怡和實業	3.75	3.75	3.75
星島報業	5.30	5.30	5.30
紅寶石	0.43	0.43	0.43
菲立斯	0.26	0.265	0.26
屈臣氏	3.90	3.95	3.90
新英華	3.90	3.90	3.875
和寶	2.40	2.40	2.35
立興	8.10	8.15	8.10
寶光	4.775	4.80	4.775
仁孚	1.12	1.13	1.12
（百貨類）			
永安公司	3.00	3.05	3.00
瑞興公司	7.80	7.80	7.80
鱷魚恤	7.00	7.00	7.00
大利	7.70	7.70	7.70
（紡織類）			
南海紗廠	25.00	25.00	25.00
南豐紗廠	5.80	5.80	5.70
協興針織	1.70	1.70	1.70
南聯實業	2.05	2.05	2.05
眞善美製衣	1.25	1.25	1.25
麗新製衣	2.25	2.25	2.25
（酒店類）			
大酒店	12.00	12.10	11.70
海港公司	13.60	13.70	13.60
永高酒店	7.30	7.30	7.25
凱聯酒店	2.10	2.10	2.05
百樂酒店	0.40	0.40	0.395
帝國酒店	0.40	0.40	0.40

棉紗價高染料飛漲 嚴重打擊中小布廠

停工及倒閉者陸續出現

【本報訊】織牛仔布的中、小型布廠最近停工及倒閉續有發生，紗廠售出棉紗對於有懷疑的客戶已停止放賬，於是資金較爲薄弱的中、小型布廠更受壓力。

昨據棉紡業業內人士消息：去年新開設的中、小型布廠，最近因爲種種問題而致停工或倒閉的，已逐漸有發生，這些中、小型布廠以織製牛仔布爲主，多數是盲目投資設廠，去年下半年棉紡織業資深人士已經知道很多新設廠組織並非健全，最近幾個月來，遭受種種打擊，其一是織成的牛仔布很難銷售。其二是棉紗價格上升，十支空氣紡棉紡由五月至今仍包漲了四百餘元，對中、小型布廠是致命打擊。其三是印第可染料價格奇昂，每公斤高至四百二十元，中、小型布廠不能負担得起。其四是租用工廠大廈分層廠房每平方呎每月租金超過一元，中、小型布廠亦難負担。其五是織布工人工資提高，前後半年間提高百分之三十，生產成本更加增重。

在這種情況下，很多中、小型布廠皆在難以支持，目前紗廠對於有懷疑的客戶供應棉紗停止放賬，近期內對很多資金薄弱的中、小型布廠處境更爲不利。

每日股市

缺乏有力新刺激 股市人心多觀望

行情牛皮指數上落不到一點 九巴末期息一角七另紅股四送一

【本報訊】外圍行情微順，沒有特殊有力新聞刺激，股市人心多存觀望態度，買賣轉靜，行情亦一片牛皮，但大勢尚穩。四會總成交額爲二千八百八十五萬元，計香港交易所佔七百二十三萬元，遠東交易所佔一千二百六十七萬元，金銀交易所佔八百四十一萬元，九龍交易所五十四萬元。

據行中人士指出：前兩市由於銀根鬆弛而刺激股市之回升，似已告一段落，如無特殊新刺激，近市應屬上落市而已。

昨市走勢，上午開市後，大多數股價多與前市行情開出，上落極微，恒生香港指數上午收四一〇．三七，升〇．八，下午市勢與早市時大致相同，結果恒生香港指數下午收四〇九．九七，全日與前市比較，實升〇．四二而已，一般收市價與前市比較相差極微。計：滙豐收一八．九元，跌一角，怡和收二一．五元，無起跌。和記收三．一二五元，升二分半。置地收七．一元，升五分。會德豐收二．五七五元，無起跌。

倫敦金價跌二角

【最後消息】倫敦金價頭盤一二四．五零美元，尾盤報一二四．五零美元，與前市尾盤比較跌零．二零美元。

英股不振 昨仍下跌

倫敦股市星期四日跌七點五，成三七四點八。

美股上升 又破千關

紐約股市星期四日開市後一小時，杜鐘斯平均指數升六點七一，成一零零零點二七。

昨日外滙牌價（一律電滙計）

幣別		牌價	起跌
英鎊	出	八．八三五	跌〇．〇三〇
	入	八．七〇〇	跌〇．〇三〇
美元	出	四九七．五〇	無上落
	入	四九一．五〇	無上落
加拿大	出	五一九．三〇	升一．二五
	入	五〇七．八五	升一．三〇
西德馬克	出	一九五．七五	升〇．〇五五
	入	一九〇．四〇	升〇．〇五五
法國法郎	出	一〇七．三五	升〇．〇二五
	入	一〇三．九〇	跌〇．〇一〇
瑞士法郎	出	二〇二．八〇	升〇．〇五〇
	入	一九六．二〇	升〇．〇四〇
日元	出	一．[illegible]	升〇．[illegible]
	入	一．[illegible]	升〇．[illegible]
人民幣	出	三九．八一	無上落
	入	四〇．〇三	無上落

銀行同業拆息略昇

歐亞美元利息參差

【本報訊】昨日宜佈派息者有㈠九龍巴士末期息一角七分另紅股四送一，截止過戶七月六日至七月廿一日；㈡香港隧道末期息三角，截止過戶七月十九日至七月廿八日；㈢多盈利末期息三分，截止過戶七月六日至七月十五日。

港股週三在倫敦收市價如下：滙豐一八．五九元，怡和二一．四三五元，和記三．一一元，會德豐二．五六元，置地七．〇四元。

【本報訊】昨日銀行同業拆息略爲回升，活期拆息成一厘半至一厘七五，隔夜錢成一厘，成交轉多。美元及英鎊走勢仍然堅穩，歐亞美元利率互有升降。

美元價格堅挺，銀行業內成交係美元兌四．九四四港元至四．九四五港元，躉單係美元兌四．九七五港元，實單係美元兌四．九〇四港元。

英鎊價格仍穩，躉單每鎊兌八．八三五港元，實單每鎊兌八．六六〇港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘八一二五，兩個月期五厘九三七五，三個月期六厘一二五，六個月期六厘八一二五。

亞洲美元利率，一個月期五厘四三七五，兩個月期五厘六二五，三個月期五厘八七五，六個月期六厘〇六二五。

股市分類指數

據遠東交易所公佈如下：銀行類二四〇七．二三，跌一二．七三，公用類一四三四．七六，升一一．九八，地產建築類二二二四．一一，升一五．五五，工商企業類一九三九．六七，升七．三〇，倉塢類三八二八．六八，升一九．四八，酒店類一四一七．四二，升一六．七二，紡織類一一四九．〇〇，升五．二六，投資類二六六五．九一，跌一三．八七，橡膠類八八八．八六，無起跌。

本港金鈔外幣行情表

六月廿四日（星期四）

（九九K金）	
開市	736.0
收市	740.6
最高	740.9
最低	736.0
（美鈔）	
大鈔	4.938
舊鈔	4.928
（美電）	
最高	4.943
最低	4.941
（通天單）	
最高	4.938
最低	4.935
（日元）	
大紙（萬計）	165.1
細紙（萬計）	164.1

（雜幣）	
正鎊	9.00
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.04
加單	5.08
加元（大）	5.07
加元（小）	5.06
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.63
大坡紙	1.98
細坡紙	1.97
馬來西亞元	1.92
新勞嘩（百計）	46.00
葡幣（每元）	0.88
西德馬克（百計）	190.50
法國新法郎（百計）	102.50
瑞士新法郎（百計）	197.00
泰幣（百計）	23.00
台幣（千計）	125.50
荷蘭（百計）	189.00
仰光（百計）	32.00

股市交投帶沉悶

交投之大手落行

市況繼續以沉悶市勢把持住，一點一滴的成交，數量不大，但是成交的股票種類卻增加不少，通俗一點來講，「總債係碎濕濕」，成交量減半，只有二千八百餘萬元，指數的上升被「阻滯」而升不到半點，只有零點四二，毫無火力。

× × ×

銀行股的恒生銀行，突然以吐氣揚眉之勢，每日高升「個零」，由九十元開始上升，逐日加「D多」，加到昨日每股已有一〇六元，令一般炒家頗有得意之色。

× × ×

九倉此隻公用股市道也有驚人之舉，上日開市時已跨大腳步，向前邁進，整日買家排隊牌下不去，一天下來結算，以高價廿二元七角收市，全日升四角，較上日卻升三角。

× × ×

九龍大巴士股息毫七子，另外還有紅股四送一，此次較上次派息還多，加息又送股，眞是好消息也，該股在昨日早市時已有較好的表現，入貨者大不乏人，莫非好消息一早走漏，收市時則見高價五元六角五分。

× × ×

港會昨日有一隻新股「柏克萊基金」在此上市，賣盤十元八角，買盤十一元二角，由於差額懸殊，難以得成交，該隻基金股是美國的過江龍，某君謂，只是炒港股已頭暈到五顛六色，那有時間再兼顧外股，看來，該隻股份，假以時日，又是一隻屬神主牌性質的股份，豎在高閣之上。

美股市況軟順

指數輕微下挫

【紐約廿三日美聯社電】星期三紐約股市下跌，由於指數由一千大關回落，投資者表示失望。

杜鐘斯卅種工業股平均指數於收市前半小時跌五點，繼週二下挫九點八二之後，又一次跌幅。

紐約證券交易所的下跌股票比上昇股票爲多，交投活躍。

當指數重上一千大關時，僅維持三天，即告下挫，這是今年第七次類似的走勢。

杜鐘斯卅種工業股平均指數跌一點零七，收九九六點五六。

紐約證券交易所的下跌股票與上昇股票是三比二。

成交總額爲一千七百五十三萬股，比週二的二千一百一十五萬股減少了近四百萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點一一，收五五點零三。

食米價成本輕 買家多存觀望

【本報訊】昨日米糧行市，續呈疲靜，由於售貨買家觀望，開盤沽出甚少。

據米行人士指稱：天氣炎熱，米糧消量減少，且因亞洲區各地豐收，產米區陸續低價爭取出口，本港進口食米成本減輕，價格亦作合理調低，但買家亦米價未跌定的時候，暫時觀望未敢大量入貨。

昨日開盤沽出食米只得六百餘包，大宇新蘇苗每担一百卅二元，美觀音新米每担一百元，天字谷仔米每担九十七元，美金A新香米每担一百一十七元，天字油粘每担一百一十一元，新竹粘每担一百〇四元，新華南粘每担一百一十九元。

工商署署長杜華表示 紡織品輸美配額 要求增加已失敗

【本報訊】一項來自華盛頓的消息稱：香港工商處副處長曹廣榮已於星期三日首途返港，他今次來美想說服美國官員，提高香港紡織品輸美的限額之舉，已告失敗。

據美國官員們說，一項旨在加緊限制紡織品輸入美國以便濫用配額的可能性減至最低的協議，經已達成，據報曾有些紡織品是透過第三國輸來美國，以避免計算在香港配額之內。美國早經與大部分有紡織品出口的其他國家，達成類似的協定。

在美國經濟復甦當中，紡織品進口的需求，已超出限額的規定，而曹氏來此，乃在希望美國當局，會對變通限額協定，重加檢討。

曹氏星期一日曾與本州，商業部及勞工部及特種商務代表局的官員們會晤，據美國人士消息，美方的立場是「目前的限額經已足夠」。

署理工商署署長杜華昨日表示：與來自華盛頓的報導相反，香港並沒有要求美國增加紡織品配額。

杜氏說，本週初在華盛頓舉行的會談，主要是增加現在配額規定的伸縮性。

他說：「會談是美國官方邀請而舉行的。實際上，此次的會談是承接本年初在香港舉行的談判。」

香港方面提議在九月卅日結束的配額年度內，若干技術上的調整是可以減輕美國邁勒市場所產生配額需求的壓力。

杜氏說：「事實上，我們對美國不能幫助我們解決可能影響雙方貿易的問題，感到非常失望。」

他說：「爲了緩和情況，我們將會實施一項措施，若果出口商稀需某一類貨品配額時，可預先調用一九七六至七七年度所得的配額，而最高調用率爲他們現有配額的百分之六。此項措施是現時與美國協議的條款符合。」

工商署同時指出，美國方面報導對香港紡織品施行「出口來源證」制度是不正確及言之過早的。雖然曾經舉行若干談判，以訂立一些較爲普遍的技術措施，而此等措施與香港及其他國家所簽訂的紡織協議相似，無論如何，事態發展到是無結果的，目前而言，並沒有新的或額外的安排。

曹廣榮將於今晚九時卅分乘泛美機返抵港。

新昌集團宣佈 錢重光任董事

【本報訊】新昌集團（香港）有限公司董事會宣佈：由一九七六年六月九日開始委任新昌營造廠有限公司及新昌（保壽工程）有限公司董事錢重光爲該集團董事。錢君早年畢業於英國曼徹斯特大學及加拿大多倫多大學，獲土木工程學士及結構工程碩士學位，一九七一年三月加入該公司服務初任工程師，現任合約經理。

工商界

日本鋼鐵訂盤堅硬

五金商人多持觀望 台圓鐵最近來港找銷場

【本報訊】五金商貿易商及到日本報來鋼鐵訂盆，仍然相當穩，因爲日本方面由於早期已由鋼鐵廠及出口商組織一個鋼鐵產銷聯盟，目的是使日本鋼鐵輸出價格維持穩定，與能夠獲一點輸出。

日本鋼鐵出口商報來日本普通鋼板訂價，每噸二四〇美元，中花式角鐵，二三五美元，高拉力鋼筋，二一〇至二一五美元C．I．F．香港。

五金商表示，目前本港鋼鐵售價跟不上新訂盆，若照新價訂銷，在無利可圖，何況較多實價貨未能安排疏導，因此，對日本鋼鐵訂盆無意落單，事實上，本港鋼鐵外銷也無多大進展。

另一方面消息：台灣光身圓鐵亦有打盆放來本港，這些台灣圓鐵多是三、四分的細花式，付噸以二九〇美元C．I．F．香港放盆。

鋼鐵商認爲，台灣圓鐵新價到港成本僅每担五十七元至五十七元五角，與本港鋼鐵廠生產成本相比略爲偏低，對鋼鐵廠生產細花式鋼鐵有一定的影響。

現時，本港三、四分不定尺圓鐵，每担六十元，五分至一吋，五十七元，吋一至一吋半，五十八元，高拉力鋼，六十五元，細角鐵，七十六、七元，鋼板，六十四、五元。

美電美鈔市穩 金市下跌三元

尾盤價成七四〇．六

【本報訊】週三外圍行情，金價方面倫敦報一二四．四七〇美元（跌五角），瑞士入價報一二四．五〇美元，出價報一二五．〇美元（跌五角），巴黎報一二六．三七美元（跌七角六仙）。美國紐約報一二五．〇美元（跌兩角）。加拿大期貨報一二四．七〇美元（跌九角），英鎊方面：倫敦鎊議價報一．七七二五美元（漲一錢），美國告老士報一．七七二五美元（縮兩錢三厘）。

本港金市，昨日上午開市報七三六．〇，最高報七四〇．八，最低報七三六．〇，收市價七三九．九；息價打加息兩元二角二仙，上牌現貨交收共千四兩，公價定七四〇．〇。

下午開市報七三九．九，最高報七四〇．九，最低報七三九．八，收市價七四〇．六，整日波幅爲四．九元。尾盤價與前市比較，跌幅爲三元。

昨日外圍金價走勢雖軟，港市低開步穩，牛市差不多以高價收市。

美鈔報好，大紙報四．九三八，細紙報四．九二八；美電最高報四．九四三，最低報四．九四一；通天單最高報四．九三八最低報四．九三五。

日元扳升，大紙報一六五．一，細紙報一六四．一；台幣報一二五．五〇；西德馬克報一九〇．五；法國法郎報一〇二．五；瑞士法郎報一九七．〇；勞嘩報四六．〇。

宏興鷓鴣菜

小兒月服兩次 可保週年平安

政府註冊立案香港時裝設計學院主辦 名師加盟指導 全科職業訓練

高等時裝設計班招男女生

包括高級時裝全科四季常裝晚服新裝繪圖布料研究實習理論專業頒發文憑，全能担任時裝業務工作。七月二日六日八日開新班。詳細章程函索寄奉。尖沙咀漆咸道121號永業大廈六樓（近玫瑰教堂左鄰）電話：3-677352

申請歸化英籍啓事

高文暉（KO MAN FAI）住香港英皇道新都城大廈D座六三八室，現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人事獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此布。

申請歸化英籍啓事

湯翠瓊（TONG CHUI KING）又名湯翠瓊（WENDY TONG）又名湯翠瓊（WENDY TONG CHOI KING）現住香港九龍美孚新邨百老滙街21號C座10樓，現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

申請歸化英籍啓事

陸抗年（LUK KWONG LIN）又名陸抗年（LUK KONG LIN）住香港繼園街五號八樓B座現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此佈。

香港高等法院

一九七五年破產案第六十一宗

關於徐瑞昌以遠東鐘錶行名義前在香港北角繼園街三十三號二樓及新界上水河上鄉經商事

代管送達破產接管令及裁定破產令通告

致上述徐瑞昌

啓者一九七六年四月十五日法院經向汝頒發破產接管令即破產管理官已被任命爲汝財產之接管人

又一九七六年五月十三日法院經向汝頒發裁定破產令

茲著法院諭令飭將上項通告以中文刊登華僑日報及工商日報一天即作爲該破產接管令及裁定破產令已送達與汝。

注意：汝徐瑞昌須親向香港遮打道三號香港大廈十樓破產管理處報到，每日辦公時間由上午八時四十分至下午五時十分（假期除外）星期六則下午十二時四十分止。

香港高等法院

一九七六年公司結束事件第二十七宗

爲頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——聯鴻企業有限公司

註冊地址——香港干諾道中130至136號ALLIANCE BUILDING七〇二室

頒發結束令日期——一九七六年六月十五日

遞票日期——一九七六年五月十四日

茲定於一九七六年七月七日（星期三）在香港遮打道三號香港大廈十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議，時間如下：

債權人——下午二時三十分

出資人——下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人 羅克誠

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例一三〇章）第六條之規定，現經頒發命令進行下列工程：

將一段建於官地上而連接黃竹坑道及業發街之臨時道路封閉，其範圍業已在圖則MH5 15內粉紅色表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處，香港花園道美利大廈二十樓地政測量處及香港仔大道五十二至六十四號地下南區民政處，供各界人士查閱。

凡反對該項頒發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年七月二十五日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請補償者，必須在申請書內列明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請補償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年八月二十五日或該日之前，將申請書送達工務司署。特此公佈週知。

一九七六年六月二十五日

工務司 麥禮霖

集體運輸鐵路（收回土地及有關條例）

香港總督根據集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例第十條第（一）款（甲）及（乙）段之規定，現已頒發命令，授權進行下列工程：

（甲）用鑿坑回填法，在彌敦道地底興建太子站之一部份，該部份係由界限街以南約一百零六公尺之處起至彌敦道與太子道交界處以南約四十五公尺之處止，其範圍已在圖則MT/G/046內用虛線表明。（至於授權進行太子站其餘部份工程之宣示，前經於一九七六年一月十六日公佈在案。）

（乙）在圖則MT/G/056上用粉紅色所表明之一部份彌敦道暫時減爲三條南行行車線。在該圖則上用灰色表明而介乎太子道與水渠道間之彌敦道東面行人路，將改爲一公尺闊而與樓宇毗連之行人路。此外，另有非固定位置之兩公尺闊行人路，不時與其互相接合，以便行人進入附近樓宇。

上述總督命令及圖則之副本現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處、九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署大廈十一樓地政測量處及下列各區民政處，供市民查閱，查閱時間爲每日上午九時三十分至下午四時三十分（星期六及公眾假期除外）：

九龍城民政處
九龍太子道三七九號。

旺角民政處
九龍彌敦道七五一號。

凡根據上述條例有權申請補償者，均可向工務司呈遞申請。該申請書必須列明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能致該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

凡申請補償者，必須用書面向工務司提出，並須由上述各街道封閉之日起或其所指範圍之金錢損失或物業損壞之重要更改工程完竣之日起，一年內送達工務司署。特此公佈週知。

一九七六年六月二十五日

工務司 麥禮霖

當局動用逾億港元 擴展英段鐵路工程

配合新界南端兩大工業區需求

【本報訊】政府將要動用超過一億港元，推動九廣鐵路英段的擴展及現代化計劃。九廣鐵路局長高嘉禮昨日表示：擴展工程包括由沙田至葵涌，與及由大埔、上水、經元朗而達屯門的兩條火車分支綫；而現代化乃指雙軌的鋪設及火車的電動化。

高嘉禮指出當局對九廣鐵路的工作甚爲重視。這一來是由於迎合中國大陸正在膨脹的貨物運載量；二來是乎合新界南端兩大工業地區——屯門及葵涌的需要。

他補充謂中國大陸的火車網伸展甚爲廣泛，一旦大陸貨物經九廣鐵路直達葵涌碼頭，香港將成大陸貨物出口的重港，這不但有助於九廣鐵路當局的收入，更幫助鼓勵香港經濟的發展。

他表示：他們與大陸火車貨運界聯絡十分密切。

藉查案訛騙廠商金錢 探員羅文正 判入獄三年

【本報訊】一名駐守商業犯罪調查科之現役探員，因非法收受他人金錢，及訛詞行騙，被廉政署人員拘控，昨解中央裁判署審訊，被告承認全部控罪，法官重判其一、二兩罪，各入獄三年，第三及第四兩罪，各入獄兩年，同期執行，即共入獄三年，另外收受之一萬六千七百元全部充公。

高等法官在判案時指出：本案比之一般警察貪汚案件較爲嚴重，在該段期間，正明已腐蝕及敗壞警察部之名譽，及影響廉政公署初成立之時，要專針對警察部之貪汚事件來調查，本案之原告給予金錢賄賂被告，是深信能使被告爲其盡力，但被告更藉詞訛稱代其賄賂與本案有關之其他調查人員，向其索取金錢，實則完全爲被告一人袋袋平安，所以被告在本案之每一項罪行，均已罪已判決該高之刑期。

被告羅文正，四十三歲，現役探員一八六六號。被控四項罪名：㈠及㈡指被告於七四年六月十七日及八月廿二日，非法收受何源發共五千元，作爲協助何源發調查一宗案件之報酬；㈢及㈣指其於七四年八月一日，及十月十一日，藉詞送一個汽車冷氣機給一名外籍督察，及送禮物與一名督察家，訛騙何源發共五千五百元。

八日內溺斃四人 市政署盼泳客小心

不要在沒有救生員的地方下水

【本報訊】市政事務署鑑於連日來發生多宗游泳遇溺意外，昨日特發出警告呼籲游泳人士小心。

市政事務署一位發言人稱：「在八日內有四人溺斃，這個數字實在令人震驚，其中一人在深水灣遇溺，兩人在西貢三星灣遇溺，另一人在淺水灣遇溺。」

其中一名十八歲男童的屍體係在三星灣一處十呎深海底下發現，當時他戴有呼吸面罩，他顯然係在意外發生時正在潛水。

市政事務署曾多次呼籲游泳人士不要使用潛水呼吸面罩，除非他們曾接受適當訓練使用這些器具，去年發生的十一宗遇溺意外中，其中兩人亦是戴有面罩。

今年泳季發生的六宗遇溺意外，最低限度在其中三宗事件中，陪同死者前往游泳的朋友於發覺死者失踪時並未有立刻向海灘救生人員報告。

最突出的一宗事件中，陪同死者前往游泳的兩名朋友於找尋死者不獲時竟然各自回家，死者的妻子於凌晨二時向警方報案，一項搜索行動在四時始能展開。

市政事務署發言人重申指出海灘救生人員於接到報告後會立刻進行搜索及搶救。該發言人指出事實上救生人員無可能照顧到每一名游泳人士，尤其是像上星期日大批人士湧往海灘游泳。

游泳人士必需採取需要的預防措施，遇有困難或發覺他人有困難時高聲呼救。」

在三星灣及深水灣發生的意外當時救生人員經已下班，該發言人再度呼籲游泳人士不要前往沒有救生人員當值的海灘游泳及不要單獨游泳。

東南亞外科醫學會在港舉行 亞太區腸胃病研討會

【本報訊】香港醫學界人士，現時正積極地爲籌備明年在香港舉行的首次東南亞外科醫學學術研討會而努力工作。

據悉：東南亞外科醫學會曾於月前在新加坡舉行籌備會議，參加者有香港、台灣、馬來西亞、菲律賓、印尼、泰國及新加坡等地之外科醫生，並選出香港大學外科系教授王源美B·ONG爲該會會長，鄺志仁醫生DR·FRANK C·Y·CHENG爲副會長，並通過首次大會議於一九七七年八月在香港舉行。

香港醫學界有關方面以東道主身份正積極展開籌備工作，預料屆時將有一番隆重熱鬧場面，並對外科醫學學術交流有一定程度的貢獻。

另悉：亞洲太平洋區腸胃會及腸胃鏡會，曾於上月廿一日至廿九日在新加坡舉行學術研討會。香港、台灣、菲律賓、印尼、馬來西亞、新加坡等均有派代表出席。香港出席代表有香港大學教授王源美及鄺志仁醫生、林兆鑫醫生等。到會代表受到新加坡政府國賓式隆重歡迎款待。大會在友好氣氛中進行，各有關醫界人士在會上發表了多篇關於食道癌、腸胃癌及肝病之專論，對社會衛生及醫藥貢獻至爲重大，而香港出席代表在會議中扮演重要角色且獲致好評。

建地鐵收回泰安大厦 七商戶代表往房屋署 要求合理賠償及安置

【本報訊】因地下鐵路建設而面臨收樓的大埔道泰安大廈之七間店舖商戶代表，一行廿餘人，於昨晨十時許，前往房屋司署，要求合理的賠償及安置。

廿多名商戶代表，昨晨手持巨幅橫額標語，浩浩蕩蕩地步向何文田房屋司署談判，橫額上書有「十年經營，陷於地鐵，導致失業」及「爲了飯碗，堅決反對房屋署不安置舖位」。

其中六名商戶代表，房屋司署接見，商討歷時一小時，房屋署祇答允將他們的要求轉交工務局，同時暗示，該等商戶可直接向地下鐵公司申請賠償。

代表盧錦充表示政府應作出每間受影響的店舖賠償五萬元，及另外安置新舖位的安排，使他們能繼續經營生意。

受影響之泰安大廈，位於九龍界限街，大埔道二至四號，在本年四月初，該等商戶接獲地鐵通知，限令彼等在九月一日前遷出，彼等鑑於政府並無作出任何賠償及安置的措施，先後多次前往民政署、工務局及房屋司署提出以上要求，倘今次未獲圓滿答覆，他們計劃前往督轅府請願。

運輸署、警方與中巴商討 改善假日石澳交通

【本報訊】運輸署、警察交通部及中華巴士公司三方面的代表，將於今日舉行會議，商討改善港島石澳海灘假日交通擠迫問題。

據悉：中巴曾向運輸署提出若干建議，其中一項是對行走石澳線的小巴施加某種限制；此問題將成爲今日會議討論的焦點。

此外，其他建議包括加派交通警員指揮交通，並延長當值時間，以及擴建現時石澳海灘之巴士站。該等建議於會議中會有所決定。

中巴發言昨日說：在這個星期日，中巴仍將派出約卅輛巴士行走石澳綫，如果交通保持暢順的，這些巴士足供泳客需求。

在上一個星期日石澳海灘交通大混亂，數千泳客苦候至深夜仍無車可搭回市區，於是埋怨之聲四起，事後有關方面進行檢討，認爲大量小巴阻塞路面是造成交通大混亂之原因。

元朗商會 董事就職

【本報訊】元朗商會昨舉行第二屆董事就職典禮暨會員聯歡大會，請元朗理民府許雄主持監誓，新界總商會會長邱德根太平紳士頒發選任證書，並蒞臨觀禮的官紳名流及嘉賓，極一時之盛。

蔡創業主席致詞時謂：元朗商會於十年前已開始籌建中學一所，其建築費爲五百四十八萬元，及設備費七十二萬元，上述款項由政府補助百分之八十四，由該會自籌百分之十六，蒙各界熱心教育人士踴躍捐輸，所籌得之款，已存入元朗滙豐銀行候用。元朗中學校址在元朗大陂頭官地，面積九萬九千餘方呎，於一九七五年由新界政務司鍾逸傑主持校舍奠基典禮，預期於明年秋季，即可落成啓用，以協助解決新界中學之學位荒。

蔡主席最後指出：刼掠之風，已吹遍新界治安不靖，警方已作最密部署，將原有之撲滅罪行統籌委員會，擴大組織，設立四個分會，元朗商會，流浮山商會及洪水橋商會聯合組成商會分會，經於本年五月廿六日正式成立，一切推行撲滅罪行工作，他希望各會員商號，坊衆居民通力合作，共同向撲滅罪惡之途邁進，使元朗區臻於安居樂業之境。

模範團同學 任理監幹事

【本報訊】僑港廣州市模範團社訓班同學聯誼會有限公司，昨假瓊華酒樓舉行第一次會員大會，主席何信銘報告籌備經過，選舉主委俞秉雄主持開票，結果如下，理事：何信銘、李德安、麥福全、付國泰、胡景瑞、梁日、孔繁彬、李賢富、俞炳雄、區鍵民、萬國英、劉資光、黃允聰、何錫光、鄭資審、蘇雲、羅聯、張賢、郭志勇、余倫、高思慈、張超然、梁少彬、姚昭力、楊乃昌、李國棟、高遠文、吳浩氣、張潔芳、林鐵山、王福宜、陳沛超、黃桂庭、張光勝、余惠生、謝坤賢、廖懋彬、梁世傑、張福榮、陳觀佳。監事：黃浩民、劉根、凌建中、王容根、阮北園、蔡懿翰、姚門立、梁桐、張忠笵、鄧濟雄、梁子莊、姚維新。定本月廿七日下午三時，假座彌敦道四海酒樓二樓，召開第一次理監事聯席會議，互選首長及各部職事。

鄺氏宗親會 定期舉行聯歡

【本報訊】香港鄺氏宗親會，定下月十日下午八時假大道中金城酒家舉行有限公司首屆理監事暨會員聯歡大會，該會理事長鄺錦，監事長鄺庚年聯銜通告各會員屆時携眷參加。

日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格，
每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。
如登兩段位，每天日晚報，合共收費七十元，連刊十四天。

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限，啓事及醫類除外。
凡聯刊壹段七天或以上者，免費奉送東寶洋行嘉關精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把。請憑收據於辦公時間內駕臨灣仔分域街十八號本報社領取。

安全旅運社

主辦暑假旅行團

台灣九天特價團	$1290	24／7
台灣九天豪華團	$1690	10／7
曼谷五天豪華團	$1390	31／7
日韓八天豪華團	$1995	25／7
泰馬星十天豪華團	$3060	24／7
菲律賓七天遊覽團	$1500	25／7

特平機票：法德台泰簽證英美加包機
地址：中環德己立街業豐大廈208室
電話：5—222822 5—222300

眞善美小學

暨幼稚園
招寄宿生
花園別墅·最佳設備
管教食住·盡善盡美
（上屆升中試成績百份之一百）
校址：青山新墟（屯門）利發別墅
電話：⑫—八一八五二八
聘小學、幼稚園女教師

招租

（一）寫字樓及舖位
尖沙咀彌敦道東英大廈舖位470呎，旬寫字樓1100呎至1100呎。
中環利源東街八號寫字樓約500呎。九月中
（二）住宅
灣仔承業大廈洛克道46號740呎。
旺角東興大廈奶路臣街角道22號600呎。
請電生記租務處洽電話：③六七三三九一
③八〇二〇三八或承業公司⑤二七一二七三

售租舖旺

金基大厦：
筲箕灣東大街141-151號
地下鋪位二、三、四樓出租
適合學校、酒樓等。

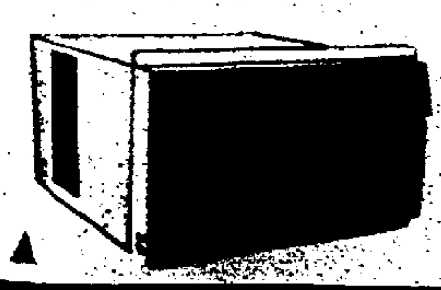
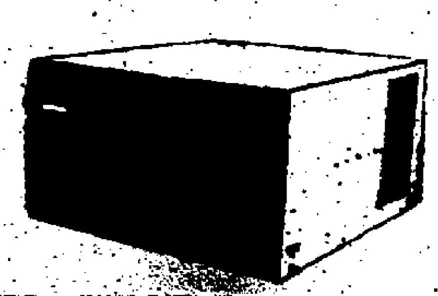
金業大厦：
洛克道273-277號
尚有鋪位一間出租，
適合銀行餐室各行業。

金毓大厦：
跑馬地毓秀街十三號
祇餘鋪位兩間出售，
十年付款，快將入伙。

洽詢處：利興置業有限公司
香港德輔道中54—58號利興大廈八樓
電話：5-263271 237185

寫字樓招租

尖沙咀彌敦道100號東英大廈頂樓10000呎本年底出租適合寫字樓或電腦公司地點旺盛管理完善請電㊂六七三三二九一或㊂六七三二九三生記租務處洽。

免費安裝 免收首期

遠東半價市場一樓

哥林比亞

無綫電及電視全科日夜基本班
小六至中一程度七月三十日開學
無綫電及電視全科日夜深造班
中二或以上程度七月三十日開學
船舶電台電訊科九月三日開學
暑期無綫電工程活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號
自置校舍設備新穎
電話：K862483·K789115 K864989·即免費寄上

香港工科 暑期七月五日 校新班開課
灣仔軒尼詩道274—288號二樓 H753341
彌敦道601號創興銀行大廈3樓 K305075
深水埗大埔道92-101號 K770405
西環皇后大道西501-511號2樓 H485447

冷氣機工程 電報 電子電腦 無綫電 測量繪圖 計算施工 建築繪圖 汽車修理 公共設計 機械繪圖
英專 P3—P6 F1—F5 英語拼音 初學會話
工廠管理 數學 英中 商業會計 時裝設計 室內廣告

我們刻意綢繆，使你能高枕無憂

日本航空公司，擁有最優秀的工作人員，最現代化的電腦系統，最慇懃的服務人員，最有效率的辦事方法，目的就是使乘搭日航的每一位搭客，都能享受到最週到的招呼和無比細意的接待。

作爲一個日航乘客，就由訂購機票開始，直至抵達目的地之後，你都能享受到日航的全面性服務：日航電腦的快捷妥當，日航人員的一流服務；款待站的慇懃有禮，「商務大員」辦公廳的齊全設備；凡此儘足令你左右逢源，得心應手！

日本航空公司
香港中環置行大廈，定位部電話：5-230081
JAL

時刻難忘顧客至上

按章工作破壞合約 扣薪三成大條道理

丈量員控政府・檢察官提反駁

全案聆訊完畢押候宣判

【本報訊】新界丈量員協會七十七名丈量員，聯同向高院循民事控訴程序控告政府當局無理扣除薪金百份之卅案，昨續在高院由副按察司康士聆訊，至下午已全案聆訊完畢，結果法官諭押候宣判。

昨開庭後，繼續由代表政府之檢察官致詞反駁說，這次政府之所以扣除新界丈量員薪金三成，是具有四大點理由，即：㈠根據公務員條例，政府是有權修改僱主合約，㈡當舊合約期滿，新的合約自然地繼續仍有效，㈢根據公務員條例第六一零條規定，政府是有權扣除薪金，㈣按章工作是屬於破壞合約，故政府是有權修改合約。

檢察官又說，早於一九六九年合約期滿時，政府已將丈量員職責表發給新界丈量員協會週知，七一年該會丈量員會聯同向新俸關係委員會請求改善待遇，所以丈量員沒有可能是不知道所做何種工作，關於原訴人指政府當局，要其做派信差工作，這不過因他們對於新界地方較熟悉，故有時在郵差人手不足時候，請其協助，這並無觸犯郵務條例之處，總而言之，政府根據公務員條例第六一〇條，銓叙司有權因該公務員失職而致降低其工作效率之故，扣除薪金百份之卅，並無不合情理，况這些扣除薪金事件，並非屬司法方面，故丈量員不應訴諸法律，其正當途徑，應向有關部門投訴才是。

至是再由代表原訴人丈量員之張健利大律師覆駁，被訴人政府方面所說，不獨強詞奪理，且非常矛盾，原訴人方面祇指控政府單方面修改僱用合約，而非在雙方同意下，被訴人政府方面所根據之公務員條例，祇不過是舊的僱用合約，所以政府發給七四年之職責表，因其所列工作超出範圍外，故丈量員是有權拒絕，目前情形，政府對公務員權力太濫泛，似乎政府想公務員如何去做，公務員必須遵從，這屬於越權，必須有所制裁。

原訴人七十七名丈量員以森森為首，延聘張健利及李國能大律師代表向庭請求：㈠政府於四月份扣除丈量員薪金百分之三十為不合理的措施，法庭應將之宣佈無效：㈡一九七四年政府發交新界民政署丈量員協會的丈量員職責表，其中部份不合理，不能按照該表強制丈量員執行其份外的工作。

被訴人律政司，由檢察官森馬威及黃權振代表出庭。

「收租佬」劉偉權供述 督察與警署警長級 每月收片兩萬八千

【本報訊】九龍交通部集體貪污疑案，昨日續在維多利亞地方法院審訊，証人收租佬劉偉權親自出庭作証，供述指第四被告劉國楠收片之經過。

全案昨日聆訊未畢，押候至今日續訊。

昨日開庭後，由九龍電召車中心助理經理謝偉光出庭作供稱：他公司屬下有卅三輛紅牌電召客車，每月要交黑錢三千元給九龍交通部，由七二年間開始，交黑錢後，車輛可免被檢控。

另一証人劉偉權作供稱：他乃退職警員，一九六零年加入警界，在七零年間曾駐守九龍交通部，那時已有貪污慣況存在，每一名警員輪流負責收黑錢，那時之黑錢是來自紅牌車及貨車。

其後他因犯案被判入獄，至七二年底，他服刑期滿出獄，曾與幾名舊日同事叙晤，包括黨志光、曾國俊，一名姓林之警員等，那時黨志光是交通部貪污集團之「收租佬」，黨表示不願再幹，姓林警員要黨交出付黑錢之名單，他聽聞那些黑錢是替林柏雄警長收取者，是交給九龍交通部，其他「收租佬」有彭國生等人，那時他是與貪污集團無關，出獄之後，他曾經營租車行業，直至七四年八月間，他失業，舊同事「勢蠻仔」約他見面，對他謂，九龍交通部現時由「哨牙劉」即劉國楠督察取得貪污集團管事之職，欲找他幫手收數，因原有之「收租佬」曾國俊及彭國生「托水龍」兩個月之久，他後來與「勢蠻仔」及兩名警長一行四人在九龍交通部外間集合後，由勢蠻仔駕車送各人到尖沙咀一酒店咖啡座會晤，劉國楠督察，劉當時表示找他及「勢蠻仔」替其收數，兩人每月負責收五萬元黑錢交給劉，劉又表示黑錢有一萬元是派給警員級，警長級一萬二千，督察級及警署警長級收兩萬八千元，他與黨志光則負責收九龍區貨車、他又負責印發小標貼，黑錢來源包括運泥貨車，大角咀區之貨車，香港區之運米車，西區海旁之貨車等。

全案昨日聆訊未畢，押候至今日續訊。

・歷屆環球小姐群芳譜・

一九五二年	芬蘭小姐：雅美古蘇拉
一九五三年	法國小姐：姬絲汀瑪德
一九五四年	美國小姐：瑪莉安史提芬遜
一九五五年	瑞典小姐：嘉莉蓮羅賓
一九五六年	美國小姐：嘉露毛利絲
一九五七年	秘魯小姐：嘉迪絲珊達
一九五八年	哥倫比亞小姐：盧瑪莉安娜蘇雲嘉
一九五九年	日本小姐：小島秋子
一九六〇年	美國小姐：蓮達波曼
一九六一年	德國小姐：瑪蓮施蜜
一九六二年	阿根廷小姐：娜瑪羅蘭
一九六三年	巴西小姐：伊達瑪莉安華嘉斯
一九六四年	希臘小姐：高蓮娜蘇比
一九六五年	泰國小姐：阿蘇巴拉杭沙古勒
一九六六年	瑞典小姐：瑪嘉烈達雅維信
一九六七年	美國小姐：施維亞露意絲希治蘭
一九六八年	巴西小姐：瑪花華斯康斯露士
一九六九年	菲律賓小姐：歌莉亞戴斯
一九七〇年	波多黎各小姐：瑪莉蘇瑪露烈
一九七一年	黎巴嫩小姐：佐治娜域斯
一九七二年	澳洲小姐：姬莉安威爾斯
一九七三年	菲律賓小姐：瑪莉安瑪嘉烈達摩蘭
一九七四年	西班牙小姐：安柏露慕諾
一九七五年	芬蘭小姐：安瑪蓮波達
一九七六年	？

25屆環球小姐競選將揭幕

各地美女陸續抵港參加競奪后座

十三位國際知名人士任裁判

【本報訊】雖然距離七月十一日——第廿五屆環球小姐誕生的日子仍有兩個星期，但世界各地人民的目光已藉各種傳播媒介集中於香港，這個集中世界美女的地方。

代表世界各地的美女，自本月廿日起已陸續抵港，將在今日下午抵達者更有卅多位，預料下午場看美女的人潮盛況空前，有關當局進行的保安措施亦特別加強。

本屆環小姐競選為銀禧紀念，身為主辦地的香港尤為殊榮，十三位國際知名人士已應邀出席擔任大會裁判，他們之中有親王，影界名人，本港商界首腦，畫家，作家，服裝專家等。

他們是義大利服裝專家古忠、美國專欄作家威爾遜、波蘭製片家羅曼波蘭斯基，法國地興達親王，美國黑人電影明星佛特烈威廉遜，華裔名畫家曾景文，芭蕾舞名家瑪歌芳婷，好萊塢老牌女星美路奧比倫，瑞典女星比利伊克蘭，巴西女星佛露蓮達布路根，一九六六年環球小姐瑪嘉莉打亞比遜，本港邵氏公司總裁邵逸夫，怡和董事局主席紐璧堅。

參加本屆環球小姐競選的佳麗來自七十六個國家，是歷來最多的一屆，包括：阿根廷、阿魯巴、澳洲、奧地利、巴哈馬、巴巴多斯、比利時、百慕達、波利維亞、巴西、加拿大、智利、哥倫比亞、哥斯達黎加、庫拉索島、丹麥、多明尼加共和國、厄多瓜爾、薩爾瓦多、英格蘭、芬蘭、德國、法國、希臘、瓜德羅普、關島、危地馬拉、荷蘭、洪都拉斯、香港、冰島、印度、印尼、愛爾蘭、以色列、意大利、牙買加、日本、韓國、利比里亞、盧森堡、馬來西亞、馬爾他、毛里求斯、墨西哥、新畿內亞、紐西蘭、尼加拉瓜、北馬利亞納島、挪威、巴拿馬、巴拿圭、秘魯、菲律賓、波多黎各、薩摩爾群島、蘇格蘭、星加坡、南非、西班牙、斯里蘭卡、聖瑪爾坦、蘇利南、瑞典、瑞士、大溪地、泰國、千里達——多巴哥、土耳其、烏拉圭、美國、委內瑞拉、處女島、威爾斯、南斯拉夫及摩洛哥。

競選大會將全部假座利舞台，開幕禮定七月三日下午八時至十時，準決賽定七月六日下午八時至十時，總決賽則定於七月十一日上午十一時至下午一時卅分，屆時將以人造衛星轉播，估計世界各地五十個國家超過五億的電視觀衆視機上欣賞到競選盛況。

環球小姐加冕典禮亦將於當晚七時卅分假碧麗宮舉行。

此外，參加競選之各國佳麗，將由本月廿五日至七月十二日期間，由大會安排參加一多項活動及拜訪本港各地名勝。

以下是各國佳麗競選期間在港公開活動時間：

六月廿六日：下午二時至三時——巡遊商場購物

六月廿八日：下午二時至六時——遨遊新界，在上水馬會茶會

六月廿九日：上午十一時至下午六時——訪問澳門

七月一日：上午九時至下午六時——維多利亞海港上錄影

七月二日：上午九時至下午五時——虎豹別墅、山頂錄影

七月五日：下午八時至十時——希爾頓酒店慈善服裝表演會。

龍爭虎鬥明映午夜場

世界巨星李小龍主演的「龍爭虎鬥」，將於明（廿六日）晚，假皇后、皇都、京華、太平、凱聲、寶聲、快樂、黃金、金門、帝國、國寶、國際、油麻地、好景、元朗，與及澳門的南灣戲院，放映週末午夜場。

「龍爭虎鬥」是李小龍逝世三週年隆重選映的代表作：集薩遜、占基利、鍾玲玲、安娜姬、貝莉等領銜，石堅、劉永、田俊主演，茅瑛與喬宏客串的影片。

教署音樂總監參觀嶺南書院

【本報訊】教育署音樂總監鄧約翰，昨日蒞臨嶺南書院參觀，並協助有關該大專於本年九月將設立音樂院事宜，午間由校長黃勵文、註冊主任葉演偉博士及音樂講師王光正陪同午膳。

該校將於本年九月新增設音樂院四年制課程，供對音樂有興趣之同學攻讀。由大一開始，課程包括理論及術科兩項。理論計有：和聲學、曲調寫法、視唱練耳、音樂常識與文學、合唱等。術科則有聲樂、鋼琴、小提琴、大提琴、管樂等。

至於入學資格，除應有該大專之入學條件外，主修音樂者，另需有英國皇家音樂學院理論第五級及第六級以上程度或經該校考試認可者方可申請。

香港青年協會七五年度執行委員會主席芮恩（中立者）昨日該會年會中獲頒贈退休紀念品。（本報記者葉志華攝）

青協總結上屆會務 經費不足工作受阻

【本報訊】香港青年協會執行委員會主席芮恩，昨日在該會第十六次年會上表示，經濟上的困難，使該協會的工作大受影響，該協會必須盡力尋求更多之經費，發展會務，及訓練更多的工作者。

他指出經濟困難使預期中的發展計劃未能實現。這一年來沒有成立新的工作部門，包括新界發展青年工作的計劃亦暫行擱置。于大尾篤設立之戶外訓練中心亦有待磋商。增添中心職員人數的計劃尚未實現，另一方面，通貨膨脹使我們面臨若干加薪之問題。雖則如此，青年協會的工作仍在穩定發展。

芮恩強調當今急務仍為矯正職員較諸同類機構職員在薪酬上之差距。職員應該獲得更多受訓練的機會，及在升職方面的更大展望。

他可惜目前協會不能繼續青年諮商指導服務的工作，但是他堅信諮商指導服務是必須實行的。年青人生長於這樣環境的工業社會裏，他們面臨的問題，只會越來越多，另一方面他們更多從家庭以外尋求指導及幫助，協會向他們提供此等服務，是最恰當不過的。

另一方面，青少年輔導計劃，解決了在其設立初期遇到的困難，經過改良後，迅速地發展下去。

現時中心工作的方針，為鼓勵會員分組中心的工作，與及鞏固中心在社區內的地位：進行的手法為一方面使到青年會員積極參與社區服務，另一方面則與社區內居民及機構，建立更密切的關係，例如籌款組組員在加士居道進行的植樹計劃。

在大會中，會員選出賓維廣為該協會七六至七七年度的執行委員會主席，副主席分別由區百齡及加利擔任。會後，即將退休的前任主席芮恩獲該協會致送紀念品，以感謝他在一年內對該協會的忠實和領導。

高空跌下奶罐 又一小童遭殃

【本報訊】警方昨日警告那些罔顧公德的市民切勿再將物件拋擲落街，否則他們會遭受法律制裁。

昨晨十一時，又有一名十一歲女童黃淑珍在九龍秀茂坪邨三十座外面被一個由高空跌下的空牛奶罐擊傷頭部，幸無生命危險。傷者現正在觀塘聯合醫院留醫。

警方發言人指出：有些人士不知道此種不負責任的行為，會危及街上行人的安全，亦不知道他們事後要面對的後果。

發言人說：任何人士拋擲或任令任何物件跌落街，以危及行人的安全者，無論是有意或疏忽，均有被判最高入獄三個月的可能，如事態嚴重，更可能被控以傷人罪名。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹輕微至和緩南風，天色晴朗，下午天氣酷熱。

今日最高氣溫可升至攝氏卅三度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿九度，濕度為百分之八十三。

□潮水漲退□

高潮：上午一時零八分・下午三時五十二分。

低潮：上午八時二十三分・下午十時十四分。

□截郵時間□

沖繩。	上午九時
台灣、新加坡、馬來亞、沙勞越、印尼、菲律賓。	下午一時
印度、孟加拉、尼泊爾、杜比、哈威林、科威特、黎巴嫩、埃及、敍利亞、約旦。	下午四時
義大利、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、法國、法屬埃化及亞撒斯、留尼旺、希臘、塞浦路斯、美國東岸、亞速里斯、阿根廷、牙買加、墨西哥、哥斯大黎加、蘇利南、肯雅、巴基斯坦、阿富汗、沙地阿剌伯、西德、奧地利、南非、葡屬東非、扎伊爾、澳洲、斐濟、紐西蘭、法屬波里尼西亞、伊朗、南韓。	下午五時
沙巴、婆羅乃、日本、夏威夷、泰國、緬甸、美國西岸、中美及南美。	下午六時

□交通改道□

尖沙咀彌敦道介於金馬倫道與北京道之一段，由今日上午十時起，採取新交通措施。

此段道路之向南行車輛，請使用西邊馬路之兩條外行車綫，以便東邊馬路進行地下鐵路工程。

□暫停供水□

港島北角及九龍旺角兩區部份樓宇，將於本週末凌晨一時至上午六時暫停供水五小時，以便水務處進行夜間測漏工程。

北角方面，受影響之樓宇位於電器道、留仙街、興發街、海傍，包括銅鑼灣裁判署、維多利亞公園及香港電燈公司電力站在內。

旺角受影響者為彌敦道、登打士街、窩打老道、染布房街、豉油街範圍以內之樓宇，包括西洋菜街、通菜街、花園街、烟廠街及廣華街在內。

日航特選

日本暑假高級旅行團

冲繩島日本九天$3,300
出發日期：七月31日(特別酬賓團)

全冲繩島九州本州九天$3,650
出發日期：七月31日(暑假特別特價)

北海道冲繩島本州九天$3,950
出發日期：七月31日(暑假特別安排)

全日本鹿兒島九州本州$3,950
出發日期：七月17日、31日、八月7日、14日、21日

日本本島七天高級遊$3,100
出發日期：七月3日、24日、31日、八月7日、14日、21日

全程乘日本航空公司最新噴射客機，遍遊全日本各大都市名勝古蹟、全程粵語嚮導、中菜招待、並欣賞著名夜總會精采表演、上列各團、名額有限。

報名處：半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行808室至809室　電話：3-694851-0(十綫)　3-694955-0(六綫)

分行：香港德輔道中萬昌人壽大廈七樓　電話：5-249201-5(五綫)　5-256211-5(五綫)

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

廉署人員赴加 引渡韓森返港

帶同証人誓章作爲申請證據
韓森暫准以廿五萬加幣保釋

【本報訊】在加拿大被騎警拘捕的前新界總探長韓森，前日在加拿大法庭提堂後，獲准以廿五萬加幣（約伸港幣一百廿七萬元）保釋外出候訊，並將於本月卅日在加再提堂。

韓森除須以巨款保釋外，他的三份旅遊證件並被扣押。

據悉：他將被廉署引用加拿大之逃犯條例引渡返港，而兩名廉署人員將於本週內動身赴加拿大辦理引渡程序，他們將攜帶一些証人的誓章，作爲支持引渡要求的証據。

廉署目前雖成功地要求加拿大騎警將韓森拘捕，但能否將他成功地引渡返港，則仍在未知之數。

韓森今年五十三歲，被控擁有二百三十四萬三千六百廿四元港幣的財產，與其探長職位的收入不相符。

據悉：在加騎警拘捕韓森時，曾將與韓同行之女友亦一併帶署，但加拿大聯邦政府發言人拒絕透露該女子之身份，一般預料該女子相信只是韓之女友，盤訊後將會獲釋。

加拿大騎警是根據一項臨時手令將韓森拘捕，本週一上午十一時五十分，韓森在溫哥華第五十四西街一五一一號其寓所內被捕，他當時並無反抗，與他一起的有一位華籍女子，他向加騎警人員表示不明白他們的程序，因他的英語水準不佳。

加拿大騎警於本月廿一日收到本港廉署要求將韓森拘捕的請求。

由於韓森的被捕，目前居留在加拿大的其餘涉嫌貪污的前香港警官，相信人人自危。

據本港法律界一位權威人士表示：根據加拿大逃犯條例，廉署可以將韓森引渡返港，但他可以聘請律師向最高法院，甚至加拿大政府上訴，結果端視加政府對此案如何看待而定，倘若加政府對韓森採寬恕態度，廉署就無法將他引渡。

所以，目前根本無法知道能否將韓森引渡返港。

這位法律界人士又稱：廉署要將海外涉嫌貪官拘捕引渡返港受審，首先要知道其人所在，才能通過複雜的法律程序，申請拘捕令，及要求其居留地警方將其拘捕。

又一現役警長 被控串謀收規

被告准保釋候審訊

【本報訊】灣仔警署一部分警務人員，兩名文員及另外一名商人，涉嫌串謀妨碍司法公正及收受利益案，最近又有一警長涉嫌與案有關，爲廉政署人員拘捕落案，控以兩罪，昨解中央裁判署提訊，高露雲法官以案情尚待偵查，徇控方請求，擬將案押候七月二日審訊，被告暫無需答辯，准予自簽五千元担保外出候訊，但所有旅行證件，須交由警方保管。本案主控當庭透露，本案於下次提堂時，將申請移解維多利亞地方法院審訊。

被告譚精忠，卅五歲，現役警長，編號五九五二號，住堅尼地城警察已婚宿舍九樓，被控兩罪：（一）一九七三年九月一日至七六年四月廿九日期間，串謀梁國華警長，歐陽輝警長，陳治平警長，陳錦添警長，潘文敏警長，楊貴泉警長，黃與橋警長，陳標卓警長，梁森警長，郭炳榮警長，譚華政文員，楊啟標文員，及李錦球商人，及不知人等，妨碍司法公正，違反本身職務，（二）同時同地串同上述人等，非法收受利益，作爲對一些案件不採取行動之報酬。

李小龍遺妻蓮達·李 在星控告保險公司

追討四十萬鎊保款

【本報訊】已故「功夫巨星」李小龍遺孀蓮達·李，前日在新加坡高等法院提呈一項傳票，起訴「愛德華南利父子（新加坡）有限公司」，要求償付四十萬鎊的意外保險。

據新加坡南洋商報昨日的消息稱：蓮達·李是於本月廿二日委託盧那匹亞律師行，向新加坡高等法院提呈一項傳票，起訴「愛德華南利父子（新加坡）有限公司」，要求償付四十萬磅，她的起訴是基於李小龍生前曾向該公司投保意外保險四十萬鎊。

據悉：上述意外保險是由李小龍在香港購買，該保險單乃由愛德華，南利父子有限公司一個代理售出。

李小龍是於一九七三年六月二十日去世，時年三十二歲。

X光鏡 王偉

「淨睇個肚腩就知係香港來客啦！」

探長生涯原是夢

昔日威風八面·今天人人自危
乍聞韓森就捕·個個胆震心驚

本報特稿

已退休七年的前新界總華探長韓森，在加拿大被捕，行將引渡回港，此舉「大」矣。消息傳來，本港各區警署的偵探部人員異常震駭，若干在多年前已曾在偵探部工作的探員們，心裡有如十五個吊桶，七上八落，深恐會被株連，難逃被廉政署一一揪出的命運，故人人自危，驚惶不置。

事實上，除了一些在近兩三年來紮職的警探外，估大多數的探長或高級探員們都是曾在當年由一名探長「打殼」的環境偵探部時任職，以至現在，多年前前警務處長薛蕨輔突將警務處改新制，把探目（兩柴）遺職銜取消，一律擢升爲高級探目（三柴），若干高級探目，則擢升爲華探長，新制度每間警署的偵探部由多名華探長集體負責，總華探長之職亦告淘汰，擢升爲督察，由本港開埠以來統治迄今，偵探部由一名華探長「打殼」的制度，從此已成過去了。

自廉政公署成立以來，警務處若干中外籍的高級警官，紛紛被檢控，或被控貪污，或被控財富與官職收入不符，很多人罪名成立，鋃鐺入獄，弄到很多警務人員寢食難安，有些心中有數的警探們，更惶恐終日，不知何時何日會輪到自己的厄運臨來。

繼續幹下去固難，辭職不幹或申請退休亦難，不管怎甚原理由不幹，都可以會引起有關方面的疑竇，若調查起來，很不好受，故道於從若泰然，靜待命運的安排。

想當年各環頭由一名華探長「打殼」的時候，所謂水漲船高，探長收入既豐，其下屬必然也獲得若干成分潤，雖不敢說個個都是貪污，但潔身自愛的能有幾人呢？或有些探員雖不願接受這些分潤，無奈同僚們都已收受，他又不能不從衆，若不從衆，自以爲孤芳自賞，不難會被人排擠，或無故調到別處，担任苦差工作，故不能不被迫就範。

探長每天從各方面收受得來的款項，除部份要孝敬上司外，也撥出一部份給下屬均分，但探長每天的總收入究有多少？祇有他知曉，即他的上司也未必知情，祇是由他的手指罅間埋給多少而已，至於下屬更不敢過問了。

據內幕的消息透露，以前想擢升爲華探長，除了本身建立不過不少汗馬功勞外，復要被上司推舉，此外更非財不行，及擢升爲探長後，更要付出一筆很高的代價，據說要一百幾十萬元，才可被調到「金鑛區」去，所謂「金鑛區」，是指那管區是黃賭毒地區，賭檔煙格與色情架步林立之地，如港島的灣仔，九龍的油蔴地及旺角便是，在這裡做上一年半載的華探長，已本利歸還，撈到盤滿砵滿，如付出代價過少，則祇能調到「沙漠」管區去，（即無水飲之謂），故每逢「金鑛區」華探長一職出缺，角逐者大不乏人。

在一名華探長「打殼」之時，當年的警探人員，確是豪氣十足，吃的是珍饈百味，上酒樓者通點心不吃，吃的是油雞鹵味碗仔翅，嘆其啤酒洋酒，戴的是大鑽翠玉戒和價值逾二、三千元的名貴手錶，坐的是豪華房車，打麻雀牌五百元或一、二千元一底，輸幾底也視爲濕碎，上舞廳有如舞王夜會的排場，帶舞女外出消夜，一擲千金不吝，此外更有些逕金屋藏嬌，揮霍無度，其實當年他們的月薪，身爲探長，不超過二千元，高級探目約爲一千五百元，探目約爲一千二百元，探員則僅及一千元而已，市民的眼睛是雪亮的，對他們的金錢究從那裏來？總已心知肚明了。

在廉署大刀闊斧下，位居要職的警務人員咸有戒心，已不敢明目張胆，而港九各賭檔亦因無人「照」起，紛紛偃旗息鼓，但有些仍甘冒險博胆的賭檔繼續開檔，由於沒有安全感，故拒絕派「片」，他們有數得計，如開檔幾天即被冚檔，極其量被罰萬餘元，除笨有精，比派片還着數。

時移勢易，警探部人員單靠一份薪金的收入，很多已知悭識儉了，目前上酒樓祇是一盅一碟，甚至結賬也要均分，戴的是廉價手錶，便服亦從簡，已大不如前的豪氣，這可能是環境所使然，但還有些探員，以前曾撈過盤滿砵滿的，因懾於廉署之威，不能不扮「賭植」，（僞裝孤寒相），免被人注意，實則他們時刻想着怎樣離職不幹，但又恐投鼠忌器，暫且見一天做一天，心裡殊不好過。

曾在偵探部任職超過十年的探員，本來經驗豐富，頗報又廣，對於歹徒或黑社會份子的活動，知之稔然，自廉署成立以來，偵組直指警察部，以致他們人人自危，對工作已提不起勁，從前每間警署的破案率高達百份之八九十，現則普遍低降爲百份之四十，本港治安日壞，未始不與此有關。

中大新聞學會調查委員會提出「沙田新聞」事件報告書

要求撤銷停刊譴責決定

【本報訊】香港中文大學新聞學會，就新亞書院「沙田新聞」事件所組成之三人調查委員會，提出一項報告書，對該事件作一個總檢討。

報告書中，要求校方撤銷停刊「沙田新聞」之決定，並要求校方深入調查此事件的背景。

「沙田新聞」因在本年四月廿九日，刊登「八十七名中大榮譽生投考政務官名落孫山」及「學生爲求職信技劣」，就業輔導組如是說」，兩則新聞，引起軒然大波。

該調查委員會在報告書中，就此事件作出多項建議：

（一）要求校方撤銷停刊「沙田新聞」之決定。

（二）支持沙田新聞編、採人員對該兩件新聞的處理態度，及對是次事件所表現果敢及負責的態度。

（三）要求校方深入調查此事件之背景，在未獲正確結論之前，暫時撤銷譴責新聞系教師的議決案。

（四）就一般性而言，新聞系教職員在不干預新聞自由原則下，應多參與及指導「沙田新聞」出版工作。

（五）該會有理由相信此事件之始末源流，多少與新聞系未能取得中文大學之了解及信任，故建議大學、新亞書院及新聞系三方面均應同時採取主動互相了解，避免同類事件再度發生。

教育專業人員協會發起簽名 反對「安子介報告書」

支持研討會四項決議

【本報訊】香港教育專業人員協會代表，今日上午十一時半，將前往行政立法兩局非官守議員辦事處，與鍾士元議員就有關「安子介報告書」的問題，展開商討。

此外，教育司陶建於下月三日，與該會代表討論「安子介報告書」。

包括教協在內的本港多個教育團體，於上週六曾召開一個「安子介報告書」研討會，會上達成四項決議，指責該報告書的不當。

而今日，香港教育團體聯合秘書處發起一個反對「安子介報告書」的簽名運動。

簽名運動的內容是支持研討會上達到的四項決議，該四項決議是：㊀反對解散官小，不容當局推卸直接辦學的責任和對教育事業的承担。㊁反對歧視教師職工會，有關教育和權益問題，當局必須與工會直接談判，溝通意見。㊂譴責教署仍未改善工作，「缺乏適當教育計劃」，引致造成兩年來三教育學院畢業同學的出路困難。㊃密切注視當局對「安子介報告書」的反應，加強團結，作好準備，隨時響應教育團體聯合秘書處和教工會的進一步行動。

反黑組探員被毆 廉署調查員受嫌

律政司可能提出控告

【本報訊】二名廉署的調查員，將會被控，因其涉嫌毆打警方反黑組的一名探員。

據悉：一名反黑組探員，於五月廿二日向海旁警署投訴，謂被帶返廉署調查時，遭一外籍調查員毆打。

律政司閱覽被毆打的調查報告後，三日前下令，要將涉嫌者拘捕。

據悉：涉嫌人與被毆打者，以前同在警界一個單位工作。

「別墅」林立·治安日壞 九龍塘出現搶手袋黨

配備車輛專截劫婦女
昨晨一小時內連接發生三宗

【本報訊】一幫配備電單車及汽車的專搶手袋匪徒，最近經常在九龍塘區活動，他們多在清晨時分四出搶劫一些毫無抵抗力的職業女性，由於連日來該區已發生多宗此類事件，九龍區的上班婦女對區內治安深表關注。

九龍塘本是一個十分寧靜的高尚住宅，但近年來供「休息」的「別墅」林立對治安有很大影響。

市政局議員及九龍塘業主聯誼會主席黃夢花亦認爲有管制汽車別墅的必要。

他說：在英美的汽車別墅本來是正當的，但在香港現在已變成變相的「黃色架步」，大家也心照不宣，政府一面在大聲疾呼撲滅罪行，但另一方面卻縱容該等「黃色架步」的存在，影響該區治安，實應加以取締。

昨晨七時至八時，九龍塘對街道附近一帶接連發生三宗汽車搶劫案，遇劫者俱屬區內的上班婦女，警方相信該等劫匪可能屬同一集團。

其中一名年約卅九歲，遇劫的女教師表示：近月來區內已發生多宗此類搶手袋案，幾乎無日無之，匪徒多向上班的婦女下手，他們有時是騎着電單車行事，有時則配備私家車出動。由於該處一帶通常都很僻靜，正好是匪徒選擇下手地方。

昨晨八時許，當她離家上班，步行至對街道時，突有一輛綠色私家車慢慢駛過，初時她不以爲意，豈料私家車駛至她背後不久隨即停下，車上跳下一名年約廿歲的男子，走近她身旁並以敏捷手法意圖搶她的手袋，她當時還以爲朋友跟她開玩笑，並且緊持着手袋，及至當她回頭發現對方是一名陌生青年的時候，才知道對方是匪徒。

搶匪得手後，立即跳上該輛綠色私家車，當時車上還有三名消年。私家車迅即疾馳離去。

她在驚魂甫定，返抵家中撥電報警。

據一名警官昨晨向事主表示：就她遇劫前不久，該區已發生兩宗同類的搶劫案。

又九龍塘區根德道與光女子中學，昨晨該校的教職員宿舍發現曾遭人爆竊，警方人員聞報趕至調查，發覺屋內僅損失數十元財物。警方相信竊賊可能祇得一人，乘屋內無人注意之際潛入爆竊。

此外，九龍另一個地區尖沙咀柯士甸道近漆咸道，昨午五時卅分左右亦發生一宗搶手袋案，一名年約四十二歲的婦人正在該處等候的士之際，突然被兩名乘電單車的劫匪搶去她的手袋，手袋內有九百元現款。

搶匪得手後，事主立即大聲呼喊，不久，正準備乘車逃去搶匪，所駕電單車突與另一輛的士相撞。

此時一輛巡經附近的警車聞報趕至，並當場拘一名可疑男子，起回手袋及現款，被捕之可疑男子事後已帶返警署協助調查。

住客回家 捉獲竊賊

【本報訊】昨晨十一時左右，一名男子經窗口爬入北角春秧街六十八號四樓一住宅單位企圖偷竊，但碰巧住客從外歸來，疑匪逃走不及，幸被住客擒獲，並用電線將其雙手反綁，報警。

後警員到場調查，將疑匪扣上手鐐，帶返警署調查。

被拘男子姓葉，廿餘歲。

貨櫃船「東方政治家」號 由歐洲處女航抵港

【本報訊】東方海外貨櫃船業公司的全貨櫃船「東方政治家號」昨日由歐洲處女航抵港，使「ACE」冠航商運集團」之業務進入新境界，「ACE」集團成立於一九七五年六月，爲法比聯營組織，成員包括川崎汽船株式會社，「海王星」輪航公司及東方海外貨櫃航業公司。

「東方政治家號」爲一艘新式全貨櫃船，容積相當於二十呎長的貨櫃一千六百五十隻，包括冷藏櫃一百零八隻，由香港啟航經七連河至南安普頓，航程只有廿天，停泊港口包括香港、高雄、大阪、東京、星加坡、檳榔嶼、南安普頓、鹿特丹、安特惠普及哈佛爾。

一九七六年底將有多艘船隻加入「ACC」集團行駛。

烏龍劫賊 摸錯門口

【本報訊】三名烏龍劫匪，擬洗劫打金工場，但錯把住宅當工場，結果住宅遭殃，而工場則慶幸無損。

該宗劫案現場在油蔴地吳淞街一至三號創遠樓，該座六樓的三號是一間家庭式打金工場，而隔鄰的一號則爲住宅。

於昨中午十二時許，居於六樓一號的一名男子從外返家，在梯間遭三名匪徒以利刀及類似手槍物體指嚇，脅持他開門入屋，連同裡面三名住客一併綑綁起，然後大肆搜掠，得現款及金飾一批，總值約三千元，得手後即落樓逃去，其後事主掙脫綑綁致電報警。

據事主稱：三賊原本計劃打劫隔鄰打金工場，但當入屋後發覺摸錯地方，大嘆倒霉不已。

三名環球小姐候選人昨晚抵港，圖爲大溪地小姐摩娜（左），紐西蘭小姐瓊絲高蒂（右）及新畿內亞小姐愛麗（中）。（本報記者唐德明攝）

貨車運豬往屠場 肥豬竟要開小差

隧道口處跳欄走
押運人員懵不知

【本報訊】一頭有二百斤重的大肥豬，昨傍晚出現於港島海底隧道入口處，使交通一度弄至混亂。

昨日傍晚六時五十分，一輛運載廿一頭豬隻的貨車，從港島前往九龍長沙灣屠場，當貨車沿堅拿道天橋駛至海底隧道入口處時，車上其中一頭大肥豬乘豬籠口綁鬆脫，躍出車外，但卻跌傷後腿，倒臥馬路上，阻塞交通，隧道職員一方面要看顧這頭不速之客，一方面指揮交通，忙過不了。

然而，貨車上之跟車工人因坐在車頂，並沒有發覺，將車直駛過隧道，到九龍出口處接獲隧道職員通知，才知失了一頭豬。工人立即折回原處，合數之人力將豬放回豬籠，然後運走。不過，這頭肥豬經已令港島隧道口的職員手忙腳亂一場，幸好這頭豬受傷動彈不得，若然牠能走動的話，相信要將這二百斤重的畜牲捕回，確實要大費思量。

使港島隧道口交通一度混亂的肥豬，被工人捉回豬籠內。（本報記者張榮光攝）

祇帶蔬果並無行李 挖空南瓜藏毒闖關

泰籍男子機場被捕

【本報訊】毒販昨日利用挖空的南瓜偷運海洛英進入本港，但逃不過啟德機場緝私隊之耳目，檢獲價值十五萬餘元的毒品，一名泰籍男子因涉嫌與案有關而被逮捕。

昨日下午，一名泰籍男子從曼谷乘機抵達本港，他除攜帶一大籮蔬菜外，並沒有其他衣服行李。當緝私人員對該籮蔬果作例行檢查時，發覺他所攜的兩個南瓜不但重量有異，而且瓜底有被切開過痕跡。

緝私人員於是將兩個南瓜一一沿瓜切口弄開，赫然發覺南瓜是挖空的，內藏共重一磅之四號海洛英，價值十五萬八千元。

該泰籍男子姓李，四十七歲，當場被拘，並被落案控以運毒罪名，將於今日上午在新蒲崗裁判署提堂。

當局懷疑他是受泰國方面之毒販利用，運毒來港。

從曼谷偷運來港之海洛英，就藏在這個挖空的南瓜內。（本報記者張榮光攝）

新畿內亞·紐西蘭·大溪地 三名準環球小姐抵港

【本報訊】環球小姐競選其中三名候選人，新畿內亞小姐愛麗，紐西蘭小姐瓊絲高蒂及大溪地小姐摩娜，昨晚抵港，令到繁忙的機場充滿一片熱鬧氣氛。

昨晚到港的三名候選佳麗，甚具代表性，新畿內亞小姐有若一粒黑珍珠，在人叢中十分搶眼，紐西蘭小姐一把金色濃髮，不時露出雪白的牙齒，向人問好，而大溪地小姐則高頭大馬，滿面笑容。

在今日下午，將有三十餘名各國佳麗到港，參加逐選環球小姐。

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓舞弊則例第三節之規定茲通告如左

啓者：香港雲咸街十八至二十號三樓二零一室之唯信行有限公司（SAMO AND COMPANY LIMITED）向由黃瑞烈（WONG SHUI LIT）及姚錦華（YIU YUEN WAH）同寓九龍乃路臣街一號十五樓F座元發大廈（以下合稱轉讓人）合股經營今該轉讓人已於一九七六年六月廿一日在本律師事務所與邱興（YAU HING）及黃女（WONG NUI）同寓九龍李鄭屋邨第四座二樓七十二號室（以下合稱承讓人）簽署轉讓合約將該商號之全盤生意商譽招牌傢俬裝修及一切生財器具等全部轉讓與該承讓人並訂明登憲報後一個月完成交易手續因此在上述交易日期後之一切責任及債務概由承讓人負擔概與轉讓人無涉特此聲明

轉讓人 承讓人 代表律師 陳應達 何耀棣 律師事務所

一九七六年六月二十五日

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓舞弊則例第三節之規定茲通告如左

啓者：香港雲咸街十八至二十號三樓二零一室之WINNING MANUFACTORY向由黃瑞烈（WONG SHUI LIT）及姚錦華（YIU YUEN WAH）同寓九龍乃路臣街一號十五樓F座元發大廈（以下合稱轉讓人）合股經營今該轉讓人已於一九七六年六月廿一日在本律師事務所與邱興（YAU HING）及黃女（WONG NUI）同寓九龍李鄭屋邨第四座二樓七十二號室（以下合稱承讓人）簽署轉讓合約將該商號之全盤生意商譽招牌傢俬裝修及一切生財器具等全部轉讓與該承讓人並訂明登憲報後一個月完成交易手續因此在上述交易日期後之一切責任及債務概由承讓人負擔概與轉讓人無涉特此聲明

轉讓人 承讓人 代表律師 陳應達 何耀棣 律師事務所

一九七六年六月二十五日

九龍汽車（一九三三）有限公司

本公司第三十七屆全體股東週年大會定於一九七六年七月二十一日（星期三）正午十二時在九龍荔枝角寶輪街一號舉行討論下列各項事宜，特此通告。

（一）省覽截至一九七六年二月十四日止之年結及有關該年結之董事會及核數員報告及批准分派末期股息。

（二）選舉董事及釐定其酬金。

（三）聘請核數員及釐定其酬金。

承董事會命 代秘書 雷福康謹啓

香港一九七六年六月二十四日

附註：（甲）本公司將於一九七六年七月六日起至一九七六年七月二十一日止（首尾兩天在內）暫停辦理股票過戶。

（乙）凡股東均有權出席會議及投票亦有權指定代理人代表其出席及投票（於計算所佔有股數情況下）代理人亦必須爲本公司之股東，但公共公司及法團之代理人則不在此限。

（丙）如若未登記過戶者務使在一九七六年七月五日下午四時前向股份登記處辦理手續始可獲得上述之股息。

九龍汽車（一九三三）有限公司

董事會宣佈該公司截至一九七六年二月十四日之盈利除稅後爲三千三百三十四萬五千六百〇二元。

董事會倡議於一九七六年七月二十一日召開全體股東週年常會並通過派發截至一九七六年二月十四日止之末期股息每股港幣一角七分，連在一九七六年一月十二日派發之中期息每股一角，合計本年度每股派息總計爲二角七分。

董事會再倡議於是屆股東週年常會後召開股東特別大會建議下開議案，擬將一千八百八十一萬〇九百六十元作爲擴充資本並將派一千八百八十一萬〇九百六十股紅股，以每持有四股可獲配一股之比例配發與在一九七六年七月二十一日已登記之本公司股東，該等新股將與本公司現已發行之股份享有同等權益故可享有由一九七六年二月二十一日以後宣佈派發之一切股息。

此項措施乃使已發行資本與資產價值更趨一致。

上述紅利股票約在一九七六年八月二十七日付郵。

承董事會命 代秘書 雷福康謹啓

香港一九七六年六月二十四日

附註：本公司將於一九七六年七月六日起至一九七六年七月二十一日止（首尾兩天在內）暫停辦理股票過戶。

凡擬獲上述股息者，務須於一九七六年七月五日（星期一）下午四時前向股份登記處畢馬域廣會公司辦理股票過戶手續。

九龍汽車（一九三三）有限公司

茲定於一九七六年七月二十一日星期三下午十二時十五分（或隨即在第三十七屆股東週年常會休會後）假座九龍荔枝角寶輪街一號舉行股東特別大會以考慮及如認爲適當時通過下開議案，成爲特別議案。

「擬自資本公積金項下撥出一千八百八十一萬〇九百六十元作爲擴充資本配與在一九七六年七月二十一日已登記之本公司股東，但不以現金支付而以該款作爲繳足本公司面額一元之一千八百八十一萬〇九百六十未發行新股，並以每持有四股可獲配一股之比例配發與在該日已登記之本公司股東，該項新股得享有由一九七六年二月十四日會計年度以後所宣佈派發之股息並與現已發行之股份享有其他同等權益，而董事會亦將令此議決案生效，如遇有股東配有不足整數一股者，公司將不發給零碎股票，董事得委任代理人將此零碎股發售，並以其淨值攤派與原應配有該項零碎股之股東」。

承董事會命 代秘書 雷福康謹啓

香港一九七六年六月二十四日

附註：（甲）本公司將於一九七六年七月六日起至一九七六年七月二十一日止（首尾兩天在內）暫停辦理股票過戶。

（乙）凡股東均有權出席會議及投票亦有權指定代理人代表其出席及投票（於計算所佔有股數情況下）代理人亦必須爲本公司之股東，但公共公司及法團之代理人則不在此限。

（丙）如若未登記過戶者務使在一九七六年七月五日下午四時前向股份登記處辦理手續始可獲得上述之紅利股。

贏得風流薄倖名 是文藝寫實電影

前話

由於是用一九七四年環球小姐担綱主演，「贏得風流薄倖名」號召力應當不弱，慕名而來者必不乏人。但假如抱着睇「野」的目的而去的話，必定敗興而返。雖然這部電影的片名惹人遐思，女主角的美豔亦是名符其實，影片的內容也和性有關，但事實上這不是一部賣弄色情的淺薄影片，而是一部文藝氣氛相當濃厚的寫實電影。

寫實主義是近代西班牙電影的主流。它之形成，一來是受到義大利寫實主義電影的影響，二來亦與西班牙的嚴峻政治環境有關。據說「贏得風流薄倖名」裏的裸體鏡頭，便需移師義大利拍攝。該片在西班牙國內發行的版本，也沒有國外版中的大膽裸體鏡頭，以免觸犯管制條例。

此片編導者的意圖，是以「性」為焦點，透視人際關係醜惡的一面，着重心理的描寫與刻劃，對白相當多。反觀所謂養眼鏡頭僅得寥寥數幀，編導顯然無意在此大加渲染。前往捧場的「睇肉家」，又安能不大失所望哉！

本片的表現手法相當詭譎曖晦，刻意營造懸疑氣氛。片中人物給予觀衆的印象，除了女主角外，都是模糊不清的。相信不少觀衆看到完場仍或多或少感到矇查。其實情節并不複雜，是一個「性迫害」的故事，描述幾個有性變態的心理和行為的男子，因利害關係勾結在一起，迫害一名拍小電影的年輕女子。

‧燕清‧

胡錦要做家庭主婦 盡量不搶張冲風頭

胡錦獲得最受歡迎的女演員獎，她心裡着實高興，雖然今年亞展，韓國亦採用觀察員，重於競賽的老路，各國均得大獎一個，但是，對從影有十年歷史的胡錦來說，獲得最受歡迎的女演員獎，無論如何，是一個喜訊。

她興緻勃勃的捧了大獎回台北，又返回香港，她說，張冲的戲早就拍完了，張冲這幾天把瑣事料理，已携烤貝返港配音、剪接。

胡錦也承認，張冲的運氣比謝賢差，謝賢拍片，說拍就拍，很快便拍好，賣埠、發行，錢早就袋進了一筆。張冲呢，同人不同命，劇本已花了他一段時間，林青霞、秦祥林的忙碌，也使他增加不少預算，額外支出。

張冲並不心痛，認為做生意就是這樣，不能事事稱心，胡錦卻看在眼裡，心裡滿不是滋味，女人不適宜做生意，就是眼光太短的關係，錢一大筆一大筆花去，要等它回籠，太長的一段時間。

在鼠隊的兄弟裡面，張冲最懂得做人，人緣也最佳，事[illegible]張冲必有進一步[illegible]，不加[illegible]。胡錦是大齊吧，喜歡嘰嘰呱呱講話，而且她不動腦筋，想到就講，張冲經常為她兜圈子，把話題接回來，不會得罪人。

胡錦在婚前一直希望有婚姻生活，結婚之後，覺得太平淡了，反而沒有在婚前的羅曼蒂克，她現在也想通了。除了拍戲之外，要在家裡做家庭主婦，不搶張冲的風頭，她的賢慧，別人欣賞不到，祗有張冲可以細意品味。

我一直記着胡錦的孝道，她的兄弟們及父母，都照顧得無微不至，而且，沒有怨言。張冲認為，如果對年青人有太多的保護，反而使他們不能獨立，胡錦卻感情豐富，姊弟之情，深厚萬分。

連她的弟婦生個小兒子，她也莫名興奮，嘻哈絕倒，一直逗着小寶貝玩呀玩呀！

我問她：「不想自己生一個嗎？」

她說：「還不是時候呢，過幾年再說。」她與恬妮及岳華不同，對他倆恨生仔恨到發燒，實在奇怪。

最近，胡錦片約不壞，是一部高寶樹的「下流社會」，月內在香港拍廠景及外景，休息了一段日子，於水銀瀉下，她說：「想起了炎熱的天氣，就想跑去韓國愉快一趟，可惜，韓國的男人，就是太多手一點。」

歌唱訓練班 七月中開課

北角街坊會與葉玲小姐聯合主辦的「歌唱訓練班」，定一九七六年七月十五日假北角陳樹渠大會堂三樓開課，由葉玲小姐擔任導師。

葉小姐是藝術歌唱名家，畢業於上海音樂學院，對音樂有獨特造詣，曾赴東南亞各地演唱及考察，並曾擔任澳門培正及香港蘇浙學校音樂教師，現在設班任教，專為培育人材造就新血，使青年對歌唱有深切認識，同時，利用業餘時間，學得一種優高康樂活動和生活情趣。

圖為導師葉玲小姐。

蕭瑤近日甚為清閒，正擬靜靜地過着寧靜的生活，但沒想到林珍奇日前的再度「自創意外」入院，一些閒話冷言，竟無端端把蕭瑤又牽入是非漩渦，使她大感啼笑皆非，惱極轟笑。（錫光）

圖為「大煞星與亡命客」中女主角巴巴拉楨金絲。

滿懷都是母姊之愛 余莎莉擇偶求袖珍

韋弘請邵氏解約轉投嘉禾

群星會

△李翰祥繼「拈花惹草」後，昨在影城為「吃喝嫖賭」開鏡，邵音音、余莎莉等演出。邵音音在台灣時，曾與張家班甚為熟悉，所以與戚冠軍、李藝民等聊天，邵音音向來口沒遮攔，竟取笑態度木柄的戚冠軍說：「戚冠軍現在走紅了，竟然叫都唔睬，以後叫他紅人好了！」戚冠軍大感尷尬，面紅耳熱，連聲否認。

李翰祥昨在開鏡，為了谷紅余莎莉，竟叫記者在蝦灣為余莎莉拍「泳裝」照，以免埋沒了余莎莉的天賦本錢，對於某報專欄批評余莎莉非可造之材，李翰祥又牢騷滿腹，相當心痛。余莎莉本人更心豁豁，心情不算難開朗，昨午在龍蝦灣拍泳裝照，浮沉於綠波中，並洗完屈氣。記者公式訪問余莎莉，有何擇偶條件。余莎莉竟語出驚人表示，她喜歡長得個子小小，滿親白淨的男孩子，不喜歡體格魁梧者，余莎莉的怪論認為，她並不會重視安全感，而且，她喜歡保護男士，以母姊之愛傾倒寄生，對於大隻佬，毫不放在眼內。

余莎莉更表示，她以前的男朋友，也是屬於袖珍型，比她高出少許，余莎莉穿了高跟鞋，相擁跳舞之時，更要作鷹鷹捉小鷄狀，將男友擁於懷抱，余莎莉相當陶醉也。

李翰祥對於拍攝「紅樓夢」的消息，已堅決不允透露，對於記者所發出的問題，一概答覆無可奉告。記者問專演？賈寶玉是否找雅倫演？李翰祥擺才擰頭，表示唔想多發無謂消息。

李翰祥向來有問必答，十分合作，想不到最近改變作風，記者苦矣！

△張徹昨日回廠積拍「少林寺」，他向記者表示，已定於七三月日飛往台灣。

據悉，台灣將在下月初，有一個盛大的海軍演習，張徹已計劃與中製合作「海軍突擊隊」，為免麻煩，張徹決定先行赴台灣，拍攝海軍軍事演習的場面，以備後用，他將在台灣逗留五天，屆時長弓若干演員將會跟隨返台。

張徹表示，他拍竣海軍軍事演習鏡頭後，將會趕返香港續拍「少林寺」，直到「少林寺」煞科，再返回台灣續拍「海軍突擊隊」。

△與邵氏尚有年餘合約的韋弘，已決定向邵氏提出解約的要求。

韋弘表示，他在邵氏多年來，一直未蒙重用，只被派演一些客串的角色或配角，支取半酬或日薪計算，收入少少。目前，嘉禾公司對他性格演員的造型相當欣賞，已派員接洽，與其接兩部部頭合約，韋弘稱，嘉禾兩部片約，收入已達邵氏的一年片酬，所以，人望高處，有意離開邵氏。韋弘曾自資拍攝一部「獻鳳」，嘉禾已有意為其發行。韋弘打響算盤表示，如果與邵氏解約，他不受合約束縛，可以再自行投資拍片，不受任何限制。

△胡章釗九月要為無綫主持一個遊戲節目，現時他正物色一位女助理主持人，較早時，胡章釗有意邀孫泳恩與她一起拍檔，但孫泳恩七月起要主持「星期錄」及每星期演出一晚「歡樂今宵」，而且她主持節目的價錢，比一般女藝員好多，為了一個節目的預算費用支出，無綫可能考慮起用訓練班的女藝員担任胡章釗的助理人。

李道洪財源廣進 與林青霞結台緣

△小生李道洪今年下半年可謂財源廣進了，因為無綫的節目演出次數已超額，公司特許他接外間的電影拍攝，剛自星加坡拍竣「勾三搭四」後，李道洪現時在香港又趕拍無綫「歡樂今宵」編導李瑜執導的第一部電影「女人呢樣嘢」，片中李道洪、狄波拉是男女主角，大概還有十個工作天全片便「殺科」，李道洪表示在「女」劇完成後，七月初他將往台灣與林青霞、鄭光榮携手拍攝一部文藝片「約會在早晨」，這是李道洪與影后林青霞的初度合作。

蕭南英運身是戲

[illegible]「自己贏自己」的潮州音樂從內面傳出來，以為是原在內面拍戲，於是拾級上去。一個工作人員說：「導演未到，內面還未亮。」

「為何聽到蕭南英在唱辭郎洲？」我問。

那工作人員洋洋自得地說：「我們在作戲曲欣賞。」

上一次來探班，他說：「還差一半就殺青。」那天，為了有一個棚搭的景合用，他通夜把「盜帥楚留香」開了。通夜趕戲，一來是那堂景馬上要拆，別的導演要搭景；二來，狄龍日班要拍張徹的「少林寺」。

對於潮劇，我們是陌生的。除了覺得音樂很好聽外，簡直不知他們唱甚麼？最初聽說是原拍「辭郎洲」時猜想是一個地名，有一個洲叫做辭郎洲，蕭南英聽我們這樣猜，笑了，她說：「女主角在那地方辭別丈夫，所以叫做辭郎洲。」

野峯亦在「辭郎洲」中演出，他不是潮州人，也不是科班出身的潮劇演員，但，看過他拍戲，唱做似模似樣。至於蕭南英，連不懂潮劇的都知道，她不止唱做好，簡直渾身是戲，一舉手一投足，身段有美感，很能吸引人。

，有甚麼千軍萬馬之類，猜想他是一部武打片，曾請教過蕭南英，她說：「我們潮州戲，多是武戲文做。」

武戲文做？我們不懂，大概是原的「流星蝴蝶劍」，也叫做武戲文做吧！否則，影評人為何要說他是「文藝武俠片」呢！後來開的「天涯明月刀」，看片名，似是亦是武戲文做一類。

辭郎洲！當

黃楓欣賞張翼 親往拉角

因為黃楓的「四大門派」還在等演員，原說月初開戲的他，至現在還未能叫「開末拉」，不過，黃楓已說今（廿五）日飛赴台灣，如一切順利，便會立即轉飛韓國，那麼，「四大門派」最遲也會在下個月初開拍。

此次黃楓到台灣去度演員，目的是拉張翼，因為他看了張翼在「十八羅漢陣」中的演出，認為他不但功夫好，且演繹非常出色，故使動念邀張翼演出他的「四大門派」，黃楓卻知張翼在台灣片約很密，如要他到韓國去拍戲，或許不能抽出一個完整的時間去韓國，偏巧黃楓的影片又要去韓國拍，那和張翼目前的拍片情況有所衝突，為此，黃楓認為如用電話去與張翼談片約，成功的可能性不大，既是誠意拉他演出，便祇好親自去台灣找他，面談的成功率會較高。

黃楓基本上定今天飛台，即使改期，也不會遲過兩天，因他實在心急欲把「四大門派」的演員問題解決掉。

最初，黃楓定下的「四大門派」主角計有陳星與黃家達，但以現在情形來看，陳星是能抽出的時間不多，且要多方面遷就，因他既在拍林福地的戲，又要拍蕭芳芳的戲，絕不能抽出一整段時間來給黃楓，若要完完整整一個月留在韓國，那會很難安排，楓黃希望能找到張翼，那可減少陳星，或黃家達的戲，或考慮少用一個人。其實，「四大門派」早已可開拍，如不是主角的期難度，說不定已拍了一半。

黃楓表示，無論能不能邀得張翼演「四大門派」，他也會在台灣努力逗留兩天至三天然後飛往韓國，若能把主角一起拉去，那便順理成章，以盡快速度來拍張翼的戲，可讓他早日回台灣拍片，但一切決定仍得視乎張翼能不能抽身。如無法抽身，再週密的計劃也是白想。

在韓國等着黃楓去拍「四大門派」的黃仁植等得頸也長了，他與一批已約好的工作人員早已在等工作，常有電話催黃楓快去韓國。

．南紅近照．

粵劇紅伶大會串 廿七日演大舞台

南紅李香琴百餘人參加

農曆龍年丙辰粵劇紅伶大會串，定期本月廿七日（星期日）在灣仔香港大舞台隆重公演，演期祇有一天，分日場與夜場，少壯派紅伶文千歲、南紅、林錦棠、李香琴、阮兆輝、尹飛燕、艷海棠、尤聲普、李龍、李鳳、梁漢威、劉月峯、李婉湘、潘家碧、黃歡儀等百餘人參加，預祝華光寶誕，十年來首次在戲院盛大公演。

日場演「香花山大賀壽」，計有觀音得道十八變，劉海洒金錢，仙姬大送子等。全部古老排場。

夜場先演「六國大封相」，由男紅伶扮女紅伶，女紅伶扮男紅伶，演出「六國大封相」，續演兩套折子戲專劇，林錦棠、李香琴、李鳳等演「仗義救親兒」，文千歲、南紅、劉月峯、阮兆輝、梁漢威等演「琵琶動漢王」，三料娛樂，誠屬夏季最佳粵劇。

查路登希士頓今抵港

「中途島戰役」主角查路登希士頓，定今日抵港，下午四時在文華酒店二樓招待記者，與本港新聞界及傳播界人士見面。

查路登希士頓演過了許多巨片，「中途島戰役」已是他從影以來的第四十八部影片了。查路登希士頓在這片是主角，但合演的都是好萊塢紅星，每一位都可獨自擔任一部影片的主角。

關於「中途島戰役」的為甚麼出動了這樣的卡士問題，查路登希士頓發表了他的一套見解。他說：「『中途島戰役』這樣的影片，成功失敗，與選用演員的關係最大。因為這樣的故事，必有許多個小故事出現一個短短的時間。出現的時候，那些人物是中心，小故事一完，那些人物便不再出現了。」

「中途島戰役」裏有許多海軍將領，他們都是風雲人物，飾演他們的，當然也要有相當份量。這些演員一定要在觀衆心目中，有較深刻的印象。

比方，尼米茲上將在第一本出現，在第二第三本便沒有他的戲，那麼如果用一個籍籍無名的演員去飾演他便不好了。觀衆會問：「這是誰呵？」但如果你用亨利方達去飾演他，觀衆便不會忘記。同樣，在這片中，用羅拔米湛飾海爾賽將軍也為了同樣的原因。

圖為查路登希士頓在「中途島戰役」中飾演一個俯衝轟炸日本空母的飛行員。

南昌 深水埗：祇映今天 古裝打鬥奇情喜劇 一枝光棍走天涯 劉家榮 黃家達 明天拈花惹草 今天公餘場 掃命怪醫

娛樂 寶聲 英京：最後今天五場 未看一定要看 英京今映：姐己．林黛．丁紅主演 英雄拼命 ... 明天全日六場夜場 拈花惹草 胡錦 余莎莉 主演

新華 新都：狂滿三映第三週 四十二年來卡片全部大獎 破萬元大關 兒童不宜 新華 新都 今午場 失魂炳與綽頭王

皇后 皇都 麗聲 黃金：最後今天五場 南拳北腿 吳思遠監製導演 明天獻映 十八羅漢陣 明晚午夜場 李小龍主演 龍爭虎鬥

紐約 凱聲 3 816656 5 768721：今天五場請早 全部七彩歌唱熱鬧青春光芒萬丈熱情巨片 名曲四十支 青春樂隊之歌 The Young Ones 金童子：奇利夫李察 最佳傑作 明天午夜一場 龍爭虎鬥

海運 百樂 H702412 K678091：今天五場 明天加映午夜場 真茱莉安德絲 明莉莎 妮莉 畢雷諾士 主演 七彩 幸運號歷險記 LUCKY LADY 兒童不宜 海神號遇險記姊妹作！ 海運午夜場：梁小龍 虎將

倫敦：今天五場 南國公司發行 喜歌劇 歡樂青春 李寮 奇夫里 明晚午夜場 拈花惹草

麗聲 ... ：今天最後晚場 七彩色情成人電影 賣身 明天首映 失魂炳與綽頭王 哈哈笑 今天四場 七彩色情片 冰天雪地 幻想曲

英華 北河 民樂 麗華 寶石：今天最後五場 邵氏公司出品成人電影 賣身 伊雷 主演 明天獻映 失魂炳與綽頭王 明午場 哈哈笑

京華 快樂 金冠：今天三院盛大聯映 汎亞發行現代都市青年犯罪實錄巨片 組杜利山度 兒童不宜 龍爭虎鬥 李小龍

華夫 華華 馨華：今天五場請早 歐洲公司發行七彩戰爭巨片 大煞星與亡命客 李馬榮 羅渣摩亞 主演

龍華 恒星 福星 油麻地：最後今天 賣身 伊雷 劉雅英 唐美嬌 胡美寶 娜娜 主演 艾曼妞 玉女情如火 明天 失魂炳與綽頭王 哈哈笑 龍爭虎鬥 拈花惹草

金門：最後五場 南拳北腿 兒童不宜 明天五場 十八羅漢陣 明晚午夜場 李小龍 龍爭虎鬥

京都 新聲：狂滿！今天五場 本港公映 艾曼妞 贏得風流薄倖名 七四年環球小姐 安柏露蕾諾 新聲今午夜場：雙雄大破賽 明午場 刺行

總統 盛華 國際：第二週 動物世界 荒漠獵奇 盧國雄 旁白 月宮寶盒

多利 華寶 國際 城市：今獻映 幸運號歷險記 LUCKY LADY 動物世界 明夜場 月宮寶盒

文華 明珠：最後今天五場 未看要看 明天獻映：大冒險家 人‧蛇‧女 兒童不宜 今午夜場 花木蘭 明天 插翅虎

翠華 李活 荷李活 亞洲：最後今天五場 未看一定要看 翠華荷李活加映午夜場 拈花惹草 明天全日六場

姑爺仔

人石

莎莎化了粧，再看余太時，都是一身男人的打扮，穿着長褲，一件花恤，還戴上一頂小帽，一面走過來，一面笑着說道：

「伊娃，你看你的哥仔是不是過得去？」

莎莎也笑了起來：「希望舞廳裏的小姐不要把你這個豪客搶了去，教我又少一隻羊牯。」

兩人說說笑笑的，已經到了熱海舞廳，芬姐一見莎莎，就像是見到了寶貝也似的，早已迎了上來，並且很親切地招呼余太坐下，然後趁着莎莎放手袋的時候，對她說道：

「伊娃，你這兩天不返工，竟然有好幾個客問起你，甚至問我，爲甚麼你這麼短癮，祇是一會兒便不見了人。」

「怎麼會？我和這些客，都是祇碰過一次面。」

「男人對你有興趣的，祇是見一次也就够了，他們最響那一見鍾情的。」

「今兒晚上還會不會來？」

「當然來的，祇不過沒這麼早，到時到候，他們就非來這兒掛個號不可，還叫着電燈着，鬼擾腳，跳慣了舞的人都是這樣。」

說完，又問起莎莎：

「替你返工的那個女人是誰？」

「是我的大姐。」

「面倒是怪熟的，想來也是到外頭走動的人，喂，她手上那隻鑽戒倒不小。」

莎莎沒有回答，祇是向芬姐扮了個鬼臉。

「有沒有樣子過？媽咪。」

「當然有，就是怕你忙不過來，」芬姐遞給了她一疊單子：「依着次序來，這會可得教你的大姐等上半天了。」

莎莎過檯的第一個客人，是一個西裝畢挺，看上去有點嚴肅的四眼客。

「多謝，先生貴姓？」

「昨天姓陳，今天姓張，明天姓甚麼可還不知道，時常到這兒玩，卻沒有熟小姐，有時去看看電影，卻沒有去游泳，今晚還沒有吃飯。」

這一連串的答覆，可教莎莎也笑了起來：

「我又沒問你，怎的答覆得這麼詳細？」

四眼先生的莊嚴，原來祇是一瞬的，跟着也就笑着道：

「這是替你省麻煩，因爲小姐上檯，照例都是這幾句。先生貴姓？吃過飯沒有？這兒有沒有熟小姐？到甚麼地方去玩多點？有沒有看電影？夏天便再加上句有沒有去游泳？問過之後，也就無話可說了，所以不如我替你先來個總答覆，省得你一句一句的問。」（九〇）

市聲

寒煙

陳基

八：莫非遇老相好

的士司機的臉色很難看，口裏喃喃自語：

「快？趕住去投胎呀！」

邵清逸也不打話，從口袋裏拿出一張十元面額的鈔票，遞進到的士司機眼前道：

「大佬，拜託拜託，這裏十元，有剩餘的留住飲咖啡，唔該！唔該！」

司機望了那張鈔票一眼，終於伸手接了過去：

「而家去旺角呀，電車塞到你暈，彌敦道改地下鐵，汽車打困籠呀！」

「嘻，你有辦法嘅！」邵清逸堆起人工化的笑容。

「唔，好啦，轉入洗咸道穿過衛理道試睇吓！」

「好！好！」邵清逸接連點了兩下頭。

他舉起腕錶一看，將近遲到半小時。

還好，那張十元鈔票的確起了作用，司機老爺的操作速度的加快了。

他吩咐司機在一家酒樓門外停下，匆匆的衝入酒樓。

一部電梯正巧在空着。

他大踏步的走了進去，對擠電梯的女郎道：「三樓！」

電梯還未完全打開，邵清逸一個急步搶了出來，仔細一望，陸老總就坐在這處一角，低首在看報紙。

他像箭一樣走過去，一邊拉椅坐下，一邊說：

「啊，陸老總，對不起，要你久等！」

陸老總抬頭望他那副忽忙的樣子，忍不住笑道：

「何以趕得這樣忽忙？莫不是半途遇見了老相好，做了一場好戲才來？」

邵清逸苦笑道：「別開玩笑，那有這樣的閒心！」

陸老總朝他裂嘴而笑：

「嘻嘻，別人我不敢說，你老邵呀，見了女人便什麼都忘記得一乾二淨，連祖宗十八代姓什麼也忘記了，怎會沒有閒心！」

陸老總說的都是事實，邵清逸也不否認，發出了一赫會心的微笑道：

「陸老總，咱們是同一條船，半斤八兩，你也不必笑我了！」

陸老總用手抹着他的八字鬍笑咪咪地點頭說：

「是新衣料還是舊鞋？」

痛史

表儀山人民間小說

第二回：閒書報度宗染微恙　施巧計巫忠擢權奸

却說賈似道送去巫忠、夢炎二人，卽入內更了朝服，出外乘轎上朝而去。到了朝門，不免下轎步行，上到金鑾殿上。祇見度宗天子在御座上，也是滿面春色，像方才吃過酒似的。似道是奉旨入朝不拜的，祇深深打了一拱，道：「陛下召臣，不知有何國事？」度宗醉眼朦朧的說道：「朕方才聞得四川一帶已盡被北兵陷了，襄陽被圍已經三年。這事怎樣才好？」似道聞言，暗暗吃了一驚，硬着頭皮奏道：「這話恐怕是謠傳，不然，何以臣日日在樞密院辦公，總不見有報到呢？」度宗道：「這是天下大事，誰敢造此謠言？」似道又奏道：「陛下此話從何處聽來的呢？」度宗道：「是方才一個宮嬪對朕說的。」似道微笑奏道：「想宮嬪們終歲在宮內承值，那裏便得知外事！想來一定是個謠言。臣近來屢接各路文書，都說北兵因爲到了南方，不服水土，軍中多病，所以全數退去多時了。這正是天助大宋，陛下何必多疑！」度宗還是半疑半信的，慢慢說道：「既如此，卿且退去吧。」似道卽刻辭朝而出。度宗又命撤一對宮燈，送回府第，自家也下了御座，乘輦回宮。

剛剛轉入宮門，遇見巫忠。原來巫忠在似道處聽得有旨召似道入朝，他便先行辭去，別過夢炎，匆匆入內躲在殿後竊聽。方才殿上的一問一答，他都聽得明明白白，不覺暗暗吐舌道：「幸而方才接到告急文書之時，我未曾就走；不然，還恐怕要怪着我，說是我洩漏的呢。」一聽到賈似道辭去，他便先退後一步，却又回身來迎着度宗。當下度宗見了他。（九）

等待陽光

雨萍

「管人家怎麼編派，聽了沒的生氣！」

「我不生氣就是了。」

「妳煩惱已經够多，何必再來找麻煩。好了，先說說妳的心事。」

我了解她的用意，她是不想煩上加煩。想來在學院裡流傳的閒話，對我一定非常不利。

我嘴上說不介意，心裡可是介意得很，我還沒恬淡到可以不理人間是非。這一點，藍最清楚，在同學裡面，實在也沒有比她更了解我的人了。

「煩惱事總是接二連三，不明白爲甚麼都找上我，」我說。

「不能否認，有些煩惱是自尋的。其實，人活在世界上，那有不煩惱的，就看怎麼處理，怎麼去應付，有人嘻嘻哈哈，天大事情，一揚眉就過去；妳呢，芝麻大的事，非把自己愁死不可，分別就在這裡。」

「爸爸一個星期來兩封信，要我同去，他老生病，又寂寞。」

「甚麼病？」

「人老了，甚麼病都來，高血壓、心臟病、肺病時好時發，三天看兩天醫生。」

「家裡有甚麼人照顧他？」

「妳知道，我媽媽早去世了。」

「我記得，妳唸大一那一年。」

「以後，他就祇靠我哥哥，另外還有一個女人，」我咬咬嘴唇。

我不想提那個女人，但那個女人在我們家佔的地位太重要，尤其是在爸爸心裏。

沒有她，媽媽一定可以多活幾年，甚至十年二十年，卽使日子並不好過。

「有哥哥應該可以不需要妳了。」

我仍然咬着嘴唇，我從來不對人談我家裏的事，不是要面子，祇是我希望有些人還能改過，能隱瞞還是隱瞞的好。

「有難言之隱？」她果然聰明，一猜就中。

「蓓蓓，家家有本難唸的經，誰又是真正快樂無憂的呢？我家的情形妳就了解，爸爸失業三年，不管怎樣努力，工作還是找不到。三年，够苦了吧？家裏又不是有石油礦！那麼，就靠哥哥。哥哥前年結婚，還得向妳借錢。以後怎麼樣？孩子生了兩個，兩個人兩意見了，衷一句話：水火不容。」（一八〇）

煩惱事總是接二連三而來。

風雨殘陽

文：高峯　畫：丹青

原來那三點紫光在觸及藍衫少年的背部之際，它忽然向上一跳，並以宿鳥歸巢之勢，一起投進桌上的菜湯之中。

那碗菜湯像忽然加上高熱，水氣騰沸，噝噝之聲不絕於耳，顯然，那三點紫光竟是一種極端歹毒的暗器。

藍衫少年緩緩立起身形，目光有如冷電，向驃形大漢投下一瞥。

他沒有說出片語隻字，但那驃形大漢卻已面如死灰，噤若寒蟬。

這是氣勢，藍衫少年還未出手，在氣勢上便已勝過幾分。

的確，像他如此威猛凌人的氣勢，在塵寰中十分少見。

他額頭上的疤痕逐漸現出紅色，目光殺機凌厲，全身霸氣迸發。

他用桌上的竹筷一挑，那碗菜湯忽然飛了起來。

「還你。」

他祇說了兩個字，但這兩個字卻如刀斬斧劈，字字震耳。

以竹筷挑起一碗菜湯，在一般內力已具火候的高手來說，多數都能辦到，祇不過要以這碗菜湯去攻擊某一固定的目標，那就不太容易了。

藍衫少年攻擊的目標是驃形大漢，此人不僅功力頗高，他身旁還坐着一位高深莫測的灰衣老者，不要說一隻瓷碗，縱然是一根細如牛毛的鋼針，祇怕也難以逃過他們的靈敏。

果然，驃形大漢以及他左右的同伴，六臂齊施，伸手抓向那隻凌空飛來的瓷碗，以他們的身手，應該如同囊中取物一般。

誰知那隻瓷碗竟然具有靈性，它忽然向上一跳，使他們一起抓空，然後往下一翻，以不可思議的速度，蓋上驃形大漢的面目上。

一聲扣人心弦的慘呼，立即讓掛在酒樓之上，驃形大漢的身體倒了下去，待他的同伴摘下瓷碗，他已經血肉模糊，面目全非了。

這祇是一個大戰的序幕，一個極小極短的接觸，但它卻變化萬端，驚心動魄，使整個酒樓的情緒，陷入一片困擾之中。

人們沒有離去，也沒有吭出一聲，但有一對目光盯在藍衫少年及武林盟那般人的身上打轉。

在衆目睽睽之下，武林盟丟人現眼，一名高手還因而喪身，他們如若就此罷休，武林盟豈不是威嚴掃地！

但率先動手的是他們，十目所視，無論他們怎樣不講理，也無法顛倒黑白，將罪名加到藍衫少年的身上。

因此，灰衣老者冷哼一聲道：「少俠好高明的身手，不過你既然又殺了咱們一個人，還壞咱們總得算它一算，老朽在後山相候，少俠可敢赴約？」

「請。」（四一）

瓷碗以高速蓋上大漢的面目上去。

山川人物

閻伯嶼畢竟憐才

・山水・

閻伯嶼，唐初人，新舊唐書無傳，惟據中文大辭典載稱：「閻伯嶼，天寶中爲起居舍人，見尚友錄十四。」考尚友錄爲明人廖用賢所編，距唐時甚遠，其中恐有錯訛，未可深信，蓋伯嶼於唐高宗咸亨二年，（公元六七一）爲洪州牧，時已有女子婿吳氏，則其年齡當在四十左右；而天寶爲唐玄宗年號，（公元七四二）其間歷高宗、武后、中宗、睿宗五朝，咸亨二年至天寶元年，已越七十寒暑，果其時伯嶼尚健在人間，則其年齡當在百齡之上。因手頭無尚友錄，其詳細情形，容俟異日考證。而伯嶼之生平事跡爲人所樂道者，莫過於滕王閣取錄王勃鴻文一事。

王勃字子安，絳州龍門人，少爲神童，年六歲，卽能操筆成文。所爲詩文，與楊炯、盧照鄰、駱賓王爲唐初四傑，劉祥道巡行關內，勃上書自陳，祥道表於朝，對策高第，年未及冠，授朝散郎，後入沛王府，諸王鬥鷄，勃戲爲討英王鷄檄，高宗怒斥去之，尋至虢州，求補參軍，復因案罹罪。父福畤，由雍州司功參軍，坐勃故，左遷交阯令。咸亨二年，勃往交阯省父，途次馬當，夜夢水神告曰：「助風一帆」，迨旦，已抵南昌，因得參加九月九日，都督閻伯嶼所修滕王閣之宴會，是日賓僚雲集，伯嶼已囑其婿吳子章，夙構一文，擬於衆賓之前，大顯文章才氣。因出紙筆，請於衆賓，席中無敢應者，獨至勃，汎然不辭。伯嶼初時恚甚，密令吏得句卽報，至「落霞與孤鶩齊飛，秋水共長天一色」句，嘆曰：「此天才也！」說怒氣全蘇，大起憐才之心。賓主交懽，盡吟而散。王勃之文，因得傳於海內矣。

由是觀之，唐初官吏，尚有淳厚之風，若易之於今日，彼王勃者，縱具曠代才華，勢必被斥之爲何物小子，敢敗老夫清興，奪吾愛壻之令名，不卽驅之閣外，已屬萬幸；文章呈上，亦被竄改，又必不擇其手段，安得有王勃一文傳世耶？噫！徒王勃者，坎坷中又何其逢時遇人之巧也！

滕王閣序，坊本多有出入。有「一言均賦，四韻俱成」後，缺「滕王高閣臨江渚，佩玉鳴鸞罷歌舞；畫棟朝飛南浦雲，珠簾暮捲西山雨；閒雲潭影日悠悠，物換星移幾度秋？閣中帝子今何在？檻外長江空自流」一詩者，而殿以「請灑潘江，各傾陸海云爾」。以文氣而論，則後者生氣衰弱多矣。且其時間，亦有注爲上元二年者，（公元六七五）後咸亨二年四載，究屬何者爲是？此本文又一存疑之處也。

硃砂井

高廬

書僮接了揚手中紅紙條道：「這紙條是你家貼出去的吧？咱們就是爲租房子而來的。」

小蘭接過紅紙條一看，不禁怔住了，那果然是自己親手貼出去的招租紙條。

書僮又道：「我家公子來此遊玩，因爲住膩了酒樓客棧，想找個清靜些的房子暫住，聽說此地有餘屋出租，特此來看看房子。」

小蘭偷眼打量，總覺得這主僕二人有些邪門，便搖頭道：「對不起，我家的房間已經租出去了。」

書僮道：「這個我們也打聽清楚了，府上共有兩間房要出租，前天租出了一間，還剩下一間，我家公子祇要分租一間就够了。」

小蘭詫道：「你們的消息倒眞靈通呀。」

書僮笑道：「人有嘴，可以打聽，我家公子是誠心誠意來租房子，自然得先打聽清楚。」

小蘭沉吟了一下，道：「你們在這兒等一等，我得去問問娘。」

書僮道：「姑娘請便，在大娘前面，還望多美言幾句，我家公子有的是銀子，祇要房間合意，花多少錢都不在乎。」

少年公子也含笑長揖道：「但求能與姑娘爲鄰，房間合意不合意都無所謂，有一席之地，能日近芳澤，雖傾家蕩產吾往也。」

小蘭懶得搭理，冷哼一聲，扭頭回進茅屋。

三手婆婆早已等得不耐煩了，低聲抱怨道：「丫頭，究竟是誰來了，就誤了這麼許久？」

小蘭道：「娘，別急着查看木箱了，又有人找上門來啦。」

三手婆婆一怔，道：「是甚麼人？」

小蘭道：「是主僕兩個，模樣兒好邪門，自稱是人間第一美男子，還得意的吃了一首詩不倫不類的玩意兒，說是要分租咱們的房子……」

接着，便把少年公子和書僮的外貌，形容了一遍，又重覆背誦那首詩詞。

三手婆婆聽了，突然流露出震驚之色，喃喃道：「世居百花之宮……人稱玉面郎……難道會是百花宮少宮主，玉面郎君蕭……」

小蘭道：「哼！甚麼東西的玉面郎君，我看他就跟一個吊死鬼沒有兩樣，居然還自稱世上第一美男子，眞是噁心死了。」

三手婆婆道：「丫頭，如果眞是百花宮的玉面郎君蕭寰，你可千萬不能開罪他……」（一〇〇）

光芒

黃思騁

「我明白。」

「祇要這樣就好。」

隔了不到二十分鐘，門鈴響起來，進來的是斯文基，他和萬飛霞打了個招呼，就走近斯文彥躺着的沙發邊看一看，說道：「爸爸要我送你進醫院，我想你得趕緊作出決定來。」

「我已經準備好了，我不進醫院。」

「你這樣做又何苦呢？你使爸爸和我都感到爲難。」

「我不會再讓你們爲難了，我已作好最後的準備。」

斯文基轉頭望一望弟媳，問道：「他說這話是甚麼意思？」

「他說要我給他一瓶安眠藥。」

「眞荒唐，這樣做又有甚麼意義。」

「我已經勸過他了，又是沒有用，我想我還是把他交還給你們，今後他又是你們斯家的人了。不論你們提出任何條件，我都能答應你們。」

「靜芬妹，我知道你是非常賢慧，怎奈我們的家庭有點守舊，大家對許多事物又意見紛歧，使你處在夾縫之中。現在文彥又病了，而你們早就沒有錢，我想不如你勸勸他，先去醫院，別的事可以慢慢商量。」

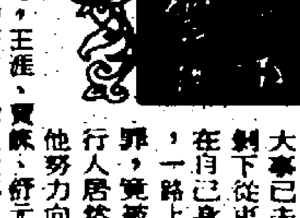
萬飛霞俯下身子，把他哥哥的意思轉告他，他搖了搖頭，說道：「我早就說過，這次我不進醫院，我準備死在你的臂彎裏。」

「你想我會讓你這樣做嗎？」萬飛霞說：「我不但要看見你的病好起來，而且還要和你一同奮鬥下去。」

「我已不再抱這些希望，」他說：「醫生說過如果我的病再復發，我的胃就會保不住，我不想成爲一個沒有胃的人。」

「這次不像上次那樣嚴重，你一定要聽我的勸，馬上到醫院裏去。」

「我們已經沒有錢了，還欠了些債，我不進醫院。」（一四五）



宰相李訓一看情形不對，便大呼在殿上的金吾衛士動手，同時，他又出賞，凡上前殺得一名宦官者，卽賞錢一百緡——他以保護皇帝作爲藉口。

此時，仇士良等人已奔到皇帝身邊，此時的皇帝已呆若木鷄，再者，皇帝左右，仍有執事的小宦官在。

宦官們抬起了皇帝的軟轎，急速地向北撤退。李訓看情勢急迫，自行奔上前去，拉住皇帝的乘輿，大叫皇帝不要走，臣奉事未畢……

此時，金吾兵衛已登殿，還有，由羅立言所領的京兆府巡邏卒三百人也到了，另外，御史中丞李孝本，也領了御史台的工役從人約二百人，趕上殿上。

宦官們打破了殿後的木窗花，向內奔，那些上殿的追趕，宦官被趕走，死傷了十多人，李訓拳着軟輿圖阻止皇帝逃出，但被宦官一拳擊倒。

於是，仇士良等迅速地入了內門，把宮門關上了。

宮門很厚，裡面又有宦官的禁軍在，門一關上，要再屠殺宦官，便已不可能！

甘露事變的計劃，到此時已注定了可恥的失敗。

首先發難和主持這一個計劃的李訓，一見大事已去，便溜出來，剝下從吏的一件綠袍穿在自己身上，騎馬而出，一路上叫着：「我何罪，竟被宰謫！」街上行人居然相信他的話，他努力向南門去。

在同時，王涯、賈餗、舒元輿三位宰相，偕了大臣回中書省。對人說不知何事，但又說皇帝將會開延英殿議事。又請大家自便。

至於在宮城之內，仇士良等人迅速地應變，仇士良命左右神策副使劉泰倫、魏仲卿各領禁軍五百名，出閣門討賊！

這一千兵出來，就大開殺戒，在中書省的宰相王涯等三人，匆匆出走，此時，兩省朝官，金吾軍兵衛奪門而逃，有六百餘人不及出，都被殺死。

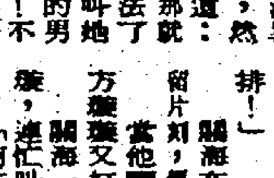
禁軍將各門關閉，各部諸司的吏卒等又有千人左右被殺，接着，禁軍又一支追出，在街上殺人。

七十多歲的老宰相王涯，一口氣走到永昌坊，實在走不動了，在茶店飲一碗茶，被禁軍追及生擒而去。

另一位宰相舒元輿，也換了衣服，騎馬出安化門，也被禁軍追上了，活捉。另一位宰相賈餗，變服逃在民間。

戶部尚書王璠則逃回了家，閉門，以兵自防，但神策軍追到他的家，將他誘出，也綁了起來，此外，羅立言逃回家中，也被捉到。㉔

五四：做的是無本生意



關海略作沉思，然後便說道：

「那就沒有辦法了，祇好叫她再請別的男演員了！不過，無論如何你先給我安排一個時間，究竟什麼時候和她碰頭？」

「這問題，什麼時候都可以！」

「那麼，晚上可以嗎？」

「什麼？晚上？太急了吧？」

「那麼明天吧！」

「好！明天晚上一起吃晚飯吧！」

關海一聽到阿木肯定了時間，很高興的說：

「好！明天一切由我來安排！」

關海在阿木的房間裏再逗留片刻，便告辭了。

當他踏步出阿木的房間，方蘿蘿又打電話來。

關海一聽，便聽出是方蘿蘿，連忙叫她等一下。

「阿木，你的電話，是剛才那位方小姐！」

「好，謝謝你！」阿木走到客廳拿起電話接聽。

「喂——」

「喂，阿木，剛才和小高見面的時候，他準備自己做老闆，在短期內開一部新片，由我導演，我準備找你替我寫一個劇本，如果你有時間的話，最好立卽出來談談，我在華爾登餐廳等你！」

「好的，我現在就出來！」阿木放下電話，立卽回房間換衣服。

出得門來，和關海碰個正着，關海上下打量了一下，笑道：

「哈，又和方小姐幽會啦！」

阿木連忙否認：

「不，有人準備請方蘿蘿導演一部新戲，她找我替她寫劇本，現在出去和她商量一下如何落筆：」

關海笑道：「你可眞忙，整天都有人找你寫劇本，比開百貨公司還要好！人家做的是有本生意，你却是無本生利呢！」

「也不是無本生利，寫劇本的每一毛錢，都是用心血換來的！」

播音電視節目

香港電台

六・〇〇 粵語新聞及天氣報告　一〇 時代曲　七・〇〇 香江之晨　八・〇〇 粵語新聞　一〇 每日公衆活動報告　三〇 節目摘要報告　四五 蔬菜價格報導　九・〇〇 新聞報告　〇五 太平山下漫步　十・〇〇 粵語新聞　〇五 少年故事「寸草心」　三〇 我爲你點唱　十一・〇〇 新聞報告　〇五 民間故事　一五 「遊俠大鬧招賢館」　三〇 時代曲　四五 笑不笑由你「音樂家」　十二・〇〇 新聞報告　一五 幸福玻璃球　三〇 新聞報告及時事實錄　一・〇〇 下午旋律　一五 掛週一星　二・〇〇 閒話歌曲時間　三〇 粵劇　三・〇〇 消費人時間　一五 新聞報告　三〇 烹飪法　四五 廣播劇　四・〇〇 「晚晴」　五・〇〇 青春交響曲　三〇 新聞報告　三個骨陳任　六・〇〇 粵語新聞　一五 新聞天地　三〇 大城市小故事　「戒毒驚聞」　七・〇〇 新聞報告　一〇 新聞之窗　一五 健康身强　四五 粵語流行曲　八・〇〇 新聞簡報　〇五 普通話教授　三〇 廣播劇「水晶美人」　九・〇〇 新聞報告　〇五 我爲你選唱　三〇 古今奇談「姊妹情深」　十・〇〇 聯播倫敦新聞　咬文嚼字　電話談心聲　愛曲夜眠　天氣報告　十二・〇〇 新聞報告　續播愛曲夜眠　一・〇〇 廣播完畢

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報　名曲選播　清晨雅韻　七・〇〇 天氣預測　新聞報告　時代曲　八・〇〇 警方消息　環境與你　生活的旋律　廣播劇「香港怪現象」　十・〇〇 新聞簡報　時代曲　俠中俠　十一・〇〇 新聞專輯　廣播劇　「名流貴婦」　十二・〇〇 新聞報告　小說「眞假苍苍」　祝壽祝婚點唱　古今中外「綁莊煙寰」　彩色繽紛　藝員五綫譜　三・〇〇 一身是膽　四・〇〇 一曲寄心聲　新聞專輯　六・〇〇 多重彩號碼　十八樓C座　七・〇〇 新聞簡報　時代曲　點播小說　八・〇〇 新聞報告　粵曲　時代曲　九・〇〇 三個臭皮匠　古曲晚唱　十・〇〇 午夜怪談　十一・〇〇 新聞專輯　十二・〇〇 廣播完畢

商業第二台

七・〇〇 新聞簡報　天氣報告　良晨樂韻　八・〇〇 新聞報告　繞播良晨樂韻　暢快一小時　九・〇〇 英文數學講座　十・〇〇 粵語流行曲　十一・〇〇 新聞簡報　名劇選播「封神計」　股市行情報導　十二・〇〇 新聞簡報　天氣報告　午間音樂盒　一・〇〇 新聞專輯　股市行情報導　二・〇〇 新聞報告　年青人時間　新聞報告　股市行情報導　七・〇〇 時代曲　新聞報告　英文數學講座　八・〇〇 粵曲點唱　人事管理　齊齊學習　九・〇〇 國語　紫苑花開　十・〇〇 新聞報告　唱片唱不停　十一・〇〇 新聞報告　十二・〇〇 廣播完畢

佳藝電視台

二・〇〇 教育電視　六・〇〇 節目預告　卡通片　俏巴喇　佳視新聞　七・〇〇 射鵰英雄傳　罪人　八・〇〇 佳視新聞　俠中俠　九・〇〇 數學電視㊀基本會計學㊀基本繪圖㊀插花藝術㊂室內設計　十二・〇〇 最後新聞　全日播映完畢

麗的電視中文台

六・三〇 早晨節目　八・〇〇 粵語長片「三姐下凡」鄭碧賢、黃千歲主演　二・〇〇 新聞及天氣、節目介紹　「小肥豬」卡通片集　妙手仁心　子夜　下午茶　四・〇〇 新聞及節目簡報　麗的影院「如來神掌」㉔林鳳、于素秋主演　六・〇〇 多重彩　兒童樂園　七・〇〇 今時今日第一集及天氣報告　警訊　電視劇場「上下流」　八・〇〇 綜合性節目　九・〇〇 七世姻緣　十・〇〇 紀錄片　今時今日第二集及經濟新聞　十一・〇〇 時人時事　銀幕劇場「綠形奇案錄」　十二・〇〇 完播曲

麗的電視英文台

五・〇〇 兒童世界　神馬雕號　原野奇觀　六・〇〇 新聞及天氣報告　警訊　美聲不絕　美國的成長　七・〇〇 女中豪傑　八・〇〇 新聞及天氣報告　九・〇〇 電視片映名片「神探夫妻」　十・〇〇 往日情　十一・〇〇 邱吉爾回憶錄　午夜電影「太空船叛變」　一・〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七・〇〇 新聞報告　八・〇〇 新聞報告　十二・〇〇 七彩「龍虎英」片集　一・〇〇 午間新聞　電視劇場「苦海浮生」　二・〇〇 七彩「包青天」片集　粵語長片「女白金龍」由芳艷芬、何非凡主演　三・〇〇 新聞報導　翡翠劇場「梁天來」　四・〇〇 卡通片　粵語長片「蕭」由任劍輝、白雪仙主演　六・〇〇 七彩「精打細算」　翡翠劇場「心有千千結」　七・〇〇 新聞及天氣報導　警訊　八・〇〇 七彩「少年十五二十時」　七彩「點紙咁簡單」　九・〇〇 七彩「歡樂今宵」　十・〇〇 七彩「保鏢」片集　十一・〇〇 七彩「杏林翼」片集　十二・〇〇 最後新聞報導　國語長片「不知道爸爸的孩子」由金遠動、中星一主演　一・〇〇 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四・〇〇 新聞報告　七彩「芝麻街」片集　五・〇〇 卡通片　七彩「夏威大全」片集　「小鎮春回」片集　六・〇〇 七彩「十字街頭」片集　新聞及天氣報導　警訊　七・〇〇 七彩「歡樂青春」片集　七彩「世界奇觀」片集　七彩「黑市男客」片集　八・〇〇 七彩「智勇雙全」片集　新聞及天氣報導　九・〇〇 七彩「警兒新聲」　十・〇〇 七彩一九七六年香港小姐選舉總決賽（轉播）　十二・〇〇 最後新聞報導　全日播映完畢

分類廣告　醫藥

特效 耳鳴丸 專治耳鳴

四代祖傳 黎德民 風濕

羊吊

立刻定喘止咳永不復發 喘 咳 哮喘 久咳

立止胃痛久痛 胃

以上各症醫治五十元全包

許仲濟 腸氣 不用刀針

中國 葉友芳 婦科

中國 李玉芳婦科醫師

祖傳 岑子明 中醫

癬 皮膚癬

耳 鼻 喉

腰 流

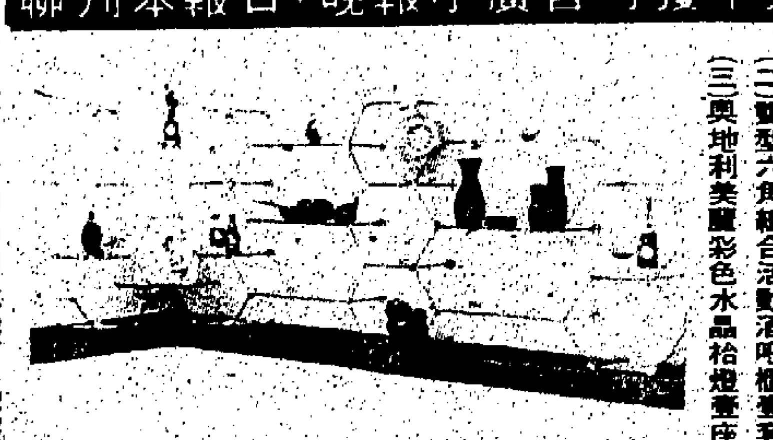
盧玉璉聖 主理

女醫 張麗芬 婦科

分類廣告刊十一頁

聯刊本報日・晚報小廣告可獲下列巨獎

頭獎可獲得總值二千九百元之美雅燈飾公司精美貨品，包括：
（一）六角型組合裝飾櫃壹套（見圖）
（二）雙型六角組合活動酒吧櫃壹套
（三）奧地利美麗彩色水晶枱燈壹座



在本年六月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於七月七日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告客戶屆時請持收據惠臨參觀，並於七月八日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎五名，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定，第二至第五名安慰獎依次為：
一、新泰貿易公司中興電動按摩墊一個
二、泰寶通公司電子鐘一個
三、台灣民生物產公司仿古陶瓷花瓶一個
四、嘉麗牌兩色筆一枝
五、榮泰電器電用品公司燒水機一個

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二五式四五九五・二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三七零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹壹生記租務處
（四）旺角花園街廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

旺舖廉售 巴城道15號地下1200呎另閣仔…快洽K三〇九〇六八七

新樓出售 松街15至17號快將落成…大廈十二層，價格公道，每層…洽電話③八五二六六四九七

出售

廠房出售 私家地兩千餘呎全部上蓋四綫電大水井乙口近馬路地址田心村附近21-B3-C4號合意者請電⑫611921或614388

黃埔新邨 一期A座三樓平台向東南四佰餘呎十萬〇四五售K〇四四〇四

荃灣新樓 青山道三棟大廈廿二樓一廳三房五百呎另有河背…⑫431297

洛克道吉樓 三九八號四樓A座兩房一廳向南新裝修可分期出售電⑫422314

鄉村樓舖售 新界元朗大業道新村路口有現成樓舖…電話七九〇三

尖沙咀地皇 一千五百呎 首期五萬五 ★全部冷氣裝修齊備★ ★售價十八萬五★ 電話K317397洽

新唐樓售 沙咀道向南三樓一廳四房…K717220…

洋樓出售 九龍城嘉林邊道…K八三一…

招租

（香港）

大單邊碼頭旺舖租 免頂手年期長租…

戲院旺舖租 西環吉直街88號A…

有房出租 香港灣仔史釗域道七號八樓…電H七四五六六九

佐敦道 九號三樓A座電梯樓按二千租…電K八八三四七〇洽

（九龍）

大單邊旺角地王舖 平租免頂合珠寶金行…

旺區橫門 出租地近彌敦道…③807746

旺舖廉租 油麻地文昌街45號…③八五〇七一五洽

出讓

向南旺舖 元朗路巴士總站…電⑫9538

自由閣租 四面通風…

招租 九龍城道…K837607

新界藍地 出租…

名種狼犬 黑背…

紅磡舖頂 有牛肉…

農場廉讓 七萬…

飯店急頂 平到笑…

潤大橫門 水電齊…

吉屋出讓 新界…

德國狼狗 一對廉讓…

單邊旺舖 紅磡…

熟食檔頂 九龍…

中藥行讓 旺角…

旺舖士多 招頂…

梯舖平讓 旺角…

大旺鋪 士瓜灣…

澳洲牧羊 一雄一雌…

聘請

聘請護士 港九西區…

招請

象牙學徒 及…

招請看更 …

聘請女性 記錄文員…

中西藥行 聘請…

出口文員 …

聘女售貨 …

月薪六百 …

商行聘請 …

誠 聘…

請事務員 …

高薪聘請 …

木製品廠 請學徒…

招請什工 …

招請學徒 …

柯式印刷練習生 聘請柯式印刷練習生，月薪四百元，年18至20歲，有升機會，…有意者詳列履歷相片寄本報信箱W99號

待聘

專門報稅做數 …

徵求

服務報稅 …

稅帳 …

帳稅劉君 …

理帳報稅 …

誠徵繼室 …

幸福婚姻 公司服務…

美滿婚姻服務公司 介紹良友大學及專業仕女委托眾多。請臨九龍彌敦道南京街8號第20號十樓K807079（近大華戲院）

誠徵女友 …

收買酸枝 …

專買酸枝 …

徵租農場 …

良友婚姻 …

遺失

遺失聲明 …

遺失聲明 …

遺失聲明 …

啟事

天啟道盧家炳啟事 …

尋訪

重論風水 …

鳴謝僑港南海同鄉會 …

區香南兄 …

商業

追債收樓 政府註冊商務調查私人經紀委託紛爭一辦快捷電話K850427

補漏專家 立興工程公司

何長銀器 另創一格 銀器飾物 尖沙咀河內道六A

瑞香園 貨倉有限公司…

遊河 遊艇最多 歷史悠久 瑞明公司 5-446239 5-779076

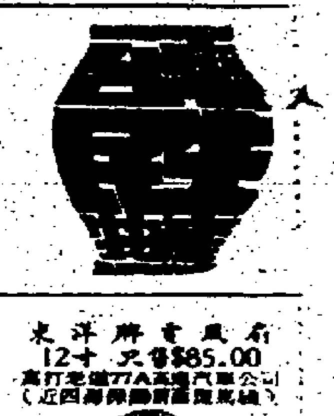
印嘜 貼膠 招紙 承印廠商工業用品…

古玉玩器 …

劉公發 …

最新款式 電風扇

檯扇：16吋 $175. 14吋 $135. 12吋 $120.　掛牆扇：16吋 $220. 14吋 $198.　地扇：14吋 $156. 12吋時間自動擊 $160. 10吋 $95. 9吋 $78.5 8吋 $55.　寧靜耐用



北角分店：英皇道一三五號　灣仔分店：莊士敦道十二號　旺角分店：荔枝角道廿二號　九龍總店：尖沙咀東英大廈　台灣民生物產有限公司

紅有美 平裙國 沽浴KK

全新美國沽50個有…白原滑有14吋×36 一色正底防吋×42吋 電H441465 H441226

英國護照 中華民國 護照CI 凡居港五年均可歸化入籍領英國護照⑤266108 本部具備多年實際經驗代辦一切手續⑤266107

英美加澳洲南美移民升學 遠東機構・中環德輔道中60號萬宜大廈 211室

美加澳洲 簽證 旅遊探親：美國・加拿大・澳洲・24小時辦妥 世界各國旅遊探親入境手續・各地旅價機票・經驗代辦：入港許可證・居港手續・⑤266108 特快入台證・泰國簽證・法國簽證・⑤266107 遠東機構・中環德輔道中60號萬宜大廈 211室

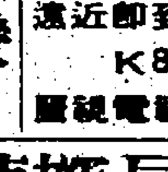
鋁窗 防水 防風 一保防 家證水 專利品電腦防盜大門太平門獨具風格 鋼位自動門六千報價合理可分期付款 K684340 K693926尖沙咀漆咸道一號 夜間假期電K450111叫2203立即覆電

花都羊城午唱 知音已逾四萬星聲樂歌壇 廣東歌樂練合演奏會 四大歌星主唱名曲 杜宇主辦八大粵樂名家演奏 ・售出帶唱錄現・時四至下午二日每（口道老打鼓）號368－364街海上

台灣老相師 七星台抵港 與衆結緣 指點你一條生路 定有無限之前程 掌相・氣色・紙收二五十元 …

25元精修 彩色黑白電視 天綫安裝 遠近即到立單保用 K895418 匯視電視工程公司

東洋牌電風扇 12寸 只售$85.00



曼谷 …

美加 平價機票 移民學生旅遊包機 特快簽証 成功旅運公司德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問：5-440550 448271 李行車外寄專 平特

往台灣 可帶合法百貨 機票$625 台證$99 可帶免稅煙稅合法百貨用品 價康價便價週選貨十足選款 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 行貿公司 電話：K851245・K849562

老農士見居 七十三歲 相掌命卦 流年財運氣色 卅元剪報七折 上午十時至七時 星期日休息 灣仔波斯富街六十一號二樓

專改男女服裝請電 K四四二八五九

聯邦私家偵探局有限公司 K311811-311833 集中優秀專門人材採用新式儀器偵查 解決疑難假冒商標貨品商業秘密代追 債項貨款兒女活動疑騙失踪 彌敦道611－5按13字五月花上

精修電視冷氣雪櫃洗衣機 恒藝 ⑤614817

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

合勝搬屋公司 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元 實際 妥當 九龍：938549・944557

立榮搬屋 香港 783183，780179 荃灣道 840811，888434 土瓜灣 310866，308818

立勝搬屋 885280・773544・703300 848810・772755・703332

中聯 專業搬門屋 H-627922 628973 K-333560 333532 K-632345 628647

搬運

民裝修泉 鐵閘油漆泥水木工地板 ⑤791718

舊書特高價收購 中英文課本 輝記 ③824060

台北 東京$980 星馬$970 曼谷$770 美加1580 $560 歐洲$3600 ⑤254733

台灣 機票528 特快證120 代售世界各地機票・泰證100 四海旅遊貿易公司 彌敦道525號寶寧大廈A座19樓（假日照常） 電K306710・K308817・K300613

英人聲帶 英婦主理 日報名會話課本中文譯音…免費試聽 …

遊艇班 開課…

國際聯邦書院 英國聯邦學會組合大專機構 招三年學分制大專日夜課程 文商學院各系新生及轉學生 資格：凡具中學程度者 開課：8月16。截止日期7月9日 彌敦道611萬隆大廈8字 Tel. ③310123

調酒餐廳 …

英人會話 …

英人教師 …

速成學泳 …

適身術 …

強身術 內壯 傳授…

英漏托兒 …

必文速記 …

氣功傳授 …

現代英語 英美加個別小組 招生

大新 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

留學英文先修班 西太平洋海外升學指導中心主辦 即將出國升學或曾在領事館測驗試中失敗本班均得助追補三年經驗自編講義教法新穎保無困難三月一期晚間上課七月新班即日起註冊月底截止辦理九龍尖沙咀星光行1227A室K684403K685845

攝影 職業 出國謀生應學新技能香港職業攝影學校招黑白彩色攝影沖晒放大影樓幻燈廣告攝影電子射印有專業證書灣仔軒尼詩道347號2樓H722183

真理英文幼稚園 招高班、中班、幼兒班 幼兒班 特別設備由二歲半起可申請 地址：北角電器道244－280號二、三樓・電話：717955

龍藝苑 …

學 九龍 K331336 …

學 九龍 電⑫422150 時間任擇 初學急考 得勝車…

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費不苛設書 點心粵打油西餐麵包點心 水宴燒臘西菜中菜 心鹹茶麵蛋糕點餅酒吧冷飲 旺角彌敦道494－496號寶利商業大廈21樓全座 冷氣課室新型冷氣： 電話K306427

九港 德信烹飪學校 六位專科名廚分別教授粵菜燒烤 點心西餐西餅麵包打麵油器豆腐等 九龍：油麻地彌敦道四七七號二樓 九龍：旺角道50－56號新旺廈四樓 香港：銅鑼灣百仙街三號四樓 索章：③309062③968771⑤703667

李三烹飪專科 …

婦科 女醫 朱玉華 …

舌址 …

喉 吳景雲 專科中醫 …

頭暈 元氣虛弱 …

靜林氏 老牌世醫 …

醫藥

英國人仕 …H772205

英美人仕 …

英人小姐 …K606632

小姐英美 …H832411

濟民婦科 經驗豐富・經通快特・學實藥組 …

惡疾 一切專理 …

外皮 朱約翰 …

化石丸 朱氏祖傳 …

陳濟群 三代儒 小兒科咳 …

善靈藥 施外 …

台灣物產價廉物美 台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼，係直接應徵，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。 W98 W108 W103 104 B117 B178 559

尚有分類廣告刊登在第十頁

白癬蝕 紅雲 …

陳銳培 老牌中醫 …

葉莉 婦科 …

神經衰弱 地址 …

風濕 何重新 …

竹林氏 老牌中醫 胃病專家 …

請捐公益金 盡市民天職

診癬五元 皮膚 梁遠良 …

香港皮膚專科 資歷：中國醫科大學皮膚科名醫主治 設備：新型醫療檢查室外線等放射治療 濕疹皮炎・皮膚敏感・暗瘡粉刺・疤痕暗塊・癬瘡頭癬 汗斑黑痣・斑點白蝕・手汗臭狐・腳跟龜裂・外皮改良 檢查肝病・絕對根治 診症時間：上午10.00－下午9.00 電話掛號：⑤779268 診所：香港銅鑼灣軒尼詩道511號2樓・假日照常

日治時賽馬紅牌生減五磅

馬場耳語　老專

日軍於一九四一年年底攻佔香港後，爲了粉飾昇平，翌年（一九四二年）四月廿五日即恢復賽馬，名爲「第一次競馬大會」。

當時英人已全部被拘於集中營，本來以「番鬼佬」爲骨幹的「香港賽馬會」，此時易名爲「香港競馬會」，組織大部份由華人擔任。戰前，馬會一切行文，甚至馬名、賽馬手册等，全用英文，這一回却適得其反，一切以中文爲主，馬名方面，初時還保留英文，後來祇有中文。

「香港競馬會」當日的職員名單如下：名譽會長磯谷總督，名譽副會長：足立司令、泊總務長、有末參謀長，名譽顧問：市來民治部長、中西財務部長、高松交通部長，監督官：佐佐木少佐、石井少佐。理事長：何甘棠，監事：李子方、潘有聲，理事：李照南、李世華、李蘭生、曹瑞德、鄭肇堅、李寶椿、余經鉞、梁定鄂、鄭勉仁、鄭益之。

「競馬日」職員表：「審判員」：何甘棠、霍煥章、羅令賦，「瞭望員」：李子方、李寶椿、余經鉞、潘有聲、李世華、李惠堂，「司磅員」：李照南、梁定鄂、羅沙利、鄭益之。「計時員」：羅沙、雅路威士，「檢查上下馬員」：李蘭生、曹瑞德，「監理售票員」：鄭勉仁、鄭肇堅，「發令員」：潘少聆，「外科醫師」：潘錫華醫生。

一九四二年，第一次賽馬，排在四月廿五日及廿六日舉行，第一天賽馬時，天氣還不算太差，第二天作賽時，雨勢滂沱，馬迷興趣也爲之大減。

投注以軍票爲單位，當時的「紅牌生」稱爲「乙組騎師」，大師傅則稱爲「甲組騎師」。「乙組騎師」出公開賽，可獲減五磅，但不准帶馬鞭及戴腳踏出賽。經常亦以第一場爲「乙組騎師」賽，戰後在快活谷叱咤風雲，稱霸十餘年的郭子猷，當年正在當「乙組騎師」。

第一次大賽馬第一天的第一場，澳洲馬打頭陣，出馬有十三匹之多，全由「乙組騎師」主策，冠軍「仁義」黃甄主策，亞軍「海玉」胡伯明主策，季軍「國光」楊必達主策。「海玉」是一面倒大熱門，結果被「仁義」殺敗，爆大冷門，同賽落第的有：岑德鄰騎「谷利」，何康炳騎「朝雲」，林沙治騎「玉笛」，羅國圖騎「利浦」，招基業騎「嫦娥」，郭子猷騎「水流」，吳祥輝騎「凱旋」。「水流」包尾第二，「凱旋」包尾。

還有一些日治時代賽馬的掌故，下文再續。

港九新界賞奇樹

自求

本港的面積雖小，但山嶺頗多，所以不乏奇花異木。在我們身邊，有不少花木因爲常見，便會覺得它很平凡，而實際上却是世界上著名的珍奇植物，也有些是香港或嶺南的特產。根據植物學家的調查，本港境內植物共有一千四百餘種，其中堪稱珍奇的，計有旅人樹、大樹菠蘿蜜和紅楹樹三種。

旅人樹的外形很古怪，樹冠像一面扇子，每株有二十四枝葉柄，每一葉柄下均生長一個果實，果實裏貯滿了水分，是一個天然水囊；每個水囊貯水約爲八安士至十二安士，水色略帶微黃，但氣味芬芳，可供飲用。旅人樹本是熱帶植物，如果人們旅行時一旦缺乏食水，祇要找到一株旅人樹便可解渴，以一個水囊貯水十安士計，一株旅人樹的貯水量便差不多等於兩打汽水，它被稱爲旅人樹，也是這種緣故。

如果假日到新界粉嶺、上水一帶旅行，於華山、越嶺之際，若能留心察山上的樹木，便不難會發現旅人樹的蹤跡。

大樹菠蘿蜜與原稱爲鳳梨的菠蘿不同，此樹的名稱「菠蘿蜜」乃是佛家名詞，原產於印度，亦名「優鉢曇」。其樹幹很高，葉有光澤，樹幹周圍生着一些小枝葉，果實結在小枝葉之間。成熟的果實作橙黃色，外形一格一格，週身有刺，但它的刺却很柔軟，不會刺傷皮膚。人們在吃大樹菠蘿蜜果實的時候，是將它一格格切開，吃裏面的肉汁，而且連核也可以吃。

新界大埔附近的公路旁，便生長有多株大樹菠蘿蜜，假日旅行大埔時，可以盡情欣賞。據說這種植物在公元四世紀由印度傳入，僅在嶺南沿海地方生長繁殖。

在新界各地的公路旁，半爲九龍塘附近及香港峽道通往淺水灣一帶的山路旁，都生長有一種高大的喬木紅楹樹。紅楹樹的別名很多，又叫紅影樹、雨樹、火焰樹、山丹木、火鳳凰等等。它最大的特點是重瓣生的葉子作羽毛狀，每塊羽片有二十至四十對橢圓形的小葉，花開時綴滿枝頭，樹又高又大，遠遠看起來，彷彿就像一朵朵紅雲，艷麗奪目，非常美觀。紅楹樹還有一項特點，就是它的花朵落地以後久久也不凋殘，這緣於它的花瓣極厚，所含的水分極多，當紅楹樹際此夏令時節開花的時候，便站在它的附近觀賞，便常會見到彷彿是天上一片紅，地下又是一片紅，令人讚爲觀止。紅楹樹在港九各地雖然不難見到，但是，在寒冷地帶却沒有這種奇花異木生長，只有南方像香港這樣四季溫暖的地方才是它的老家。

打響算盤宿舍出租

門外談　B頭

這個暑假，宿舍被利用作海外學生團體的住處，心裏很不好受，總有「鵲巢鳩佔」之感，雖然這是一種謀利的事業。

出租宿舍，是各宿舍在「自負盈虧」制度下增加收入的手法之一。

一旦宿舍進行商業活動，便須聘請一些管理收租事宜的人。今年，學生事務長爲我們宿舍請來了兩位女士，承擔這責任。這樣一來，宿舍便有了兩位包租婆了。

起初，學生事務長通過學校職業輔導處，發放請宿生招待員的消息。校內很多同學，尤其是打算暑假留住宿舍的同學，都希望能獲得這職位，因爲職位的本身，除了月薪四百之外，更提供了免費的膳宿。

爲了方便之故，請來的兩位招待員，都是女性。她們一個是來自明原堂宿舍，另一個則是原本是在自己宿舍居住的。

後一位包租婆頗爲「巴辣」，不過，亦祇有她方有能力勝任這職位。一來，宿舍的人事頗爲複雜，若不能用一點「法術」，工作是十分吃力的。譬如我們的管家，平時甚爲「多嘴氣」，每逢有求於她，定必諸多教訓。很多宿生都爲免生事，總不希望與她過不去，抱着「小事化無」的態度，結果一事無成。不過，這位包租婆與她國是「硬碰硬」，因爲她不但口才好，而且不怕麻煩，處處據理力爭，我們那位管家也怕她三分，本來平時祇叫她的號數（房間號數），現在竟改口稱她爲「密司」（MISS）。

二來，這位包租婆對自己宿舍因久住而甚爲熟悉，而且，對於仍「屈居」於宿舍的宿生甚爲友好，知道哪些宿生與外來住客之間的衝突該作何等的措施，以避免這突。

爲何說「屈居」呢？因爲學生事務長在暑假開始時曾聲明，一旦外來住客人數多，留住的宿生被會擠走的，因此，留居於此是十分委屈的。

三來，應付自己宿舍的舍監亦很頭痛。出租宿舍，是學生事務長的事，與舍監無關，但却需有她的合作。好像那天包租婆向舍監要求拿出所有房間的鑰匙，她竟因爲工人打蠟太嘈，無心情整理而拒絕了。幸好我們包租婆平時與她關係頗好，否則，可能還有更麻煩的事。在此奉勸學生事務長明年亦要請我們宿舍的人作包租婆！

最貴的寶馬車

車　空馬司

七十年代最初的數年，各汽車公司中，推出新型式汽車的，以寶馬爲最多，最先推出五〇〇車系，再推出三〇〇車系，目前所有舊款式的寶馬，均以新車替代。最近推出的新車，以代替舊款的三．〇CS型豪華雙門轎跑車，那是寶馬各型汽車中售價最昂的一種。

六〇〇車系中，六三〇型寶馬所配的引擎，與三．〇CS型相同，而六三三型配三．二公升較大型的引擎，與車身較長的豪華房車三．三L型的引擎相同。

車身的設計，由寶馬的設計部門自行設計，德國各汽車公司的車身設計，均不外求，包括平治和奧普在內。法國汽車，佔大部份均自行設計，然而英國汽車，如凱旋及以前的柯士甸車身的設計，求助於義大利的車身設計家。義大利的車身車型設計，全球稱著，即日本的萬事得，亦曾委託義大利的汽車公司設計，勞斯萊斯最豪華的型式，也是由義大利設計家設計的。

本來寶馬的現已可稱爲舊款的三．〇CS型雙門轎跑車，在高價汽車中可以稱爲搶手的汽車。寶馬改變設計，是爲了應付美國的汽車安全結構的規格，前寶馬的三．〇CS型雙門轎跑車不設門柱，已屬不合規格，因爲美國的規定，於汽車不幸發生翻車時，汽車車廂的結構，必須能保護乘客的安全。

反正要改，因此寶馬汽車公司的設計部門，索性把很多其他的配件設計，一併更改了，連車身外型綫條設計，亦改變了，因此而成爲一新款的代替三．〇CS型雙門轎跑車的汽車。

新寶馬轎跑車的引擎，原配德國保殊J型代替化油器的噴注汽油系統，現已改用效率比較高的L型噴注汽油設備。代替三．〇CS型的跑車標誌，現改名爲六三三CSI型。

引擎的點火系統取消了容易發生故障的「白金」而改用感光系統點火的半導體綫路。雖然引擎的馬力並未因改用效率更高的配件而增加，但是引擎所能發生出的扭力增加了十磅呎而達二一〇磅呎。

新的跑車因配用大小不同的引擎而分別以六三〇及六三三型爲標誌，較大汽缸引擎容積的引擎是把活塞衝程加長，由八十增至八十六公分。

法國佬推銷軍火

信口開河　公豪

法國參謀長去大陸，中共當作貴賓待之，而且同法之時，更經過新疆之烏魯木齊。此參謀長而且在大陸大講法國之國防政策，合晒中共口胃，雖然法國並未說明法國之政策如何，但係照德公睇，不外之係話法國必定擴軍備，在歐洲對付蘇俄，又會話法國必定唔會同美國佬一個鼻孔出氣。法國一向係想在歐洲稱皇稱霸者，但地唔想美國佬在歐洲稱皇稱霸也。此乃法國一向之政策，因此佢地在印度洋試核爆。

不過佢地會談之內容，係唔係咁簡單？但地同中共關係到底點？其實此乃一字咁淺。法國在最近十幾年以來，一向都係話想美國佬逐漸由歐洲撤退者，但係佢地又怕，美國之軍隊如由歐洲撤退，則法國之國防受威脅，最好就係美國依然派軍隊駐歐，但唔駛法國佬出銀紙。

此政策正合晒中共之睇法，最好就係咁嘢，歐洲拖住蘇俄隻腳，蘇俄就冇法子向中共施拳腳，於是中共就得米矣。

但係中共又要向美國拋媚眼，故佢地之外交，與法國有別，出盡辦法，務令美國佬覺得舒服。但地出齊所有之統戰幹部，包圍住所有可以利用之美國人，但係你精佢唔傻，美國亦唔會咁容易上當者。

呢一次法國佬有冇做成一單生意，我地無法可知，祇能照估。法國派大員去大陸，你估真係想同中共做老友記乎？非也，但地祇想做生意而已。法國人所賣之嘢，要睇市場而定，對大陸，冇可能賣香水及白蘭地者，香水就算係過佢，但地的高級幹部之「愛人」亦唔敢搽，因爲搽些其他高幹之「愛人」聞到就受批評都有份。不過白蘭地則可以靜靜地在住家內飲，冇人知道。法國佬對中共最大之生意，乃係做軍火。法國佬乃係歐洲最大之軍火商，祇要有利可圖，佢地唔理邊個，照樣賣，所以德公估計，法國派大員去大陸，乃祇係做超級銷貨員而已。

台北陽明山畫的「白雲山莊」，遍植蘭花，擁有共佔地近十萬方呎的溫室四座，總共栽培有四千多品種的蘭花十多萬株。圖爲彩色斑斕的蝴蝶蘭。

姿態與個性

身心漫話　文鑑

（一）坐在椅子上雙腿放得十分整齊，連兩手都呆板地放在身上，顯有點正襟危坐的姿態，這表示他的注意力集中，惟過於拘謹、笨拙而欠活潑。

（二）有些歡喜席地而坐聽電話，態度十分做作，彷彿電影演員在作戲。這種人的目的祇是想吸引別人的注意，希望別人對他稱讚。這類的人雖然容易相處，却未見得可以成爲好朋友。

（三）有些人坐在沙發上看書時，歡喜把一腿擱起放在沙發上，另一腿放在地板上。這種樣子是比較平凡自然一點，並沒有矯揉造作的意味，是一種與人易於親近的姿態，不過這種姿態未免顯得幼稚一點。

（四）坐的姿態是要面向椅背，兩腳分在椅子左右。這種姿態看來是十分堅毅，不像第一種人的拘謹，但這種人有點愛出風頭，我行我素。

（五）坐在椅上，兩腳疊着左右翹往椅角，既非坐得端正，也不是面向椅背，而這是一種意志堅定的表示，自己站得穩，同時他有相當的活力，能夠應付任何事件。（下）

[illegible]靜地帶

辣尾

週日石澳數以萬計泳客，因巴士不能及時疏導，小巴乘機而至，收費由一元五角高至四元。週日郊遊，應有「搵苦來辛」的心理準備。

× × ×

一間外商大企業公司，聘請高級職員，年薪由十五萬可增至三十萬元，有每月租值萬元的樓宇及汽車免費供應。那些商品利錢之大，概可想見。

× × ×

台灣省議員，建議禁止當商大亨申請入外匯及出國，並請政府把他們帶往外國的財產充公。以前是買猪仔出洋搵食，現在是攞鉅錢出洋歎世界，是亦「父耕田，仔享福」之一例耳。

救救母親！

丁冬

由於舊禮教和倫理觀念日漸薄弱，加上代溝以至香港現實環境種種問題，傳統的大家庭制度日趨瓦解，「兒孫棄養」的好景難再多見。最近一宗六十五歲老婦被兒媳遺棄之事，引起社會人士責爲誰罪，其實與這位寡婦同一遭遇的人，舉目皆是，祇不過在報章大事宣揚的以此爲首而已。

雖說婆媳不和，勉強同居，雙方都感到精神痛苦，不過這位曾經守寡撫孤廿多年的老婦，其境遇着實令人同情的。

每年母親節，各界社團曾舉行慶祝，宣揚孝道，頌揚母愛，還有選舉「模範母親」的玩意，但有誰知道，慶祝會之外，有多少被兒女遺棄而孤苦伶仃的母親呢！

明年母親節，希望熱心人士來一次「救救母親！」運動，似乎比選舉「模範母親」更實際。

六合煞與六合彩

香港人由「六環彩」賭到「六合彩」，「六完又六」，是「六」字鴻運高頭，我却想起「六月六日斷腸時」，因爲袁世凱做皇帝不成，係在民國五年六月六日死在「北京」新華宮也。「斷腸」係袁世凱，「六」字對他不利。湊巧毛澤東「被宣佈」不再見「外賓」，係在五月十五日，是否死在六月六日雖不得而知，料亦相差不遠矣。按照北平宣佈的中共「中央委員會決議」，不准毛再見客，確係等於「先此訃告」，事情係在五月至六月這個時間發生的。六十年前後一比，北平搞有「大故」，如此「六合」，真係巧合，當然不能說是「彩」，該說是「煞」，香港的「六合彩」，好過北平的「六合煞」矣。

台北發表消息，將毛澤東之死與秦始皇之死相提並論，秦皇是死後「秘不發喪」，由胡亥、趙高及李斯矯持屍體，組成一個「陰謀小集團」，矯發遺詔，才會鬧成大亂。因此推測毛澤東早已死了，江青「一小撮」陰謀分子同樣「秘不發喪」，未來大亂正在這個時期醞釀着。這也是言之有據，今古相證，辯才無礙，說其兩圍。可惜倘未提及最主要的一點：毛澤東生要學秦始皇，死了還是要學，才算學得到家也。江青「一小撮人」爲了完成他畢業的最後心願，就應該「秘不發喪」矣。

關於秦始皇「秘不發喪」的故事，司馬遷在「史記」裏面寫得十分清楚，當時如非胡亥隨秦始皇出遊，就不會引起趙高的野心。胡亥是始皇晚年心愛的幼子，請求隨同出遊，獲得准許，趙高是胡亥的老師，掌握着胡亥的「半個」靈魂。兩個人利用「身邊親侍」的密切關係，就把始皇包圍了。始皇在出遊途中死於沙丘，趙高便與胡亥密謀，說動了李斯，假造遺詔，賜長子扶蘇及蒙恬於死。扶蘇本該繼位爲皇，死了，就由得趙高擅權執政，矯詔胡亥接位爲秦二世，李斯到底也死於趙高之手，秦亦隨之而亡。

這宗故事加在今天重演，「秘不發喪」所造成的後果，該是「黨中央」由江青「一小撮人」暫時把持，做好「接班」的部署，才正式「宣告天下，咸使聞知」，於是誰敢與「親密戰友」「以秦爲師」更加是百分之百的「到家」，直到滅亡爲止了。

這在毛澤東與江青來說，該是「六合煞」，但在整個國家民族命運來說，却可說是「六合彩」了。哈哈！

東都　京都　影都

滿　即日五場　請即訂座

影都繼續加映　點加四三

小說影后悲血史　電影：慘淚！

一九七四環球小姐　安柏露慕諾　震動世界影壇、一鳴驚人傑作！

贏得風流一代偉名

歐洲公司榮譽發行激烈戰爭巨片

偷襲敵營　截擊運輸　爆炸敵艦　龍爭虎鬥　你死我活　老友講手　大打一場

大卡士！大導演！大製作！大場面！

大殺星與亡命客

SHOUT AT THE DEVIL

全部動作　驚險緊張

滿　五場時間　12點正　2點半　5點正　7點半　9點半

豪華　大華　華聲

預售三天

金像影帝　李馬榮

「鐵金剛」　羅渣摩亞

「香港快餐追蹤」女主角　巴巴拉柏金絲　主演

「鐵金剛」名導演　彼德亨特　最新鉅作

氣勢磅礴　劇力萬鈞

七彩闊幕

梁美儀　專醫婦科

新遷九龍旺角彌敦道576號五樓按4字（登打士街附近）△精醫婦女月事過期一切疑難暗病▽

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

譚達堂　尿病丸

專治口喝思飲小便頻頻或紅或白渾濁身疲倦等症本丸六十餘年行銷世界各埠服後證明確屬有效

斷尾購買請認明譚達堂字號標本參治功效卓著

詳細病狀說明書函索即寄　誠和堂參茸藥行總代理

著名補腎武溪蛤蚧大補茶，爲利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸

地址：香港上環文咸東街九十九號　電話：四三一六九三及四四〇六六三

刊本報廣告請電話二八〇七〇八

今天五場大盛獻映　哥倫比亞風騷故事巨片　俏佳人　巴巴史翠珊　占士簡　奧瑪沙里夫

下期獻映　公僕　警匪巨片